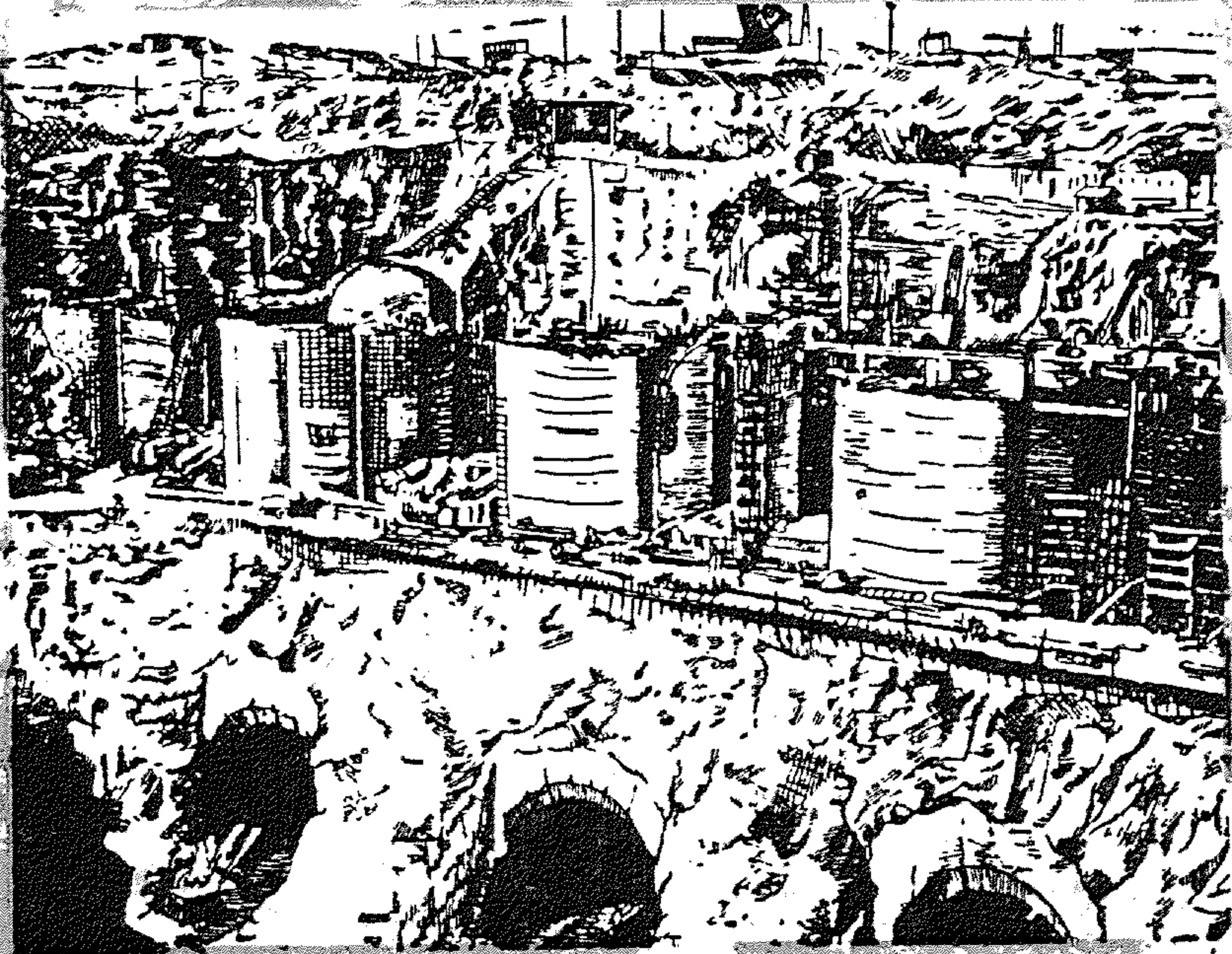




من الشرق والغرب

سد أسوان العالي

بقلم: إيفان كورمزيك
ترجمة: عصمت عبد الحميد
مراجعة: مصطفى الشهابي



خريطة

من الشرق
والغرب

سراجون العالی

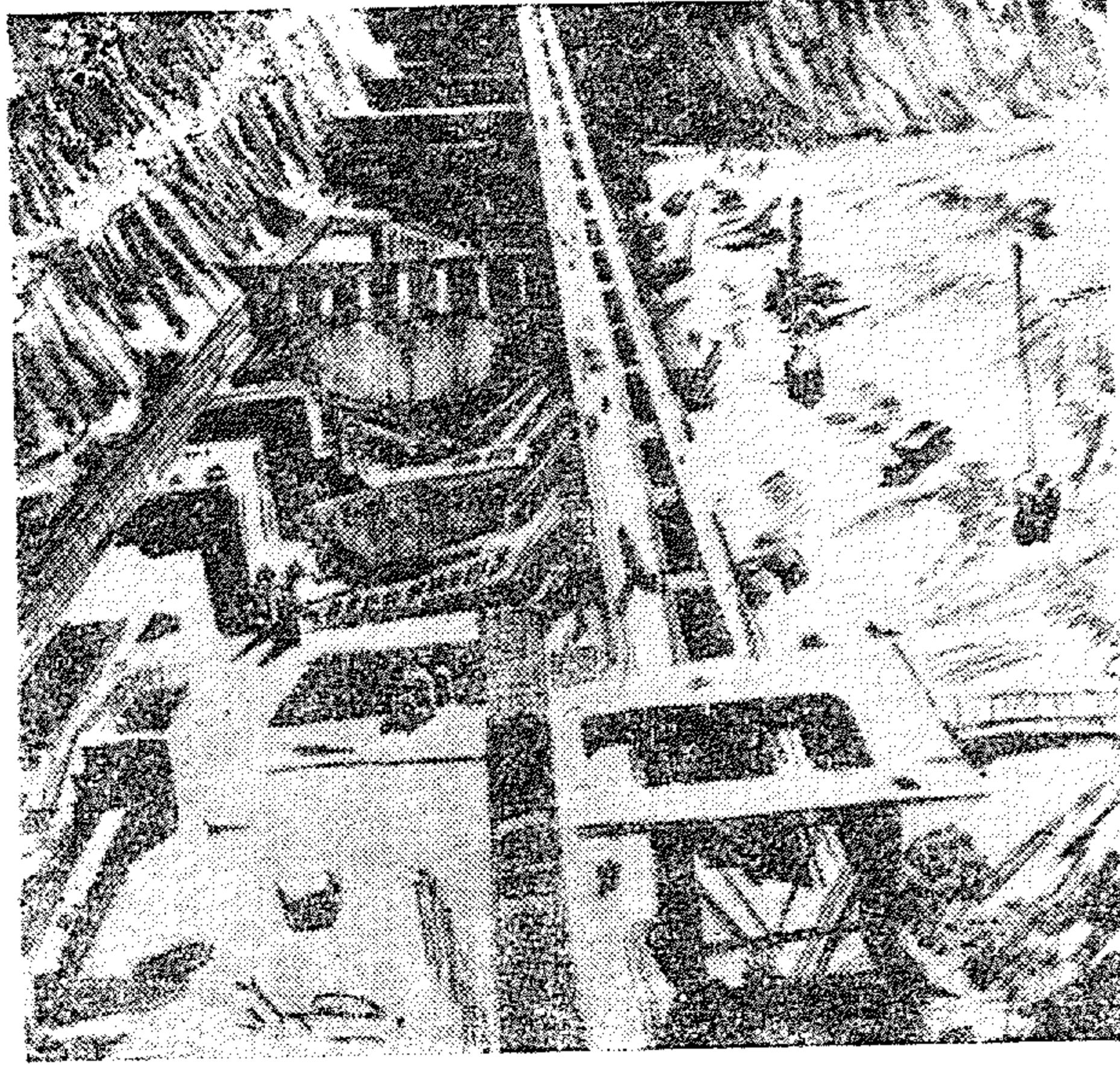
بقلم إیقان کومزین

ترجمة عصمت عبدالمجید

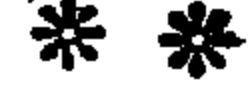
مراجعة مصطفى الشراپی

فهرست

الموضوع	الصفحة
الفصل الأول :	
مشروع أسوان الأمل المشرق الذى يتطلع اليه الشعب	٥
الفصل الثانى :	
النيل نهر عظيم	١١
الفصل الثالث :	
قبول التعديلات السوفييتية التى أدخلت على المشروع	٢١
الفصل الرابع :	
ماذا يعنى السد العالى ؟	٣٥
الفصل الخامس :	
المشروع العظيم يدخل مرحلة التنفيذ	٤١
الفصل السادس :	
العمل اليومى	٥٣
الفصل السابع :	
أسوان مركز تدريب العمال المهرة	٦٧
الفصل الثامن :	
العمال يحققون التقدم	٧٧
الفصل التاسع :	
من أجل تنمية التعاون الاقتصادى والفنى فى المجال الدولى	٨٧



الفصل الأول
تمشروع أسوان الأصل المشرق
الذي يتطلع إليه الشعب ..



ان ثمة عملية بناء ضخمة تجرى الآن على نهر النيل العظيم في مصر ، أرض الآثار القديمة الضخمة ، اذ يقوم شعب الجمهورية العربية المتحدة حاليا ببناء سد أسوان العالى ، أو السد العالى .

وترجع فكرة اقامة سد عال فى المناطق العليا من النيل لحلق بحيرة صناعية من الماء العذب ، الى عام ١٩٢٤ . وبعد انشاء هذه البحيرة الضخمة سيصبح فى الامكان تنظيم تدفق المياه الى الحقول فى جميع الفصول كما أن هذه البحيرة ستضع حدا الى افتقار مصر الشديدا للمياه ، الشيء الذى تعاني منه منذ أمد طويل . الا أن القرار الخاص بالبدء فى بناء السد العالى لم يتخذ الا فى عام ١٩٥٣ . وتم تشكيل لجنة مهمتها وضع تصميم للمشروع كما تقوم بحل كافة المشكلات الفنية والمالية المرتبطة بهذا المشروع الجبار .

وفى شهر ديسمبر عام ١٩٥٤ تم وضع تصميم للسد العالى بإشراف موسى عرفة ، المهندس المصرى ، والدكتور حسن زكى وبمساعدة الشركات الأجنبية . وقد استعانت الحكومة المصرية ، رغبة منها فى حل المشكلات الهندسية والفنية المعقدة ، بعدد من الشركات المعروفة فى غرب أوروبا - هذه الشركات هى : « الكسندر جيب اند بارتنرز » ، Alexander Gillb and Partners البريطانية ، « سوجريه Sogreah » الفرنسية ، « هاتشيتف أوند دورتموند Hochtief und Dortmund » بألمانيا الغربية . وقد قامت بدراسة التصميم الذى وضع للمشروع هيئة دولية من كبار المستشارين من بينهم علماء الهندسة الكهربائية فى أمريكا وغرب أوروبا .

ولم يكن باستطاعة الجمهورية العربية الفتية ان تجد الموارد المحلية التى تمكنها من المضى فى تنفيذ مشروع ضخم مثل السد العالى ومن ثم لجأت الى الدول الغربية لمساعدتها من الناحيتين المالية والفنية الا أن هذه الدول لم تهب لمساعدة هذه الدولة الحديثة العهد بالحرية .

ثم جاء عام ١٩٥٦ . وكانت مصر لا تزال تشعر بالقلق نتيجة لما تعانيه من مشاكل اقتصادية . وعلى الرغم من ذلك ، فقد رفضت حكومة الجمهورية ، صراحة ، الشروط التي قدمتها كل من الولايات المتحدة وبريطانيا ، تلك الدول التي جعلت تقديم القرض مرتبطا بشروط تعرض للخطر ، ذلك الاستقلال الذي ظفرت به من عهد قريب . لقد رفضت حكومة الجمهورية العربية المتحدة اتباع سياسة أمريكا وبريطانيا .

وردا على ذلك ، صرح وزير الخارجية الأمريكية في مؤتمر صحفي عقد في التاسع عشر من يوليو عام ١٩٥٦ ، صرح للصحفيين بأن حكومة الولايات المتحدة قررت سحب وعدها بتقديم قرض للحكومة المصرية قيمته ٥٦ مليون دولار لتمويل عملية بناء سد أسوان العالي . وقد تجلى هذا الموقف المشين من جانب حكومة الولايات المتحدة تجاه مصر واضحا كل الوضوح نظرا لأن وزير الخارجية لم يقم ، الا بعد عقد مؤتمره الصحفي هذا ، باستدعاء السيد أحمد حسين ، السفير المصري - وسلمه خطابا فحواه أن الحكومة الأمريكية رفضت تقديم القرض لتمويل عملية بناء السد .

وفي اليوم التالي ، حدث الشيء نفسه تقريبا في لندن . فقد قام الوكيل الدائم لوزارة الخارجية البريطانية باستدعاء الممثل الدبلوماسي المصري ، وأبلغه أن الحكومة البريطانية قد سحبت وعدها من القرض الذي كانت قد وعدت بتقديمه وقيمه ١٥ مليون دولار لبناء سد أسوان العالي .

وبالمثل أبلغ يوجين بلاك مدير البنك الدولي للانشاء والتعمير ، الحكومة المصرية بأنه نظرا للقرارات التي اتخذتها الحكومتان البريطانية والأمريكية فإن البنك الدولي لن يستطيع أن يمنح مصر القرض الذي كان قد تم الاتفاق عليه نهائيا منذ أسبوع فقط وقيمه ٢٠٠ مليون دولار .

وفيما بعد قام يوجين بلاك نفسه بزيارة القاهرة مرتين في عام ١٩٥٩ ، ١٩٦٠ وذلك في محاولة لأن يفرض على الجمهورية العربية المتحدة « معونة » تهدف الى تنمية المصالح الذاتية للولايات المتحدة .

غير أن السياسة البريطانية والأمريكية قد أساءوا التقدير ، ذلك أن توقعهم بأن مصر سوف تسلم على الفور لم يتحقق . وليس أحد بغافل عن النتائج التي أسفرت عنها مؤامراتهم . لقد قامت الحكومة المصرية بتأميم قناة السويس ، تنفيذا لسياستها التي تهدف الى استئصال بقايا الاستعمار . وهذا الاجراء من شأنه أن يوفر الموارد اللازمة لبناء السد العالي . وحاولت الدول الغربية أن تستعيد مكانتها المفقودة الا ان الحصار

الاقتصادى ، والعدوان الانجلو فرنسى الاسرائيلى الاستعمارى على مصر .
قد باء بالفشل الذريع . ان المقاومة البطولية للشعب المصرى والموقف
الحاسم الذى وقفه الاتحاد السوفيتى وغيره من الدول الاشتراكية ، قد
أحبطت خطط المعتدين . ومنيت سياسة المستعمرين بفشل ذريع .

وعلى ضوء هذه الحقائق قررت الجمهورية الفتية وكلها عزم وتصميم ،
على بناء السد العالى ، وسارع الاتحاد السوفيتى بتقديم المساعدة لمصر .
ففى السابع والعشرين من ديسمبر عام ١٩٥٨ ، ثم فى القاهرة توقيع
اتفاق يقضى بأن يقوم الاتحاد السوفيتى بتزويد الجمهورية العربية
المتحدة بالمساعدات المالية والاقتصادية التى تمكنها من تنفيذ المرحلة
الأولى من سد أسوان العالى .

وفى فبراير عام ١٩٥٩ ، وبعد التصديق على الاتفاق ، بدأت
الحكومة السوفيتية فى الوفاء بالتزاماتها . ففى مأدبة أقيمت تكريماً
للمشير عبد الحكيم عامر نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة الذى
كان فى زيارة ودية لموسكو ، صرح نيكيتا خروشوف رئيس وزراء
الاتحاد السوفيتى (فى ذلك الوقت) بأن الحكومة السوفيتية وافقت على
المساهمة فى بناء السد العالى . الأمر الذى يرجع الى العلاقات الودية التى
تربط البلدين ، والرغبة فى تقوية هذه العلاقات ، وقد أثارت تصريحات
خروشوف هذه التعليقات فى جميع أنحاء العالم .

واعترف مراسل الاسوشيتدبرس بأن تصريحات خروشوف تعد
بمثابة نقطة تحول فى تاريخ القارة الافريقية الناهضة . لقد ظهر
الاتحاد السوفيتى فى أعين الملايين من أبناء البلدان المتخلفة فى مظهر
الدولة التى تساعد الدول الفقيرة والمتأخرة حتى تصبح دولا صناعية على
النمط الحديث .

وفى الوقت نفسه ، كان كبار العلماء ورجال التخطيط السوفيتى
يعملون بالفعل فى « معهد مشروعات الطاقة الكهربائية » (وهى المنظمة
المكلفة بوضع التصميمات الخاصة بمشروعات الرى والطاقة الكهربائية)
فى موسكو لدراسة المشكلات المتعلقة بتشيد السد العالى فى أسوان .

وسرعان ما وجدت منظمات التخطيط السوفيتية ، التى تتمتع
بحصيلة كبيرة من الخبرة التى اكتسبتها نتيجة لعملها فى ميدان اقامة
المحطات المائية المنتشرة فى الاتحاد السوفيتى ، والدراسات التى قام بها
الاخصائيون العرب فى مدى بضعة أعوام فى المنطقة التى سيقام عليها
سد المستقبل ، سرعان ما وجدت أفضل الحلول الفنية التى تجعل من

من الممكن تقصير فترة تنفيذ المشروع وتقليل نفقاته أيضا . الا أن هذه النقطة سنتناولها بمزيد من التفصيل فيما بعد .

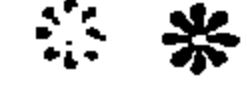
وقد بدأت وزارة بناء محطات توليد الطاقة فى الاتحاد السوفيتى فى اختيار المهندسين والفنيين والعمال المهرة للعمل فى مشروع السد العالى بأسوان ، كما أن ما يزيد على مائة مصنع سوفيتى بدأ فى ملء الطلبات الخاصة بتقديم المعدات اللازمة للبناء . وقد عهد الى معامل الأبحاث ومكاتب التخطيط بمهمة وضع تصميمات خاصة ، واستخدام المواد التى تضمن تشغيل الآلات دون أية أخطاء فى تلك المناطق الحارة .

وقد تم بالفعل انجاز جزء كبير من العمل فى أقل من عام ، ذلك العمل الذى لا يعتبر الا بداية لمرحلة البناء . وقبل مغادرتنا الأراضى السوفيتية الى الجمهورية العربية المتحدة ، قام عدد كبير من عمال البناء السوفييتى بزيارة المصانع حيث العمل يجرى لانتاج المعدات اللازمة للسد العالى . مثال ذلك : ان الحفارين ومعهم عمال المصانع قد اجتمعوا واختبروا أفضل أنواع الحفارات التى يمكن أن تستخدم فى مصر . ومنذ أكتوبر عام ١٩٥٩ والمعدات السوفيتية تتدفق على مدينة أسوان بكميات متزايدة .

وقد كنت أعد العدة أيضا للطيران الى الجمهورية العربية المتحدة وقمت بدراسة دقيقة للمواد التى سوف تستخدم فى المشروع كما قمت بقراءة ما يقرب من عشرين كتابا تتحدث جميعها عن مصر وخاصة نهر النيل .



الفصل الثاني النيل نهر عظيم



يقسم شعب الجمهورية العربية المتحدة تاريخ انشاء محطات توليد الطاقة في مصر الى ثلاث فترات :

فهناك الاستغلاليون الفرنسيون الذين كانوا يمارسون عملية انشاء قناة السويس منذ حوالى مائة عام مضت « بحق » « السخرة » .
وقد تبعهم البريطانيون الذين مارسوا انشاء هذه المحطات « بحق » القوة والجبروت .

وأخيرا ، تقوم الجمهورية العربية المتحدة اليوم ، بمحض ارادتها ورغبتها بالاشتراك مع الاتحاد السوفيتى فى بناء أكبر مشروع يتعلق بالهندسة الكهربائية فى القارة الافريقية ذلك هو مشروع أسوان الضخم الذى يقام على نهر النيل .

لقد كتب هيروودوت المؤرخ اليونانى القديم يقول « ان مصر هبة النيل » . وهناك مثل يردده الشعب يقول : ان النيل هو مصر . ومصر هى النيل . حقا ان حياة هذه الدولة الافريقية بأكملها تعتمد على هذا النهر العظيم .

ان النيل نهر شديد الاتساع . ذلك أن حوض النيل يمتد بحيث يشمل أراضى عدد من الدول . أما طول النهر فيربو على ٦٥٠٠ كم ، ويصل متوسط كمية المياه التى يحملها النهر الى ٩٢٠٠٠ مليون كيلو متر مكعب سنويا . الا أن مقدار المياه التى تستخدم فى الري لا تزيد على نصف هذه الكمية حتى فى السنوات التى تكون فيها المياه متوفرة ، أما الجزء الباقي فيصب فى البحر المتوسط ابان وقت الفيضان . وخلال الأشهر الأخرى يكون هناك نقص فى المياه .

ومياه النيل تبعث الحياة والخصوبة فى التربة المصرية . وعلى الرغم من أن نهر النيل يوفر الماء والغذاء ، الا أنه غالبا ما يصبح سببا فى

وقوع كوارث جسيمة • ونظرا لأن الأمطار تعتبر نادرة في مصر فإن النيل هو مصدر المياه الطبيعي الوحيد في هذه الدولة • فعندما تكون الأمطار غزيرة ، أو على العكس ، قليلة ، في هضبة الحبشة ينبع النيل الأزرق ، فإن منسوب المياه في النيل إما أن يرتفع أو ينخفض انخفاضاً شديداً • وفي كلتا الحالتين يتعرض الفلاح المصري لكارثتين مدمرتين : الفيضان أو القحط • وهذا التدفق غير العادل لمياه النيل والذي يسبب الفيضان أو القحط يعد بمثابة النقمة التي تحل بمصر • فإذا أمكن التحكم في هذه المياه ، فإن خصوبة وادي النيل ستصبح لا نهائية • ومن أعظم الأشياء التي تتمتع بها مصر أن شمسها ساطعة كما أن تربتها غاية في الخصوبة • وتدر الأرض التي تزرع هنا ثلاث غلات في عام واحد • إلا أن هذا يحتاج إلى كثير من العمل والماء •

وإذا نظرنا إلى مساحة الجمهورية العربية المتحدة نجد أن جزءاً ضئيلاً جداً من الأراضي صالح للزراعة • ويسير العمل ببطء شديد لإيجاد أراض جديدة ولا يتم هذا إلا عن طريق تخزين مياه النيل خلف الخزانات والقناطر المقامة على نهر النيل • كما أن الزيادة في تعداد السكان تفوق بكثير التوسع في مساحة الأرض المنزرعة • ويتميز وادي النيل بأنه أكثر مناطق العالم كثافة بالسكان : من ٦٠٠ - ٨٠٠ نسمة لكل كم مربع • وتبلغ مساحة الأرض التي تزرع حالياً ٢٦ من المليون هكتار (١) فقط ، بينما الصحارى تغطي الجزء الأكبر من الأراضي • ويبلغ تعداد السكان في مصر ما يربو على ٢٧ مليون نسمة ، منهم ٥٤٪ يعملون في الزراعة •

ويعتبر القطن في مقدمة المحاصيل ، ذلك أن جزءاً كبيراً من الأرض الصالحة للزراعة تخصص لزراعة القطن الذي يعتبر من أجود أنواع القطن في العالم •

ومن المحاصيل الزراعية الأخرى التي تزرع هنا قصب السكر ، والسمسم ، والخرع ، والفول السوداني وفي مقدمة الحبوب التي تزرع القمح ، والذرة النيلية ، والشعير ، والذرة الصيفية ، والأرز • وتزرع في مناطق كثيرة النخيل ، والموايح ، والزيتون ، والتين ، والمشمش •

وفي السنوات الأخيرة كان التوسع في الأراضي التي تروى بمياه النيل والصالحة للزراعة ، بطيئاً للغاية ، بينما وصلت زيادة السكان

(١) الهكتار ٢٤٠٠ فدان (م • ش) •

من الضخامة بحيث أصبحت تتضاعف فى مدى ثلاثين عاما ، وعليه فاذا لم تتخذ اجراءات سريعة فان مستوى المعيشة سينخفض ، حتى اذا قورن بالمستوى المنخفض السائد حاليا . وقد واجهت الجمهورية الفتية وحكومتها مشكلات اقتصادية خطيرة . وحل هذه المشكلات يرتبط ارتباطا وثيقا بتحقيق المهمة الرئيسية - وهى المبادرة باستئصال آثار الاستعمار ، وتحويل الجمهورية الفتية الى دولة متقدمة صناعية ، تتمتع بالاستقلال التام فى المجال الاقتصادى .

ومنذ الأزل والنيل يهب الحياة للأراضى التى يمر بها . فالأفراد الذين يعيشون على ضفتيه ، والذين ابتكروا فى الماضى احدى الثقافات الباهرة فى التاريخ ، كما قاموا بأعمال العمارة التى تتسم بالجمال والفضامة والتى لم يفقها جمال منذ وقت طويل ، هؤلاء الأفراد يريدون أن يستفيدوا من نهر النيل على نحو أفضل . ذلك أن سد أسوان العالى سيجلب الحبوب ، والغذاء ، والقوة الكهربائية ، الأمر الذى يؤدى بالتالى الى مضاعفة ثروة الشعب .

وستمر أعوام قليلة ، ثم نشهد على صفحة النيل قيام سد أسوان العالى مرتفعا شامخا يفوق فى عظمته هرم خوفو الأكبر عدة مرات . يتكون النيل عند التقاء نهريْن ، النيل الأبيض الذى ينبع من منطقة البحيرات الافريقية العظمى ، والنيل الأزرق الذى ينبع من بحيرة تانا فى اثيوبيا .

ويتميز مناخ حوض النيل بهبوط الأمطار بطريقة غير منتظمة للغاية . وهذا من شأنه أن يسفر عن عدم تدفق مياه النهر على نحو متساو ولتوفير المياه لمختلف المناطق التى يشملها حوض النيل .

فبينما يصل سقوط الأمطار فى أعلى النيل الى ٢٠٠٠ ملليمتر سنويا ، نجد أنه ينخفض الى ٢٠ ملليمتر أو الى الصفر فى المناطق انداخلية من مصر ، ثم يرتفع فى منطقة الدلتا بحيث يصل الى ٢٦٠ ملليمتر . وفى بعض المناطق تهبط الأمطار على فترات تصل الى عشرة أعوام . فالصحارى ، حيث تتكون الواحات نتيجة تدفق المياه الجوفية الى سطح الأرض بين الحين والحين ، تغطى الجزء الأكبر من السودان ومصر . وفى الواقع أن النيل وروافده تكون المصدر الوحيد للمياه فى هذين البلدين ويتركز ٩٧٪ من سكان الجمهورية العربية المتحدة فى وادى النيل والدلتا ، فى مساحة تقل عن ٤٠ ألف كم مربع ، أو حوالى ٤٪ من المساحة الكلية لهذا القطر .

ويروى نهر النيل منطقة تبلغ مساحتها ٢٠٠٠ر٨٦٧ كم مربع وللنيل فى أجزاءه العليا عدد من الشلالات والمساقط المائية وهو ينقسم، بعد أن يدخل سهول السودان الى عدد كبير من القنوات والمستنقعات فى المناطق العليا من الوادى . ويساعد ببطء مجرى النهر ودفء مناخه على نمو النباتات المائية بشكل غزير . لذا تكثر فى حوض النيل النباتات المائية ونبات البردى (وهى التى تعرف بالسدود) . ونظرا لاتساع سطح المياه ، وبطء مجرى النيل ، يفقد فى هذه المنطقة ما يقرب من ثلثى كمية المياه التى يحملها وذلك عن طريق عملية التبخر . وبعد أن يتصل بحر الغزال ذلك الرافد الذى يقع على الضفة اليسرى بنهر النيل ويصبح هذا الجزء يسمى بالنيل الأبيض . وعند الخرطوم عاصمة السودان يتصل بالنيل أكبر روافده ، وهو النيل الأزرق ويسمى بعد ذلك النيل . وفى شمال الخرطوم يصب نهر عطبرة الرافد الأخير ، فى نهر النيل . ثم يمر النهر بعد ذلك عبر صحراء النوبة شاقا طريقه وسط الصخور المتبلورة التى تغطى السطح ، الشئ الذى يفسر وجود الشلالات الستة الشهيرة التى تعوق الملاحة . ومن أسوان الى القاهرة يمر النهر فى واد محفور فى سهل مرتفع مليء بالصخور .

والنظام الهيدرولوجى لنهر النيل يعتبر من الأنظمة المعقدة للغاية . وفى الجزء الاستوائى من حوض النيل ، نجد فصلين تغزر فيها الأمطار بحيث تصل الى أقصى حد : هذان هما مارس - مايو ، سبتمبر - نوفمبر . وفى السودان تسقط الأمطار فيما بين شهرى يونيو وسبتمبر . لذا نجد ان فترة الفيضان فى مصر تبدأ فى شهر يونيو ، ويرتفع منسوب المياه تدريجيا حتى أواخر سبتمبر أو منتصف أكتوبر ، ثم يأخذ مستوى الماء فى الهبوط ببطء ، حتى يصل الى أدنى مستوياته خلال شهرى ابريل ومايو وفى فترة الفيضان يصل مقدار المياه التى يحملها النيل الأزرق الى ٦٩٪ من اجمالى كمية المياه التى يحملها النيل بينما يحمل نهر عطبرة ١٧٪ ، والنيل الأبيض ١٤٪ فقط . (وذلك نظرا للمياه الغزيرة التى يفقدها عن طريق عملية التبخر فى الأراضى السودانية) (١) ومنذ سنين عديدة ومتوسط تصرف مياه النيل عند أسوان هو ٢٦٠٠ متر مكعب فى الثانية سنويا ، وأقصى حد سجل لهذا التصرف

(١) المقصود بذلك هو منطقة السدود التى تكثر فى بحر الزارف والمجارى السفلى لبحر النيل وبحر الغزال وروافده وكذلك فى المجرى الأعلى للنيل الأبيض حيث تكثر بعض أنواع النباتات فى مجارى المياه . وهذه النباتات ، فضلا عن دورها فى عملية التبخر ، تعوق الملاحة فى تلك الجهات (م . ش) .

وصل الى ١٣٥٠٠ متر مكعب فى الثانية فى سبتمبر من عام ١٨٧٨ ،
بينما وصل الحد الأدنى الى ٢٧٥ متر مكعب فقط فى الثانية (مايو ١٩٢٩) .
وفى السنوات العادية نجد أن أعلى نسبة لتصرف النيل لا تتعدى ١١٠٠٠
متر مكعب فى الثانية ، بينما أقل نسبة وصلت الى ٤٥٠ متر مكعب فى
الثانية .

ونتيجة لهذا التصرف المائى ، نجد أنه فى بعض الأعوام التى تتميز
بوفرة الأمطار يصب ٦٠٪ من كمية الماء التى يحملها النهر فى البحر
ولا ينتفع بها . وفى نفس الوقت نجد أن الفيضانات غير العادية تفرق
مساحات هائلة وتسبب كوارث لا حصر لها .

وفى شمال الخرطوم تصبح كمية الأمطار التى تهبط غير ذات بال .
ويأخذ النيل فى التوغل فى المنطقة الصحراوية . وتغطى الصحارى أراضى
الجمهورية العربية المتحدة ، اللهم الا جزءا ضيقا على طول نهر النيل .
وتشغل صحراء ليبيا التى تعتبر امتدادا للصحراء الأفريقية العظمى
مساحة هائلة فى المنطقة الغربية من النيل . وتسود الجزء الشرقى
من الصحراء أراضى صخرية تتخللها فجوات رملية . وتحتل
صحراء العرب الصخرية الجزء الشرقى من النيل ، أى الهضبة التى
تقع بين النهر والبحر الأحمر . وتمتد هذه الصحراء من الشرق وتنتهى
عند البحر الأحمر على شكل جبال شديدة الانحدار وفى مواجهة النيل ،
وتنخفض الهضبة تدريجيا نحو النيل حتى تصل الى ٥٠ - ٢٠٠ متر فوق
سطح البحر .

ونحن نعلم عن طريق التاريخ ان الرى والتحكم فى الفيضانات كانا
من الأمور المعروفة فى منطقة وادى النيل منذ زمن طويل . ومن المعتقد
ان الجسر الضخم المقام على الضفة اليسرى للنيل ، الذى يحمى المنطقة
الغربية من البلاد ، قد شيد فى عهد الملك مينا - أول فرعون يحكم مصر
(الأسرة الأولى التى يرجع عهدها الى ٣٠٠٠ عام قبل الميلاد) . وقد قام
حكام الأسرة الثانية عشرة ببناء جسر آخر على الضفة اليمنى للنيل . وفى
نفس هذه الحقبة من الزمان استُخدمت بحيرة قارون لتخزين المياه
واستغلالها أوقات الجفاف . كما ان المعلومات الخاصة بقياس منسوب
النيل ترجع الى ٦٤١ قبل الميلاد .

وكان نظام الرى طبقا للظروف الطبيعية سائدا قبل القرن التاسع
عشر وكانت المياه تؤخذ من النهر عن طريق قنوات . ولم تكن هناك سدود
مقامة على النيل لتسهيل عملية سحب المياه عن طريق القنوات خلال
فترة انخفاض منسوب المياه .

وقد بدأت عملية شق قنوات رئيسية في أوائل القرن التاسع عشر .
فقد شقت في منتصف القرن التاسع عشر ترعة الابراهيمية ، التي يبلغ طولها ٣٠٠ كم والتي تهدف الى استغلال ما يقرب من ٨٠٠ متر مكعب في الثانية وقد تم في عام ١٨٦١ بناء السدود الاولى لرفع منسوب المياه في دلتا النيل (١) .

ومن أهم هذه السدود التي يتعين ذكرها (٢) قناطر زفتى التي أقيمت على فرع دمياط عام ١٩٠٢ ، وفي نفس العام أيضا بنيت قناطر أسبوط التي زيد ارتفاعها أربعة أمتار في عام ١٩٣٨ ، أما قناطر اسنا فقد شيدت عام ١٩٠٨ ، ثم نجد بعد ذلك القناطر التي أقيمت في نجع حمادى في الفترة ما بين ١٩٢٨ - ١٩٣٠ ، ثم قناطر محمد علي (١٩٣٧ - ١٩٣٩) .

وكقاعدة عامة لم يزد ارتفاع المياه التي تحجز خلف هذه السدود والقناطر عن ٢ - ٤ أمتار . وبفضل هذه السدود أمكن تحويل المياه الى ترع الري الرئيسية (٣) أولا ثم الفرعية . ومن أهم الترع الرئيسية التي شقت في القرن التاسع عشر الرياح البحري والرياح المنوفى والرياح التوفيقي .

وسوف يذكر على مر الزمن ان كثيرا من المصانع التي تقوم ببناء محطات توليد الطاقة في الدول الرأسمالية قد ساهمت في كثير من المشروعات التي أثرت حولها دعاية ضخمة ، والتي ظهر بعد الانتهاء من تشييدها انها في حاجة الى اعادة بنائها والى ضرورة اتفاق مبالغ كبيرة . ويرجع هذا الى عدم كفاية الدراسات التي كانت تجرى حول ظروف الدولة الطبيعية ، وعدم وجود تخطيط بعيد المدى للاستفادة من مياه النهر . ويرجع السبب الاول الى التسرع في البناء لأن كل عام يمر يعنى خسارة في الربح ، أما السبب الثاني فيرجع الى فوضى التنمية الاقتصادية الملازمة للنظام الرأسمالى .

وكانت مثل هذه الحالات تميز أيضا عملية بناء محطات توليد الطاقة في وادى النيل . لقد استمرت عملية بناء السدود في دلتا النيل فترة لا تقل عن خمسة وستين عاما . وفيما بين عام ١٩٠٢ ، ١٩٣٤ تمت تعليية خزان أسوان القديم ثلاث مرات اضافية . كما قامت الشركات

(١) يقصد المؤلف بالسدود الاولى ، القناطر الخيرية أما ترعة الابراهيمية فتم حفرها في سنة ١٨٧٢ (م . ش) .

(٢) أغفل المؤلف ذكر خزان أسوان الذى أنشئ عام ١٩٠٢ (م . ش) .

(٣) وهى التي نسميها الرياحات .

البريطانية فى الفترة ما بين ١٩١٢ ، ١٩٥٨ بوضع تعميم لبناء محطة توليد الطاقة الكهربائية فى منطقة السد القديم . لقد كانت مصر فى حاجة الى الكهرباء الرخيصة لتنمية صناعة النسيج ، كما كانت أيضا فى حاجة الى صناعة كيميائية لانتاج السماد . الا أنه كان من الأمور الأكثر ربحا بالنسبة للرأسماليين البريطانيين أن يشتروا القطن المصرى ويقوموا بتحويله الى أقمشة فى المصانع البريطانية ، ثم يعيدوا بيعه فى مصر بربح كبير . كما كان من مصلحة الاحتكارات البريطانية بيع الأسمدة الكيماوية فى مصر . لذا لم يكن أحد يتصور اقامة محطة لتوليد الطاقة الكهربائية عند خزان سنار على النيل الأزرق حيث لم يكن يهم رجال الأعمال البريطانيين سوى النهوض بزراعة القطن فى المناطق المجاورة . كما لم يتجه التفكير أيضا نحو اقامة محطة لتوليد الطاقة عند خزان جبل الأولياء على النيل الأبيض ، ذلك الخزان الذى جعل من الممكن توسيع رقعة الأراضى التى تزرع قطنا فى مصر بدرجة كبيرة .

ومن ناحية أخرى ، نجد ان مشروعات الطاقة الكهربائية كانت تقام على نحو سريع للغاية فى الأماكن التى كانت تهم الشركات البريطانية . لقد قامت هذه الشركات ببناء محطة قوتها ١٥٠ ألف كيلووات فى المنطقة التى يخرج عندها النيل من بحيرة فيكتوريا . وعلى الرغم من ان قوة النهر الكهربائية أكبر من ذلك بكثير ، الا ان الشركات التى قامت بتحويل المشروع لم يكن يهمها سوى الحصول على كمية الكهرباء اللازمة لمشروعات التعدين التى تجرى فى أوغندا والتى تخص رأس المال البريطانى . وجدير بالذكر ان بناء هذه المحطة لم يحل المشكلات التى نشأت كصيد السمك ، وبناء أهوسة على النهر لمواجهة احتياجات الملاحة . وقد انتشرت عمليات بناء محطات توليد الطاقة السوفيتية على نطاق واسع فى جميع أنحاء العالم ، ولم تتميز بما تميزت به العمليات التى كانت تتم على أيدى الدول الغربية الرأسمالية والتى كانت تتطلب ارادة بناء ، كما تتطلب أيضا رفع تكاليف هذا البناء . ومن أبرز ما تتسم به الخطط والتصميمات السوفيتية ، وضع خطة واحدة للاستفادة من الأنهار ، وهذه الخطة تشمل دراسة دقيقة للانشاءات التى ستقام وفقا لهذه الخطة . . وفى كافة المشروعات المتعلقة بالهندسة الكهربائية ، توجد الحلول لمشكلات الرى ، والطاقة والملاحة والصيد ومن أهم الأمثلة على ذلك ، ما نفذ من مشروعات فى نهر الفولجا ، والدنيبر ، والدون ، وغيرها من الأنهار السوفيتية الكبيرة .

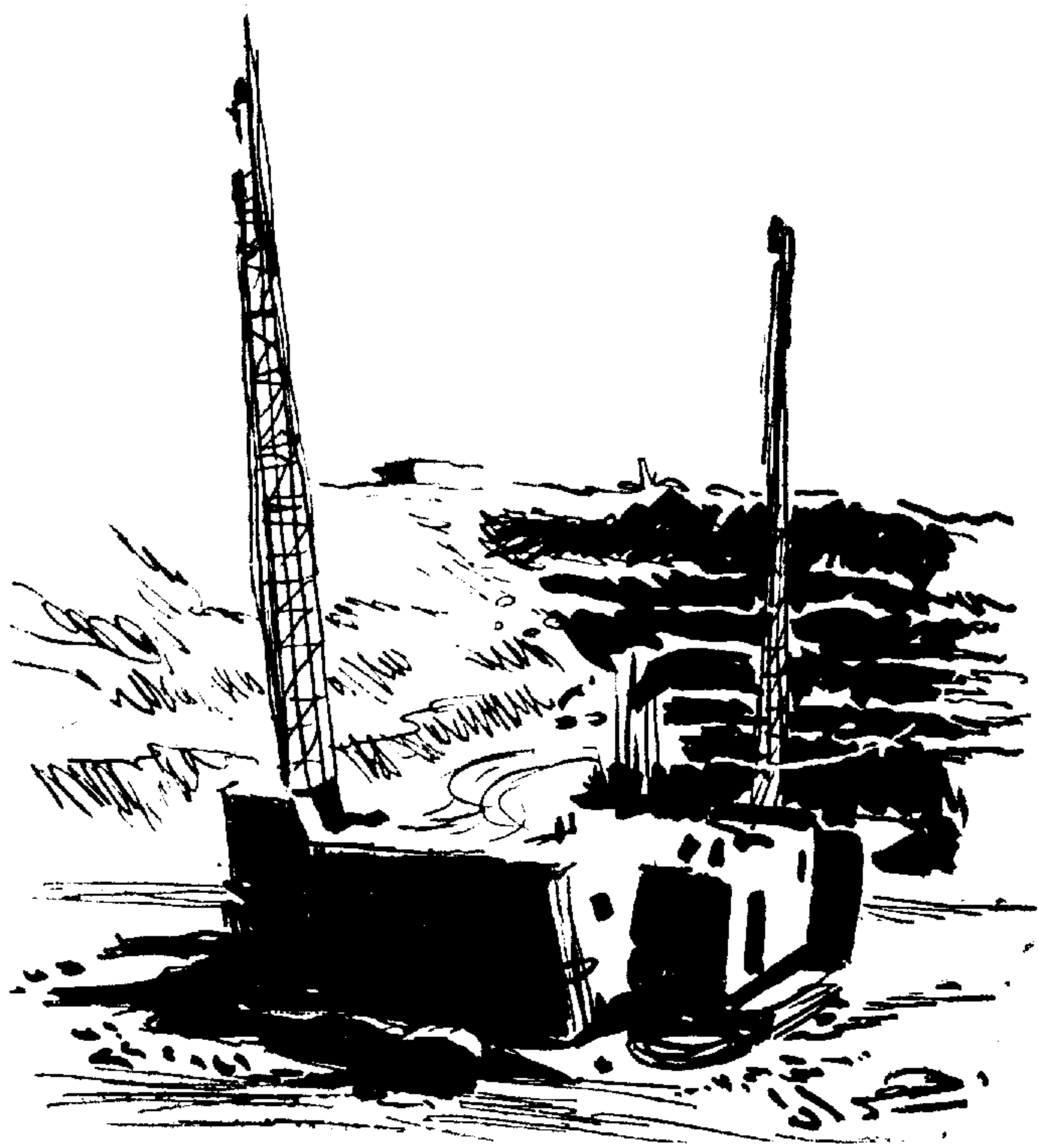
وقد أقيم فى الجمهورية العربية المتحدة حتى الآن محطتان صغيرتان

لتوليد الطاقة قوة كل منها ٥٠٠٠ كيلووات . وقد تمت اقامة محطة قوتها ٣٥٠٠٠ كيلووات فى منطقة خزان أسوان القديم . وليس فى السودان أية محطات لتوليد الطاقة الكهربائية على الإطلاق ويتم توليد الطاقة عن طريق آلات حرارية .

ويتوقف التقدم الذى يمكن أن يتحقق فى الجمهورية العربية المتحدة والسودان الى حد كبير ، على مدى امكان توسيع رقعة الأرض التى تروى والنهوض بنظام البرى القائم ، وأخيرا الوصول الى المصادر التى توفر الطاقة الكهربائية بأسعار زهيدة ، وذلك للنهوض بالزراعة وتنمية الصناعة .

وهذا يتطلب ، فى المقام الأول ، التحكم فى مياه النيل . وقد وضعت فى الأعوام الأخيرة كثير من الخطط للاستفادة من المصادر المائية والبرية لحوض النيل . الا أن الصعوبات السياسية والاقتصادية كانت فى الماضى تحول دون التنفيذ الفعلى لهذه الخطط .

وقد كانت معظم الخطط التى توضع للتحكم فى مياه النيل تتطلب انشاء خزانات خارج مصر ، الأمر الذى كان يجعلها تعتمد على الدول التى بها هذه الخزانات . وكان هذا حافزا لمصر على أن تقوم بوضع مشروع لاقامة سد ضخمة ، ومصنع لتوليد الطاقة الكهربائية داخل أراضيها .



الفصل الثالث
قبول التعديلات السوفييتية
التي أدخلت على المشروع



قمت زهاء ثلاثين عاما بالتجول فى جميع انحاء بلادنا ، من أحد مواقع المنشآت الى موقع آخر ، وكلى شعور بأنى أسعد رجل فى العالم .
اننى من رجال البناء ، ولم تكن الحياة رءوفة بى . لقد كان على ، شأنى فى ذلك شأن الكثيرين من أبناء الشعب ، أن أقاسى الجوع والبرد والحرمان خلال السنين العصيبة التى شهدت كفاح الشعب من أجل بناء مجتمع اشتراكى متطور الا اننا كنا نشعر بالفرح يغمرنا بلدى التقدم الاقتصادى الذى تحققه بلادنا ، وأنا أعلم ، كما يعلم الآخرون ، أننا بما نقاسيه من برد وجوع ، نعمل فى نفس الوقت على خلق الدفء والخير لأبناء الشعب ، فضلا عن اننا تعلمنا كيف نعمل بدقة ودون أية أخطاء .

ان من خبر الحياة بما فيها من صعاب وكرس حياته للتغلب على مشكلاتها ومارس عملية البناء ، يعرف جيدا اننا أول من حطم سياجات الصحراء ، واخترق نطاق الجبال أو الغابات ، من أجل بناء سد ، أو محطة لتوليد الطاقة الكهربائية ، أو مصنع أو مدينة ، أو مستعمرة جديدة . وبعد أن تدب الحياة ، على أيدينا ، فى المناطق التى أصبحت قريبة منا ، فاننا — نحن رجال البناء — نتركها شاعرين أننا قد أدينا واجبنا على الوجه الأكمل . ثم نشد رحالنا ، حاملين أمتعتنا الضئيلة ، مصطحبين عائلاتنا المتعددة الافراد ، الى موقع جديد من مواقع البناء . وعلى الرغم من أن مهنة البناء لا تتيح للمرء فرصة التمتع بالاستقرار ، الا أننى لا أعرف مهنة أفضل منها .

وقد كنت سعيد الحظ فى اننى سباهمت فى كثير من مشروعات البناء الهامة . منها « مصنع لينين لتوليد الطاقة الكهربائية » على نهر الفولجا

وهو يعتبر من أضخم المصانع فى العالم (١) . ولم تكد التهانى التى تلقيتها مقابل اشتراكى فى هذا العمل الضخم يزول أثرها ، حتى كلفت بالاشتراك فى المشروع الضخم الذى سيقام على نهر النيل فى الجمهورية العربية المتحدة .

ولم أكن أتوقع هذا العرض ، فلم أكن أفكر فى ترك نهر الفولجا العظيم بهذه السرعة . ذلك أن بناء عدد من المصانع الضخمة فى المناطق المجاورة لمصنع لينين لتوليد الطاقة الكهربائية ، ذلك المصنع الذى يعتقد رجال البناء أنه بمثابة عمل اضافى لهم ، قد وفر لنا عملا يكفينا لبضعة أعوام . وقد كنت فى نفس الوقت أكرس وقت فراغى فى القاء محاضرات فى أحد المعاهد الليلية حول عملية انشاء محطات توليد الطاقة الكهربائية وهى من الأعمال المفضلة بالنسبة لى .

غير أننى كنت غاية فى السعادة عندما تلقيت العرض الخاص بالسفر الى أسوان . وكنت أدرك تمام الإدراك مدى أهمية هذا السد بالنسبة لأصدقائنا العرب ، وكنت سعيدا للفرصة التى أتاحت لى لتكريس جهودى المتواضعة لتقوية علاقات الصداقة بين شعبى الاتحاد السوفيتى والجمهورية العربية المتحدة .

وقد وصل الوفد الأول من الخبراء السوفيت الى القاهرة فى مارس من عام ١٩٥٩ .

وكان أول ما قع عليه نظرنا بمجرد أن أخذت الطائرة فى الاقتراب من الأراضى المصرية ، الساحل الرمل المنخفض الذى يقع غرب الاسكندرية . وما أن اقتربت الطائرة من الساحل حتى أصبحت مياه البحر المتوسط الزرقاء الداكنة ضحلة ناصعة ، تتحول الى خضراء مشربة باللون الأزرق ، ثم الى اللون الأخضر الفاتح ، وبالقرب من الاسكندرية ، فى منطقة العلمين نستطيع أن نرى آثار الحرب العالمية الثانية ، فهناك هياكل الدبابات والعربات المصفحة ، التى دمرت أثناء الحرب . وعندما حلقت طائرتنا فوق دلتا النيل استطعنا أن نرى بوضوح أن كل قطعة من الأرض التى تقع على مقربة من النهر ، مزروعة وتتخللها شبكة من الترع الصغيرة والكبيرة .

(١) كان ايفان كومزين هو رئيس هيئة البناء المكلفة باقامة مصنع لينين لتوليد الطاقة الكهربائية على نهر الفولجا على مدينة كوبيشيف وقوة هذا المصنع ٢٣ من مليون الكيلووات . وقد بدأت المحطة عملية توليد الكهرباء فى شهر ديسمبر عام ١٩٥٥ ، وقد افتتحت رسميا فى أغسطس من عام ١٩٥٨ .

وقد قام باستقبالنا فى مطار القاهرة ممثلو اللجنة التنفيذية للسد
العالى برياسة الدكتور حسن زكى استقبالا حارا ، وسرعان ما غادرنا
القاهرة فى طريقنا الى أسوان .

وأسوان . . مدينة قيمة ، يرجع تاريخها الى ٢٠٠٠ سنة ، ويبلغ
عدد سكانها حوالى ٣٠ ألف نسمة . وفى العهود القديمة ، كان سوق
العبيد بها يزود جميع أنحاء العالم بالعبيد الافريقيين .
وجدير بالذكر أن سد أسوان سيقام على بعد ثمانية كيلومترات من
المدينة .

..... ثم وصلنا الى موقع سد المستقبل ، وهناك كانت الصخور
الصلدة ترتفع فى كل جزء من المنطقة . وتتخلل الجبال التى تقع على
الضفة اليسرى من النيل ، كثبان رملية حملتها من الصحراء العواصف
الرملية الشديدة التى يبدأ - هبوبها فى هذه المنطقة فى منتصف شهر
ابريل .

..... صحيح أن الجبال ليست شديدة الارتفاع ، الا أنها مقفرة
وتبعث على الخوف . وقد اعتقدت وأنا أنظر الى هذه الجبال أنه لن يمر
وقت طويل حتى نكون قد « قلمنا » هذه الجبال الى مستوى يقل مائة متر
عما كانت عليه أثناء قيامنا بعملية بناء السد ، وبذا نستطيع أن نخلق
بحيرة صناعية .

كما اعتقدت كذلك أنه سيكون من الامور الشاقة بالنسبة لنا ، نحن
الشعب السوفييتى الذى اعتاد العمل فى الغابات الروسية الجميلة
والحقول الخضراء الشاسعة ، أن نألف هذه الصخور الموحشة ، وهذه
الصحارى التى تلفحها حرارة الشمس الا أننا كلما طالمت مدة بقائنا هنا ،
راق لنا كل شئ حولنا .

اننى لا أذكر من قال هذه الكلمات ، وفى أى مجال قالها الا أنها
صحيحة كل الصحة : « من الحكمة أن تحب الارض التى تمشى عليها وتعمل
بها » .

وقد قمنا بتفقد خزان أسوان القديم الذى تغطيه كتل من أحجار
الجرانيت التى أحسن صقلها . وأثناء وجودنا فى المنطقة كانت جميع
العيون وعددها ١٨٠ عينا مفتوحة لكى تسمح بمرور مياه الفيضان ، التى
كانت قد بدأت لتوها فى التدفق . لقد كان منظرا يأخذ بالالباب . . .
فقد رفعت الحواجز التى تغطى العيون الموجودة على السد الذى يبلغ طوله
٢ كيلو متر .

وهذه الحواجز لابد وأن ترفع ، والا اكتسحت مياه الفيضان الجارفة
الحزان القديم .

ويعلو السد منظر رائع لقوس قزح ويندأ من شروق الشمس حتى
غروبها وهو يتكون بسبب الرذاذ المتطاير من الماء الساقط .

وعندما قمنا بدراسة موقع سد المستقبل ، علمنا على الفور أن
التصميم الذى وضعته الشركات الغربية يشتمل على عدد من الأسس التى
لا تعتبر ذات أهمية ، الا أنها تتطلب كثيرا من الجهد والعمل ، مثل ذلك
الانفاق الباهظة التكاليف التى تستخدم فى تحويل المياه . وعلمنا كذلك
أن هناك على مقربة من موقع السد كثبان رملية تكفى لتسهيل عملية
البناء .

وبعد مرور بضعة أيام ، عدنا الى القاهرة واستقبلنا المشير عبد الحكيم
عامر الذى كان فى ذلك الوقت ، رئيسا للجنة السد العالى . وقد بحثنا
معه المشكلات المتعلقة بالتخطيط وتنظيم عملية البناء ومواعيد وصول
الخبراء السوفييت الى أسوان ، وعدد آخر من المشكلات المتعلقة بتعاوننا
فى بناء السد .

وفى ذلك الوقت قامت مجموعتنا بجولة قصيرة فى مصر ، زرنا
خلالها مدينتى الاسكندرية ، وبور سعيد وعددا آخر من المدن ومن
المجتمعات الحضرية ، وكنا نقابل بحفاوة وكرم أينما حللنا . وكانت
اجتماعاتنا ومناقشاتنا - التى كانت بيننا وبين كبار المسئولين فى الحكومة
وكذا بيننا وبين المثقفين ، والفلاحين ، والعمال - تنتهى بالاعراب عن
الشكر والامتنان للحكومة السوفيتية والتمنيات بسرعة بناء السد العالى .

وقد زرنا أيضا عددا من القرى فى طريقنا من القاهرة الى الاسكندرية
ومن الاسكندرية الى السويس ، ومن السويس الى بور سعيد . وفى
طريقنا توقفنا عدة مرات واستطعنا أن نحصل على فكرة طيبة عن الزراعة
المحلية .

وفى احدى القرى ، حيث الصبية يصيحون صيحات مرحة (فالصبية
لا يختلفون فى مكان عنهم فى مكان آخر ، فهم سواء فى جميع أنحاء
العالم) ، اخترقت سيارتنا بعض الحارات الضيقة حتى وصلت الى ميدان
صغير مليء بالتراب . وقد دهشنا لدى التصاق المنازل بعضها ببعض .
ولم أملك الا أن أفكر فى أن نصف دسسته من مثل هذه القرى المصرية
يمكن أن يكون بسهولة قرية روسية واحدة وهناك سبب فى أن مساكن
الفلاحين تقع فى أماكن متلاصقة : ذلك أنه كلما قلت مساحة الارض

التي تقام عليها المساكن ، أمكن زراعة مساحات أكبر . وقد التف حولنا جميع فلاحى القرية ودعانا عمدتها الى منزله . وهناك ، جلسنا على مقعد مغطى ببساط ذى ألوان زاهية ، بينما جلس الفلاحون القرفصاء ، ثم أخذنا نتجاذب أطراف الحديث . وقد أبلغنا عمدة القرية أن المصريين فى الماضى لم يعرفوا عن الشعب السوفيتى الا ما كان يقوله لهم التجار والموظفون البريطانىون ، ومن بين ما قاله هؤلاء أن الروس لا يتزوجون زواجا شرعيا وأنهم شعب شرير يتميز بالقسوة وما شابه ذلك .

واختتم العمدة حديثه قائلا انه « لم يعد أحد يصدق هذا الكلام الزائف ، لقد ساعدنا الروس على محاربة الغزاة من الاسرائيليين والبريطانيين والفرنسيين ، والآن سيساعدوننا على تحقيق حلمنا وأملنا، ألا وهو بناء السد العالى . فالروس يمدون يد المساعدة للعرب » .

ومن اجتماعاتى المتعددة بالمصريين ، توصلت الى أن من أبرز مميزاتهم أنهم ذوو فطرة مرحة وقلب كريم ، كما أن من أبرز سماتهم أيضا كرم الضيافة . فالفلاحون الذين يعملون فى الحقل ، ولا تتكون وجبتهم الغذائية الا من الخبز وبعض الخضراوات ، كانوا يصرون غالبا على أن نشاركهم غذاءهم . ونستطيع أن نقول بصفة عامة ان الفلاحين ودودون ويحبون الاطفال .

تلك هى انطباعاتى خلال الرحلة القصيرة التى قمت بها فى الجمهورية العربية المتحدة .

وعند عودتنا الى موسكو . قمنا مرة أخرى بمراجعة النتائج التى توصلنا اليها ، ذلك أن المجلس الفنى التابع لوزارة بناء محطات توليد الطاقة الكهربائية فى الاتحاد السوفيتى قام ، مرتين ، بدراسة دقيقة للمقترحات التى تقدمنا بها لادخال تعديلات على المشروع ، وقد أقر المجلس هذه التعديلات .

ولتسمحوا لى بأنى أعطى فكرة مختصرة عن أبرز مميزات السد العالى ، والمقترحات السوفيتية الخاصة بتغيير التصميم الاصلى للسد .

فعلى بعد ٦٥ كيلو مترات من خزان أسوان القديم ، وفى الاتجاه المضاد للتيار ، وجدنا مكانا يبدو أن الطبيعة هيأته لكى يكون موقعا للسد العالى . ذلك أن ضفتى النهر فى هذه المنطقة محفوفتان بالصخور الجرانيتية الصلدة ، بينما يمتد فى المنطقة التى تقع أعلى النهر واد متسع يصلح أن يكون حوضا ملائما للبحيرة .

ومهما يكن ، فقد اوضحت عمليات المسح الجيولوجى أن الاساس الخاص بسد المستقبل يتكون من طبقات رملية وطينية يبلغ ارتفاعها ٢٠٠ متر . وبطبيعة الحال فإن هذا يعقد العمل ، ذلك أنه لا بد من اقامة حائطين من الخرسانة لمنع المياه من التسرب الى ما تحت بناء السد . وهناك صعوبة أخرى تنتج عن بناء السد العالى فى منطقة تخزين المياه الخاصة بالسد القديم حيث يصل عمق المياه الى ٤٠ مترا ، ذلك أن صرف المياه سيحرم المحاصيل التى تزرع فى المنطقة المجاورة من الرطوبة التى تتمتع بها فى الوقت الحاضر .

وقد تمكن المهندسون السوفيت وخاصة بطل العمل الاشتراكي البروفسور ، أن . ماليشيف ، كبير مهندسى مشروع السد العالى ، من ايجاد الحلول الملائمة لهذه المشكلات وغيرها من المشكلات المتعلقة بالمشروع .

وسأذكر مثلين فقط لكى أوضح مزايا التصميم السوفيتى اذا قورن بالمشروع الذى وضعته شركات دول غرب أوربا .

لقد اقترح الآخرون بناء أنفاق للتحويل طولها ١٥ كيلو متر . وقد اقترح الخبراء السوفيت بناء قناة مفتوحة لايزيد طولها عن ٢ كيلومتر تتخللها ستة أنفاق تقام عليها بوابات للتحكم فى تدفق تيار الماء . ويقضى المشروع الغربى باقامة مصنع لتوليد الطاقة الكهربائية على الضفة اليسرى قوته حوالى ٢ مليون كيلووات (ويتعين أن تتم عملية البناء على كلتي الضفتين) . بينما اقترح المهندسون السوفيت أن تكون قوة هذا المصنع ٢١ مليون كيلووات ويقام على الضفة اليمنى فى قناة التحويل المفتوحة ، وبذلك يوفر على الحكومة المصرية حوالى ١٣ مليون جنيه مصرى .

لذا نجد أنه نظرا لما يتمتع به الخبراء السوفيت من معرفة غزيرة فى شئون التخطيط والبناء الخاصة بمنشآت توليد الطاقة ، أمكنهم أن يبسطوا عملية بناء مشروع سد أسوان ، كما نجحوا أيضا فى تقليل نفقاته المقدرة وفضلا عن ذلك فقد اقترح السوفيت ادخال تغيير على السد العالى وعلى قناة التحويل وبذلك يمكن استقبال أول كمية من المياه وهى التى تقدر بنحو آلاف الملايين من الامتار المكعبة واستغلالها فى عملية الري ابتداء من عام ١٩٦٤ . ومنذ هذه اللحظة تبدأ عملية استرداد الاموال التى انفقت فى بناء السد العالى .

وقد وجهت الدعوة الى عدد من كبار الخبراء العرب المتخصصين فى بناء محطات توليد الطاقة برياسة الدكتور موسى عرفه لزيارة الاتحساد

السوفييتي لدراسة كيفية بناء المشروعات الضخمة . وقد ضم الوفد عددا من كبار المهندسين من أمثال الدكتور حسن زكي ، والدكتور عبد الله صبرى الذى يشغل منصب أستاذ فى جامعة القاهرة . والدكتور سمير حلمي ، وغيرهم .

وقد قام ضيوفنا بزيارة موقع مصنع كريمنشوج لتوليد الطاقة الكهربائية على نهر الدينبير ، وقاموا بدراسة مفصلة لعملية البناء . وقد دعا « جريجورى ستروكن » Gregory Stroken رئيس هيئة البناء الخبراء العرب للحضور فى أكتوبر عام ١٩٥٩ وذلك لكى يشهدوا عملية سد مجرى نهر الدينبير . ولشد ما كان أعجاب اصدقائنا بعملیات البناء وخاصة تلك التى كانت تجرى فى فولجوجراد Volgograd . فهناك ، وفى ذلك العام ، تم انجاز عدد كبير من مشروعات البناء الضخمة . كما قام الضيوف أيضا بتفقد مشروع لينين لتوليد الطاقة الكهربائية على نهر الفولجا فى مدينة كوبيشيف Kuibyshev

وقد صرح أصدقائنا بقولهم « اننا لانملك الا أن نصف انطباعاتنا حول زيارتنا لمواقع اكبر محطات توليد الطاقة الكهربائية فى الاتحاد السوفييتي ، بأن هذه الزيارة قد أظهرت كرم الضيافة الحاتمي ورغبة الروس فى أن يطلعونا على كل شئ ، وأن يخطرنا بكل شئ ، وأن يسدوا لنا خالص النصح . وأن يعربوا لنا عن تمنياتهم الطيبة » واننا لممتنون بصفة خاصة للفرصة التى اتاحت لنا لزيارة ثلاثة أماكن تمكنا خلالها أن نقف على كافة مراحل البناء وخاصة المشروع الذى تم بالفعل على نهر الفولجا وهو « مصنع لينين لتوليد الطاقة الكهربائية » .

وفى المركز العلمى التابع لمعهد مشروعات الطاقة الكهربائية فى توشينو Tushino أحد ضواحي موسكو ، قام الوفد بمشاهدة بعض النماذج الحية للقناة المفتوحة الخاصة بسد أسوان ، ونموذج يوضح كيفية غمر المياه للرمال والصخور التى تملأ جسم السد .

وقد قام الوفد أيضا بدراسة دقيقة للمقترحات السوفيتية الجديدة الخاصة بالمرحلة الاولى لسد أسوان العالى .

وعند عودة الوفد الى القاهرة - عقد موسى عرفه (١) وزير الاشغال ورئيس الوفد ، مؤتمرا صحفيا تحدث فيه بالتفصيل عن كل ما شاهده الاخصائيون العرب فى الاتحاد السوفييتي ، كما تحدث أيضا عن

(١) المناصب المذكورة هنا وفى غير هذا المكان هى التى كان يشغلها الموظفون المصريون فى الفترة ما بين ١٩٥٩ - ١٩٦٢ .

المقترحات السوفيتية الجديدة . وقد صرح الوزير بأنه تقرر دعوة الخبراء الغربيين لدراسة المشروع السوفيتي .

وسرعان ما استغلت الصحافة الغربية ، وخاصة الصحف الامريكية هذه التصريحات وقد نشرت أنباء هذه التصريحات تحت عناوين مثيرة مثل « الروس يريدون أن يبدءوا كل شيء من جديد » ، « الروس يعيدون النظر في اتفاقهم السابق حول مشروع السد العالي » ، « ماذا سيقول الخبراء الغربيون حول التصميم السوفيتي للسد ؟ » وما شابه ذلك .

وقد بات واضحا أن هناك من الافراد من أرادوا أن يحولوا عملية دراسة التصميم السوفيتي الى لعبة سياسية مشينة . الا أن خيبة الامل كانت في انتظارهم .

وقد وصل الى القاهرة في الثاني من شهر يونيو عام ١٩٥٩ وفد من الخبراء السوفيت ، برياستي ، وعضوية كل من ن . أ ماليشيف نائب رئيس معهد مشروعات الطاقة الكهربائية (وكبير مهندسي مشروع السد العالي بأسوان) ، ف . ك . كاراتيف Karatayev رئيس ادارة المشروعات الكهربائية ، ج . ف جوركوف نائب رئيس احدى الادارات .

وقد استمرت المناقشات والخلافات الحامية مدة لا تقل عن شهر في وزارة الأشغال بالجمهورية العربية المتحدة، وداخل لجنة السد العالي. وقد قام الخبراء الغربيون الذين دعوا الى الجمهورية العربية المتحدة ، والذين يعرفون جيدا بأنهم من كبار خبراء بناء محطات توليد الطاقة في العالم ، قاموا بدراسة دقيقة للمشروع السوفيتي . وفي نفس الوقت ، قام ممثلو شركة « اليكساندر جيب وشركاه » البريطانية ، وشركة « سوجريه » الفرنسية بدراسة المشروع . وقد بلغت المقترحات السوفيتية من البساطة واللياقة والوضوح درجة جعلت الخبراء الغربيين لا يجسرون على رفضها . وقد صرح معظم الخبراء بأنه اذا نفذ بنجاح الاقتراح السوفيتي الذي يقضى بملء الصخور التي تكتنف جسم السد بالكثبان الرملية على عمق ٣٥ مترا تحت الماء ، فان هذا سيكون بمثابة تقدم جديد يؤدي الى تبسيط عملية انشاء السدود الضخمة ، بل وتنفيذها على نحو أسرع . وقد كان هذا أيضا هو رأى البروفسور « كارل ترازخي » Terzaghi رئيس لجنة الخبراء الغربيين

وقد اعترفت لجنة السد العالي ، وكبار الخبراء الاجانب الذين دعتهم حكومة الجمهورية العربية المتحدة للمشاورة وهم : ك . ترازخي ، ل . ستروب ، أ . ستيلي (الولايات المتحدة) ، م . بروس (جمهورية المانيا الاتحادية) ، أ . كوين ، أ . ايش (فرنسا) - اعترفوا جميعا بمزايا

التصميم السوفيتي . لقد كان هذا التصميم على درجة كبيرة من الاتقان من الناحيتين العلمية والفنية ، وعليه تكون عملة بناء السد أسهل وتتكلف بقلات أقل .

من هنا نجد أن التفكير السوفيتي المتقدم قد انتصر . ففي التاسع والعشرين من يونيو عام ١٩٥٩ ، وافق الرئيس جمال عبد الناصر رئيس الجمهورية العربية المتحدة ، على التغيير السوفيتي الذي ادخل على مشروع سد أسوان العالي الذي يقام على نهر النيل .

وأثناء عملية اعداد هذا المشروع الذي يعد من أضخم مشروعات الطاقة الكهربائية في القارة الأفريقية ، دخل المهندسون السوفيت في منافسة مع عدد من الشركات الأجنبية . وقد أسفرت هذه المنافسة العلمية الهندسية التي دارت على نطاق عالمي ، عن هزيمة « شركة اليكساندر جيب » البريطانية التي قامت في الماضي بتصميم عدد كبير من المشروعات المقامة على النيل وغيره من الأنهار الأفريقية والآسيوية ، وشركة « سوجريه » أكبر الشركات الفرنسية ، وكذلك شركة هوتشتيف أوند درتوند أونيون كبرى الشركات في ألمانيا الغربية .

وفي سبتمبر من عام ١٩٥٩ ، وصل إلى الاتحاد السوفيتي مرة أخرى وبدعوة الحكومة السوفيتية ، وفد من خبراء الطاقة الكهربائية برئاسة موسى عرفه وزير الأشغال ، والدكتور حسن زكي ، وذلك لكي يشهدوا عملية سد نهر الدنيبر على أيدي العمال الذين يعملون في « مصنع توليد الطاقة في كريمنشوج » (الذي تمت إقامته قبل الموعد المحدد بعام) وقد أتيحت للوفد فرصة دراسة الكيفية التي تمت بها عملية سد مجرى النهر ودراسة تفصيلية ، كما أتيحت للوفد أيضا دراسة المشروعات الثانوية الأخرى (التقوية ، ومصانع الخرسانة والنجارة ، وورش إصلاح السيارات) والمنشآت الخاصة بتقديم الخدمات الثقافية والاجتماعية ، وإقامة المنازل لعمال البناء في المنطقة التي شهدت المعارك الحامية ضد الغزاة النازيين إبان الحرب .

وسرعان ما علم أصدقائنا أننا لم نخف عنهم شيئا وقد عقدوا عدة اجتماعات ومحادثات كثيرة مع عمال بناء محطات توليد الطاقة وغيرهم من أبناء الشعب السوفيتي .

وقد اجتمع الخبراء العرب أيضا بخبير الحفر السوفيتي الذائع الصيت ، « بوريس كوفالنكو » وقد شكره حسن زكي وموسى عرفه على هديته : فقد قدم لهما الكتيب الذي ضمنه كيفية زيادة إنتاجية الحفارات في الأرض

الصخرية . وقد سأل الوزير موسى عرفه عما اذا كان ينوى زيارة موقع سد أسوان ، فأجاب قائلا «يسرنى أن أحضر الى أسوان فلدينا فريق يتمتع بخبرة واسعة النطاق . وقد قمنا ببناء محطة لتوليد الطاقة الكهربائية على نهر الفولجا ، ثم انتقل فريقنا ، الى هنا ، الى منطقة نهر الدنيبر ، وبعد يومين سنساهم في عملية سد مجرى النهر . واني لمقتنع تماما بأن عمال البناء العرب والسوفييت سيتمكنون بفضل جهودهم المشتركة من التحكم في مياه النيل أيضا . »

وقد تحدث مستر « ستروكن » ، رئيس عملية البناء ، عن الخطة التي وضعت لسد مجرى نهر الدنيبر ، وكيفية تنظيم العمل ، ونظام مرور عربات التفريغ التي تحمل الحجارة اللازمة لسد مجرى النهر ، على الجسر العائم ، وسير العمل بالنسبة للأوناش والحفارات وماشابه ذلك . لقد كان عمال البناء مهئين على الوجه الاكمل لانجاز هذه المرحلة من مراحل العمل . وقد كان للكثيرين منهم نصيب في عملية سد مجرى نهر الفولجا في كويبيشيف وجوركي ، وفولجو جراد وكذا نهر الدنيبر (تلك العملية التي تمت في كاخوفكا قبل ذلك بعامين) . ومن الاشياء التي جذبت انتباه الضيوف العرب نموذج حي لعملية سد مجرى النهر بكل ما يتطلبه هذا العمل من نماذج مصغرة لمراقبي حركة المرور ، وسيارات تتحرك في فترات محددة . . . الخ .

وفي اليوم التالي وبعد أن تم غمر حفرة حجر الأساس ، بدأت عملية سد مجرى لنهر الدنيبر . وقد وقفنا، نحن وأصدقائنا العرب ، نرقب هذا العمل باهتمام بالغ ، مبدئين اعجابنا بمدى الدقة والكفاءة التي تمت بها كافة الاعمال المتعلقة بالعملية . وقد أبدى الدكتور صبرى اعجابه قائلا «ان هذا عمل غاية في الروعة فكل شيء يجري بدقة بالغة ، كما لو كنا نشهد عرضا عسكريا » .

وكانت مقاومة النهر الجبار ، الدنيبر ، مقاومة عنيفة ، الا انها لم تستمر طويلا . ففي وقت متأخر من مساء نفس اليوم اخذ الزيد يغطي مياهه الغاضبة الثائرة وفي النهاية خلد النهر الى الهدوء . وقد استغرقت عملية التحكم في مياه النهر زهاء ثماني ساعات وعشرين دقيقة . وفي الرابع من شهر اكتوبر عام ١٩٥٩ تمت عملية سد مجرى نهر الدنيبر . وأخذت المياه تمر عبر الأبنية التابعة للمصنع الثالث لتوليد الطاقة المقام على نهر الدنيبر (المصنعان الآخران هما مصنع لينين ، كاخوفكا) .

ولم يمض وقت حتى اجتمع عمال البناء في مصنع توليد الطاقة

الكهربية لى كريمنشوج بالضيوف العرب . وفى تلك الليلة القى عدد كبير من الخطابات والتهانى والامانى الطيبة . بأن يتمكن ضيوفنا من البدء فى أقرب وقت ممكن فى بناء السد العالى والانتهاء منه بأسرع ما يمكن . وبحرارة بالغة ، هنا عمال البناء السوفيت ، الدكتور حسن زكى أول مهندس للطاقة الكهربائية فى الجمهورية العربية المتحدة بمناسبة عيد ميلاده الخامس والستين ، والاربعة عاما التى قضاهما فى تكريس نهر النيل لخدمة الشعب المصرى . وقد صرح الدكتور حسن زكى ردا على هذه التهانى والتمنيات بقوله : « ان سد مجرى نهر النيل سيكون أيضا أحد المشكلات الرئيسية فى بناء السد العالى بأسوان . لذا فاننا ممتنون للدعوة التى وجهت الينا لزيارة الاتحاد السوفيتى حيث نسعى الى القيام بدراسة دقيقة لكافة الحقائق المتصلة بسد مجرى نهر الدنيبر ونقف بأنفسنا على كيفية اتمام هذا العمل . لقد استخدم المهندسون السوفيت فكرة جريئة وهى بناء جسر عائم فوق الدنيبر فى المنطقة التى سيتم فيها حجز المياه ، وقد امكن عن طريق هذا الجسر اتمام العمل بسرعة كبيرة . وفى اعتقادى اننا سنتمكن ، بمساعدة المهندسين السوفيت ، من تطبيق هذه الفكرة بالنسبة لنهر النيل أيضا .

وبالاضافة الى مصنع توليد الطاقة فى كريمنشوج ، قام وفد الجمهورية العربية المتحدة أيضا بزيارة مركزين للابحاث أحدهما بالقرب من موسكو ، والثانى فى ليننجراد ، حيث تمكنوا مرة اخرى من مشاهدة نماذج حية للمنشآت التى ستقام فى أسوان .

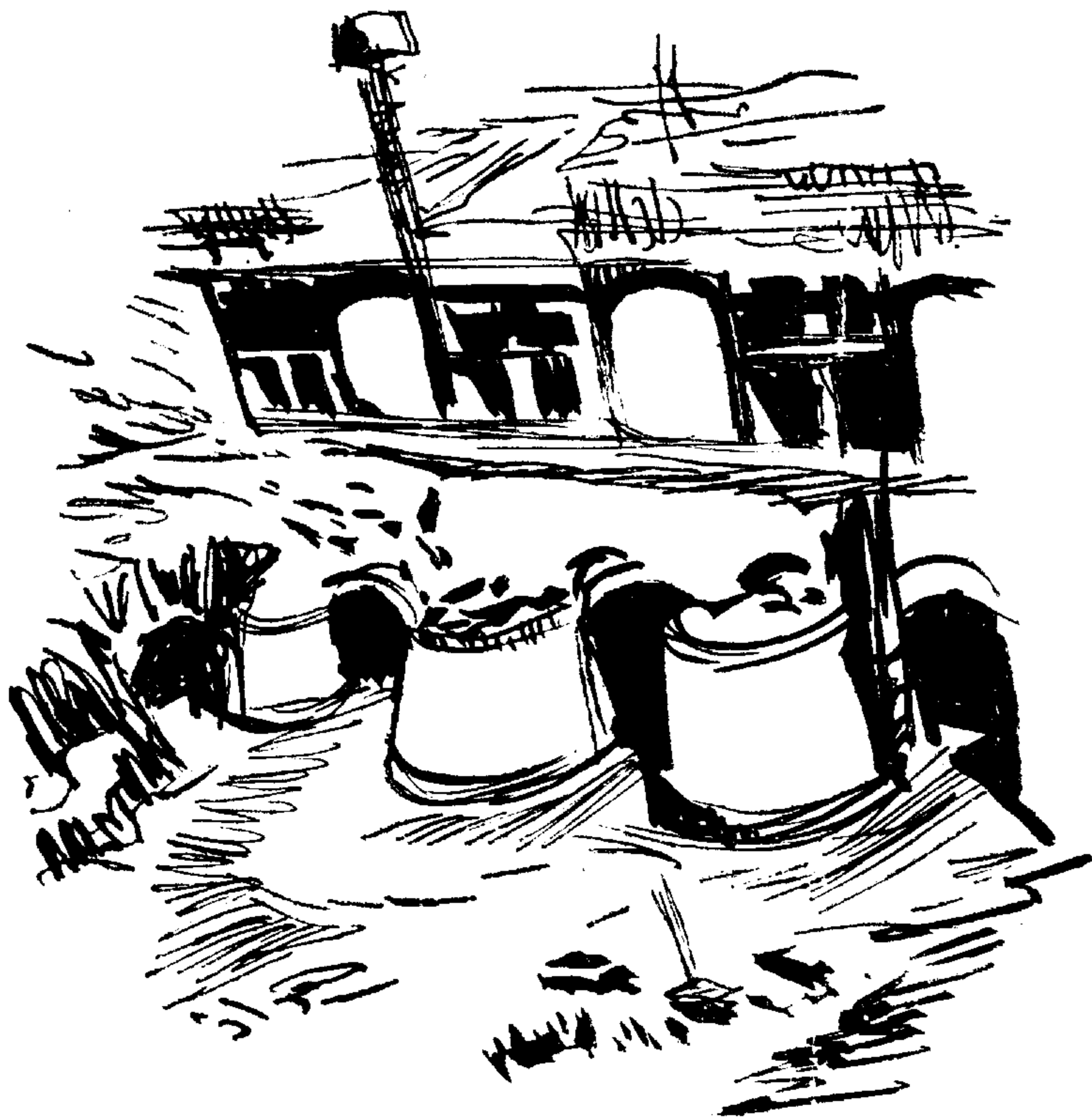
وفى هذه المرة اقيم نموذج بنسبة ١ : ١٠٠ بالقرب من موسكو يمثل حوض النيل . وقد استخدم عمال معمل الدراسات الخاصة بتوليد الطاقة التابع لمعهد مشروعات توليد الطاقة ، هذا النموذج لتوضيح طبيعة سير المياه فى سد المستقبل والاساليب التى استخدمت فى هذه الدراسة الدقيقة .

وهناك نماذج اخرى توضح الاساليب التى من المتوقع استخدامها فى سد مجرى النيل والمشكلات المرتبطة به ، وخاصة تحديد كمية المياه التى يمكن ان تتسرب من جسم السد الصخرى ، ومدى قدرة السد على اختزان حوالى ١٥٠٠٠٠ مليون متر مكعب من المياه التى سوف تتجمع فى بحيرة اسوان .

وقد قام وفد آخر من الجمهورية العربية المتحدة بزيارة الاتحاد السوفيتى للمرة الثالثة ، وعلى وجه التحديد فى سبتمبر عام ١٩٦٠ ،

لمناقشة الامور الخاصة بالعمل - بالتفصيل - وتحديد مواعيد تسليم المعدات السوفيتية . وقد سافر انضيواف العرب الى سيبيريا ايضا حيث زاروا موقع مصنع توليد الطاقة الكهربائية فى مدينة براتسك ، كما توجهوا ايضا الى ارمينيا وجورجيا حيث كانت عملية الانفاق تجرى على نطاق واسع .

وبعد تفقد سير العمل فى براتسك ، صرح الدكتور حسن زكى ، المهندس المصرى الذى اشترك فى بناء سبعة سدود ، وزار كافة المصانع التى اقيمت لتوليد الطاقة الكهربائية فى جميع انحاء العالم تقريبا ، صرح بقوله : اننى سعيد للفرصة التى اتاحت لنا ، نحن المهندسين العرب ، لزيارة اضخم مشروعات البناء فى العالم . ذلك ان مشروع « جراند كولى » الأمريكى الذى كان حتى وقت قريب يبدو وكأنه قمة الآمال الانسانية فى مجال توليد الطاقة من مياه الانهار ، قد فاقتة الى حد كبير ، من حيث القوة ، محطات توليد الطاقة الكهربائية السوفيتية . وعندما ينتهى العمل فى مشروع براتسك ، يكون مشروع « جراند كولى » قد اصبح قديما الى درجة كبيرة . وهناك أشياء كثيرة مشتركة بين « انجارا » « والنيل » ، وبين المشروعات التى تجرى فى « براتسك » وتلك التى تجرى فى أسوان . وواصل الدكتور حسن زكى تصريحاته قائلا : « فنهر النيل ، شأنه فى ذلك شأن نهر (انجارا) ينبع من بحيرة ضخمة . وكلانا يقوم بعملية البناء فى مناطق غير مكتظة بالسكان وحيث تصل درجة الحرارة أحيانا الى ٥٠ درجة تحت الصفر بالنسبة لكم ، بينما تكون فوق الصفر بالنسبة لنا . واننا لسعداء لأننا لانقوم ببناء السد العالى بمفردنا ، بل بمساعدة الاتحاد السوفيتى . »



الفصل الرابع
ماذا يعني السد العالي

* *

في صيف عام ١٩٥٩ ، وضع المشروع السونيتي (الخاص بالمرحلة الأولى من البناء) الذي ذكر آنفا ، قيد البحث والدراسة في القاهرة بواسطة مهندسي وزارة الأشغال بالجمهورية العربية المتحدة وغيرهم من الخبراء الأجانب الذين دعوا لهذا الغرض ، وقد أقر المشروع وحاز قبول الجانب العربي .

فكيف تخيل واضعو التصميم الصورة التي سيكون عليها مشروع أسوان في مرحلته النهائية ؟

سيقام السد العالي على قاعدة عرضها حوالي كيلومتر وطولها ما يقرب من خمسة كيلومترات . وقد صمم هذا الخزان بحيث يتسع لحوالي ١٥٠ ألف مليون متر مكعب من المياه - أي تسعة أمثال المياه في بحيرة جنيف وستمتد البحيرة الصناعية ٥٠٠ كيلومتر . بل إن اتساعها سيصل في بعض الأماكن إلى ٢٥ كيلومتر . وسيكون ثلث مياه الخزان في الأراضي السودانية وبمقتضى اتفاق خاص سيحصل السودان على تعويضات نظير ذلك .

وتدل التقديرات على أن كمية المياه التي سيوفرها السد لري الأراضي ستفوق ما تحتاجه المساحات التي تزرع في مصر والسودان بنسبة ٣٠٪ - أما الفائض من المياه فلن يذهب هباء إلى النيل . بل سيستخدم على مر السنة في ري الأراضي الجديدة في الجمهورية العربية المتحدة ، والتي تبلغ مساحتها ٨٠٠ ألف هكتار . وسوف تتضاعف مساحة الأرض المنزرعة في السودان .

وجدير بالذكر أن سد أسوان العالي سيحمي الجمهورية العربية المتحدة تماما ، من خطر الفيضانات ، كما سيعمل على تحسين ظروف الملاحة .

ولن يتعدى طول قناة التحويل المفتوحة التى صممها المتخصصون السوفيت ١٦٠٠ متر - أما عرضها فسوف يتردد بين ٥٠ و ٢٧٠ مترا وسيصل تصرف القناة عندما يتم التحكم فى مياه النيل الى ١١٠٠٠ متر مكعب فى الثانية وهو أعلى منسوب للمياه . أى أن تصرفها سيقوق تصرف أكبر القنوات فى العالم .

وفى هذه القناة المفتوحة . سيتم انشاء محطة توليد الطاقة الكهربائية فى أسوان . تلك المحطة التى تبلغ قوتها ٢١ مليون كيلووات والتى تعتبر أكبر محطة فى افريقيا وأحد المحطات الكبرى فى العالم . وهذه المحطة وما يلحقها من توربينات يبلغ عددها اثنى عشر ، قوة كل منها ١٧٥ ألف كيلووات ، ستمكن من توليد حوالى ٩٠٠٠ مليون كيلووات ساعة ، فى المتوسط ، من الكهرباء الرخيصة سنويا وبذلك يرتفع ما تحصل عليه الجمهورية العربية المتحدة من كهرباء بما يزيد على الأربع مرات .

وبفضل السد العالى ستمكن الدولة من تنمية الصناعة على نطاق واسع . وخاصة انتاج المعادن (توجد فى منطقة أسوان مستودعات لحام الحديد ، ولكن ليس لدى الجمهورية العربية المتحدة مصادر للفحم (١) . وعليه لن يكون من الممكن انتاج الحديد الخام الا فى الأفران الكهربائية . وسيكون من الممكن اقامة صناعة هندسية ، كما سيزداد الى حد كبير انتاج الأسمدة المعدنية ، الأمر الذى سيشجع المجال لتوفير العملة الأجنبية . ذلك أن كميات هائلة من الأسمدة تستورد فى الوقت الحاضر .

وعندما تنتهى الوحدات الأولى من مصنع توليد الطاقة فى أسوان (فى عام ١٩٦٧) سيصبح فى الامكان توفير كميات ضخمة من الوقود السائل الذى يستهلك حاليا فى المحطات الحرارية .

وبتوسيع رقعة الأراضى المنزرعة ، وتحسين وسائل الري ، سيتمكن زيادة الانتاج الزراعى . وهذا من شأنه أن يحقق دخلا اضافيا يقدر بنحو ١٢٠ مليون جنيه مصرى . وعند الانتهاء من بناء مصنع توليد الطاقة الكهربائية - نجد أن انتاج الكهرباء الرخيصة سيحقق دخلا قيمته ١٠٠ مليون جنيه سنويا . كما ان تحسين الملاحة سيحقق دخلا قيمته ١٥ مليون جنيه أخرى . وعليه فان سد المستقبل سيزيد الدخل القومى للجمهورية العربية المتحدة بمقدار يتردد بين ٢٣٥ - ٢٥٠ مليون جنيه

(١) اكتشف الفحم أخيرا فى الجمهورية العربية المتحدة وبكميات وافرة (م . ش) .

مصرى سنويا (١) - أى بنسبة ٣٥٪ - وبالنسبة للآثار الاقتصادية - نجد أن السد العالى سيحتل المكانة الأولى فى العالم .

ولا نستطيع أن نقول ان محطة توليد الطاقة الكهربائية فى أسوان سيكون أكبر محطة فى العالم . أو أن سد أسوان سيكون أعلى السدود التى أقيمت فى العالم ، إلا اننا يمكننا أن نقول ان آثاره الاقتصادية ستفوق آثار كافة سدود العالم الأخرى - وجدير بالذكر أنه لا يوجد فى العالم منشأة لتخزين المياه تحقق مثل هذه المزايا المتعددة بأقل التكاليف مثل السد العالى .

ان تحقيق حلم الشعب . ألا وهو اقامة سد عال . ومحطة ضخمة لتوليد الطاقة الكهربائية . سيتمكن الجمهورية العربية المتحدة من أن تصبح دولة صناعية . كما سيتمكنها أيضا من تدعيم استقلالها الاقتصادى . ولا يعد هذا كسبا اقتصاديا فحسب ، بل يعد أيضا كسبا سياسيا هائلا .

(١) تم الحصول على البيانات المتعلقة بالدخل القومى للجمهورية العربية المتحدة من المقال الذى نشرته صحيفة ال « آراب أوبزيرفر » بتاريخ ٢٦ يونيو عام ١٩٦٠ وكتبه الدكتور حسن زكى رئيس اللجنة التنفيذية للسد العالى .



الفصل الخامس

المشروع العظيم يدخل مرحلة التنفيذ

* *

من عادتي أن أجمع عددا كبيرا من الأشياء التي تتعلق بالأحداث الهامة وأحتفظ بها - من هذه الأشياء الصور الفوتوغرافية والمذكرات واليوميات والصحف وما شابه ذلك .

وأمامي الآن عدد من الوثائق والأشياء التذكارية المتعلقة بتصميم وبناء سد أسوان العالى بالجمهورية العربية المتحدة فهذه ميدالية فضية هدية من الرئيس عبد الناصر - وكم من أشياء تذكرنى بها هذه الميدالية !

..... ففى صباح اليوم التاسع من يناير عام ١٩٦٠ - ضغط الرئيس جمال عبد الناصر على زر أحمر فى أسوان . وفى الحال تفجرت مئات الأطنان من الديناميت فى قوة هائلة . وبقذف احدى الصخور على ارتفاع كاد أن يصل عنان السماء ، بدأ العمل فى مشروع أسوان الا وهو السد العالى . وقد تجمع ألوف من أبناء الشعب فى هذه المنطقة لكى يشهدوا هذا الحادث . وقد حضر الاحتفال أيضا وفد سنوفيتى برئاسة أ . ت . نوفيكوف وزير انشاء محطات الطاقة الكهربائية .

وبينما كان الجو ما زال يعكره رماد هذا التفجير الهائل ، الذى اهتزت له جبال النوبة بأكملها والذى كان صداه ما زال يتردد فى الفضاء ، كانت الحفارات والجرارات قد بدأت تنقل الصخور المهشمة من المنطقة التى سيتم فيها شق القناة المفتوحة فى المستقبل .

ومن الامور التى تنطوى على دلالة معينة انه فى الوقت الذى حدث فيه هذا التفجير تقريبا ، كان هناك تفجير آخر على جانب كبير من القوة هز القارة الافريقية بأكملها . ذلك أن الاستعمارين الفرنسيين قاموا بتفجير احدى القنابل الذرية فى الصحراء الافريقية وذلك ضمن التجارب التى يجرونها . غير انه فى حين قوبل التفجير السلمى الذى كان بمثابة اشارة البدء فى بناء السد العالى ، بالفرح والابتهاج ، من جانب شعب

الجمهورية العربية المتحدة وأصدقائه من شعوب الدول الأخرى نجد أن التفجير الذى تم فى الصحراء قد قوبل بعاصفة من السخط والغضب ليس فقط من جانب الشعوب الافريقية ، بل من جانب جميع أبناء الجنس البشرى الناهض .

وفى العاشر من يناير ، أى فى اليوم التالى عقب الاحتفال الذى أقيم فى أسوان ، كانت صحف الجمهورية العربية المتحدة مليئة بالأنباء المتعلقة بالبدء فى عملية بناء السد العالى .

وهذا ما نشرته صحيفة الأهرام بتاريخ ١٠ يناير ١٩٦٠ « سنبني السد العالى » الرئيس جمال عبد الناصر يقول : « ان السد العالى رمز لتصميم الامة العربية بأكملها على اتباع طريق بناء وطننا المستقل » .

وقد نشرت جميع الصحف التى تصدر فى الجمهورية العربية المتحدة الخطاب الذى ألقاه أ . ت . نوفيكونوف رئيس الوفد السوفييتى فى الاحتفال الرسمى الذى أقيم بمناسبة البدء فى عملية البناء وقد أبرزت الصحف هذا الخطاب تحت عناوين عريضة تقول : « السد العالى أكبر تطور يحدث فى القارة الافريقية » - الوزير السوفييتى يقول : « سيتم بناء سد أسوان ، وسنجعل الطبيعة تمد يدها فى خدمة الإنسان » .

وفى مقال بعنوان « نموذج لامع للتعاون الدولى » كتبت صحيفة الجمهورية فى عددها الصادر فى ١٠ يناير تقول : « ان بناء سد أسوان العالى لمثل رائع للتعاون بين الدول حيث الأنظمة الاجتماعية المختلفة وقد بدىء فى تنفيذ هذا المشروع دون أية تحفظات أو شروط من جانب الدول الأكثر تقدما من الناحية الاقتصادية » .

وبتاريخ ١٢ يناير كتبت صحيفة الشعب فى مقالها الافتتاحى تحت عنوان « السد العالى - نموذج للبلدان المتخلفة » تقول : « ان الاتحاد السوفييتى سيوفر المعدات والآلات السوفييتية لبناء السد » وقد أكدت الصحيفة ان الاتحاد السوفييتى قدم قرضا طويل الأجل قيمته ٤٠٠ مليون روبل بفائدة قليلة ودون أن يكون هذا القرض مرتبطا بأية قيود سياسية أو عسكرية .

وواصلت الصحيفة مقالها قائلة : « فضلا على ذلك ، فان الاتحاد السوفييتى يساعد فى تدريب الموظفين فى الدولة التى تحصل على مساعدته كما فى حالة الهند واندونيسيا » ويعتبر هذا بمثابة دليل على النية الطيبة

لهذه الدولة الاشتراكية العظيمة . ورغبتها في التعاون بكل الطرق الممكنة
للنهوض بالتقدم الاقتصادى المستقل للدول المتخلفة » .

وفى العاشر من يناير تناولنا - أ . ت . نوفيكوف ، وزير بناء
محطات الطاقة الكهربائية ، ف . ي . بروفيف . السفير السوفييتى لدى
الجمهورية العربية المتحدة ، وأنا ، طعام العشاء على مائدة الرئيس
عبد الناصر فى منزله .

ولمدة تزيد على ساعتين ، وفى جو ودى للغاية تحدث نوفيكوف الى
الرئيس حول برنامج السنوات السبع لتنمية الطاقة الكهربائية فى الاتحاد
السوفييتى . والخطط المتعلقة بالاستفادة من مياه الأنهار الثلاثة : الفولجا .
والدنيبر ، وأنجارا .

وقد أبدى الرئيس اهتماما كبيرا بكافة هذه المشروعات وطلب
الاهتمام بالاستفادة من نهر النيل على نطاق واسع .

وقد ذكرنا للرئيس « ان العمل فى هذا الاتجاه قد بدأ بالفعل بعد
أن وافقتم سيادتكم على التصميم السوفييتى لسد أسوان العالى . ويعتبر
التخطيط والدراسات الواسعة لمحطات توليد الطاقة الكهربائية التى
ستتولد نتيجة لبناء السد العالى - وفقا لرغباتكم - على جانب كبير من
الأهمية للنهوض بالتنمية الاقتصادية فى بلادكم » .

وعند انتهاء المقابلة ، قدم لنا الرئيس عبد الناصر ميداليات فضية .
على أحد وجهيها رسم بارز للسد العالى ، وعلى الوجه الآخر كتبت عبارة :
« بناء السد العالى - بناء للثورة »

مقدمة من

السيد جمال عبد الناصر

رئيس الجمهورية العربية المتحدة .

بمناسبة وضع حجر الأساس لبناء السد العالى .

٩ يناير ١٩٦٠

١٠ رجب ١٣٧٩

وقد طلب الرئيس من مستر نوفيكوف أن يقدم للرئيس نيكيتا
خروشوف رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفييتى ، ميدالية ذهبية .

وفى الخامس عشر من يناير ، عقد نوفيكوف مؤتمرا صحفيا فى
القاهرة وجهت خلاله أسئلة كثيرة حول بناء المرحلة الثانية للسد العالى

وقد قال ردا على أسئلة الصحفيين : « انه اذا لجأت حكومة الجمهورية العربية المتحدة الى الحكومة السوفييتية لمساعدتها فى بناء المرحلة الثانية فان الحكومة السوفييتية سوف تنظر فى هذه المسألة بصورة ايجابية » .

وهذا ما قالته صحيفة الجمهورية فى مقالها الافتتاحى فى عددها الصادر بتاريخ ١٦ يناير عام ١٩٦٠ .

« اننا عندما نقرأ التصريحات التى أدلى بها نوفيكوف فى مؤتمره الصحفى ، وننظر بامعان فى العروض المتعددة التى بدأت تتدفق من الغرب . وخاصة التصريحات التى أدلى بها ايزنهاور بأن الولايات المتحدة على استعداد للاشتراك فى بناء المرحلة الثانية للسد العالى ، لا نملك الا أن نسترجع ما حدث منذ أربعة أو خمسة أعوام عندما طلبنا من الدول الكبرى والبنك الدولى النظر فى منحنا قرضا لتنفيذ هذا المشروع .

« ان أمامنا صورتين : الأولى صورة الأنباء الواردة اليها من كافة أنحاء العالم حول استعداد الغرب ، بل ورغبته ، فى تمويل بناء المرحلة الثانية للسد العالى .

والثانية صورة الماضى عندما ووجهنا بالرفض وقيل لنا ان المشروع مضيعة للوقت والموارد وذلك لأننا - كما زعموا - لن نتمكن من تسديد هذا القرض » .

وقد أكدت الصحيفة تعليقا على تصريحات نوفيكوف فى المؤتمر الصحفى ، قائلة :

« ولم يطرأ أى تغيير على موقفنا أو على المشروع نفسه ، بل على العكس من ذلك ، قوى ايماننا نحو امكان انجاز المشروع ، واننا لعل استعداد لبنائه باصرار بالغ .

« ولا بد وأن نؤكد ان الاتحاد السوفييتى يمد لنا يد المساعدة فهو يضع تحت تصرفنا كافة معلوماته وامكانياته من أجل أن نقوم باتمام هذا العمل بأقل النفقات وفى أقصر مدة ممكنة .

« وقد عادت الدول الأخرى الى رشدها وبدأت تعترف بما اقترفته من أخطاء .

« اننا نريد أن نعلم موقف الغرب لو اننا كنا قد فقدنا الثقة فى أنفسنا .

« تلك هي الحكمة التي أبرزها التاريخ في عصرنا الذي يتميز بازدياد ثقة الدول في قوتها وحقوقها ، وكرامتها ، فاذا شعرت الشعوب بالثقة زال جبروت هؤلاء الذين استعبدوهم في الماضي » .

وفي الصفحة الأولى من صحيفة الجمهورية ، ظهرت الكلمات الآتية بالخط العريض : « ان قلوبنا لمفعمة بالامتنان لهؤلاء الذين يمدون لنا يد المساعدة » .

وفي يناير من عام ١٩٦٠ - عرض الرئيس عبد الناصر عن طريق مستر نوفيكونوف - على الحكومة السوفييتية اقتراحا بالتعاون في بناء المرحلة الثانية من السد العالي .

وفي السابع عشر من يناير ، صدرت التعليمات الى اذاعة الجمهورية العربية المتحدة بأن تكون على أهبة الاستعداد لاذاعة بيان حكومي هام . وفي المساء ازدحمت شوارع القاهرة وميادينها بالجماهير . وفي الساعة الثامنة مساء بدأ راديو القاهرة في اذاعة الرسالة التالية التي بعث بها الرئيس عبد الناصر الى الحكومة السوفييتية .

« سيادة نيكيتا س . خروشوف . رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفييتي .

سيدي :

« ان قبولكم لميدالية السد العالي الذهبية التي كان لنا شرف تقديمها لكم بمناسبة بدء العمل في المرحلة الأولى لهذا السد ، كان مصدر سعادة كبيرة لنا ، لقد قدمنا لكم هذه الميدالية كرمز يحمل لكم ولشعبكم العظيم اهتمامنا الشديد بالمساعدة التي قدمتموها لنا لبناء هذه المرحلة ، والتي بفضلها استطعنا أن نبدأ عملية التنفيذ الفعلي لهذا المشروع العظيم الذي علق عليه شعبنا الآمال الكبار .

ان الغرض من هذه الميدالية . كما أعربتم صادقين في رسالتكم الموجهة إلينا . هو انها ترمز الى اهتمام شعب الجمهورية العربية المتحدة الصديق لشعب الاتحاد السوفييتي .

« ولا يساورنا أدنى شك في أن الرسالة التي تلقيناها اليوم من وزيركم أ . ت . نوفيكونوف . والتي تتعلق بموقف الحكومة السوفييتية من مسألة بناء المرحلة الثانية من مشروع السد العالي - تدعم هذا الاهتمام بل وتؤكدده .

« وان أمتنا التي تخوض الآن معركة هائلة من أجل تنمية الأوضاع القائمة ورفع مستوى المعيشة ، لتشعر بالامتنان البالغ لكافة المساعدات التي تقدم لها وهي في خضم هذه المعركة الكبيرة الهائلة . »

« واننا لنذكر بامتنان عميق ان شعوب الاتحاد السوفييتي قد أكدت مرارا صداقتها لشعب الجمهورية العربية المتحدة في كافة المعارك التي خاضها ، سواء كانت هذه المعارك تتعلق بالنضال الوطني لتحقيق الاستقلال والمحافظة عليه ، أو في مجال الجهد المتواصل لتوفير حياة أفضل لكافة أبنائه . »

« واننا لسعداء لأنكم وافقتم على الاشتراك في بناء المرحلة الثانية للسد العالي وفقا لنفس الأسس التي تم الاتفاق عليها بالنسبة لبناء المرحلة الأولى . وقد أعرب شعبنا عن رضائه بهذه المبادئ التي تعتبر ، كما قلت في التاسع من يناير عام ١٩٦٠ ابان الاحتفال ببدء العمل في المرحلة الأولى للسد ، خالية من كافة القيود والشروط . »

« واننا لنتهز هذه الفرصة لكي نعرب لكم مرة أخرى عن امتنان شعب وحكومة الجمهورية العربية المتحدة لهذه المساعدة واننا لعل ثقة في أن التعاون بين المهندسين العرب ، والعمال والمهندسين السوفييت الذين يعملون معنا في السد العالي ، سوف يساعد على تدعيم الصداقة التي يؤمن بها شعبنا والتي يحاول كل منهما المحافظة عليها مهما كانت الظروف . »

« واننا لواثقون من أن سد أسوان العالي سوف يظل الى الأبد رمزا للصداقة بين شعبينا كما اننا واثقون أيضا من انه سيظل بالنسبة لكافة الشعوب المحبة للسلام ، مثالا حيا للعمل الايجابي من أجل السلام . »

جمال عبد الناصر

القاهرة في ١٧ يناير سنة ١٩٦٠

وبعد برهة قصيرة . أذاع راديو القاهرة نص رسالة الحكومة السوفييتية والموقعة باسم ن . س . خروشوف رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفييتي .

« سيادة جمال عبد الناصر ، رئيس الجمهورية العربية المتحدة - القاهرة . »

.. سيدى :

« اننا لسعداء أن نعلم ، عن طريق وزيرنا ت . نوفيكونوف . اننا كان لنا شرف الحصول على الميدالية الذهبية التى ظهرت بمناسبة حدث تاريخى فى حياة شعبكم ، وهو بدء العمل فى مشروع من أضخم المشروعات المتعلقة بهندسة توليد الطاقة الكهربائية فى العالم ألا وهو سد أسوان العالى .

« واننا لنقبل بامتنان هذه الميدالية التذكارية التى نعتبرها بمثابة تعبير عن الاهتمام الموجه الى الشعب السوفييتى لما يقدمه من مساعدة لشعب الجمهورية العربية المتحدة الصديق .

« واننا نحن الشعب السوفييتى ننظر بعطف وفهم عميقين الى الجهود التى يبذلها شعب الجمهورية العربية المتحدة الذى صمم على النهوض باقتصاده الوطنى ورفع مستوى معيشته ، كما اننا نتمنى له من كل قلبنا ، النجاح فى انجاز هذا العمل الجبار . وان بناء سد أسوان العالى ، الذى كان حلم الأجيال الكثيرة من المصريين يعتبر جزءا هاما فى تحقيق هذا العمل .

« وقد أعربتم فى حديث لكم مع وزيرنا . نوفيكونوف ، عن رغبة حكومة الجمهورية العربية المتحدة الرسمية فيما يتعلق باشتراك الاتحاد السوفييتى فى بناء المرحلة الثانية للسد العالى .

« وقد قامت الحكومة السوفييتية بدراسة هذا المطلب تحدوها فى ذلك الرغبة فى تقوية علاقات الصداقة بين البلدين فى المستقبل أيضا - ومن ثم فانها تعرب عن موافقتها على المساهمة فى بناء المرحلة الثانية للسد العالى وفقا للمبادئ التى اتفق عليها فيما يتعلق باشتراك الاتحاد السوفييتى فى المرحلة الأولى للسد .

« واننا ننتهز هذه الفرصة ، لنقدم لشعب وحكومة الجمهورية العربية المتحدة أطيب التمنيات بالنجاح فى بناء السد العالى . وأن نعرب عن ثقتنا فى أن يؤدي هذا العمل المشترك من المهندسين والعمال العرب والسوفييت الى تدعيم وتنمية روابط الصداقة بين بلدينا .

واننا لنترجو أن يصبح بناء السد العالى رمزا للصداقة الأبدية بين شعبينا - وأن يكون أثرا من الآثار التى تمثل التعاون بين الشعوب باسم

السلام • تلك القضية العظمى القريبة من قلب كل فرد من أبناء الجنس
البشرى » •

١٥ يناير سنة ١٩٦٠
الكرملين - موسكو •
ن • خروشفوف

وفى تلك الليلة • ظل رنين التليفونات يدق بصفة غير منقطعة الى
ما بعد منتصف الليل فى غرف فندق هيلتون حيث كنا ننزل • فقد كنا
نتلقى مكالمات تليفونية من أفراد كنا على صلة بهم وغيرهم ممن لم نقابلهم
من قبل على الاطلاق - من عمال ومثقفين ومسئولين فى الحكومة وغيرهم
يحملون لنا التهنئة والاعتراف بالجميل للقرار الذى اتخذته الحكومة
السوفييتية غير انه كان هناك فى القاهرة من لم يشعروا بالفرح مثلما
شعرنا نحن والعرب • وهذا ما كنا نلمسه عن الشاعر المرتسمة على وجوه
عدد كبير من الضيوف الغربيين الذين امتلأت بهم غرف فندق هيلتون •
وفى اليوم التالى - أعلنت الصحف ومحطات الاذاعة فى كثير من
البلدان ان الاتحاد السوفييتى سيقوم ببناء مشروع أسوان بأكمله •

فقال الجمهورية فى مقالها الافتتاحى :

« ان الأفكار التى ظلت تدوى فى رؤوسنا زهاء مائة وخمسين عاما
من أن البلدان الصغيرة لا تستطيع أن تلحق بركب البلدان الأوربية
والأمريكية ، قد تحطمت على الصخور التى سوف تستخدم فى بناء السد
العالى ، » •

وهذا ما كتبه صحيفة الأهرام فى مقالها الافتتاحى بتاريخ ٢٠ يناير

« ان أهم نقطة فى التفاهم الذى تم الوصول اليه بين الاتحاد
السوفييتى والجمهورية العربية المتحدة بشأن بناء المرحلة الثانية للسد
العالى • هو انه لن يكون هناك أى استغلال » وتؤكد الصحيفة ان سعر
الفائدة المفروض على القرض الذى سوف يمنح للجمهورية العربية وهو
٢٥٪ سنويا ، هو أقل سعر تقدمه أية دولة • وقد اختتمت الصحيفة -
مقالها قائلة :

« ان هذا الاتفاق لدليل آخر على أن التعايش السلمى يمكن أن
يقوم بين البلدان ذات الأفكار والمعتقدات والأهداف الاجتماعية المختلفة ، » •
أما صحيفة « السياسة » اللبنانية فقد نشرت مقالة افتتاحية بتاريخ

٢٠ يناير تؤكد فيها ان المساعدة الاقتصادية التي يقدمها الاتحاد السوفييتى لبلدان الشرق لا تنطوى على أية أهداف سياسية .

وقالت صحيفة لبنانية أخرى . « بيروت المساء » ان الاتحاد السوفييتى يقدم المساعدة بعزم وبقلب صاف ٠٠٠ فضلا على ذلك فانه لا يقلل بأى حال من الأحوال من شأن كرامة مصر الوطنية .

ويتعين علينا أن نذكر حقيقة واقعة وهي ان الاتحاد السوفييتى والجمهورية العربية قد توصلتا الى اتفاق حول المرحلة الثانية للسد على الرغم من الجهود الجبارة التى بذلها الغرب . وقد قدمت جمهورية ألمانيا الاتحادية قروضا قيمتها ٢٠٠ مليون مارك وقد كانت زيارة ايرهارد نائب مستشار ألمانيا الاتحادية للقاهرة . تتعلق رسميا بالمحادثات حول بناء المرحلة الثانية للسد .

وقد أثارت صحافة نيويورك ضجة كبيرة حول تمويل البنك الدولى . المتوقع ، للمرحلة الثانية للسد العالى ، وفى أعقاب وصول الوفد السوفييتى الى القاهرة (فى السابع من يناير سنة ١٩٦٠) سارعت ألمانيا الاتحادية برفع قيمة القرض المقدم من ٢٠٠ - ٣٠٠ مليون مارك . وفى الثالث عشر من يناير - تحدث ألن دلاس ، الذى كان فى ذلك الوقت يشغل منصب مدير وكالة المخابرات المركزية فى الولايات المتحدة تحدث فى مأدبة أقيمت فى نادى نيويورك حول خطر التغفل السوفييتى فى افريقيا . وربط بينه وبين بناء السد العالى مباشرة ، وأخيرا وفى الرابع عشر من يناير أعلن الرئيس أيزنهاور فى مؤتمر صحفى عقد فى واشنطن أعلن بوضوح أن الولايات المتحدة كانت على استعداد للاشتراك فى المرحلة الثانية للسد العالى .

وقد كان فى القاهرة فى ذلك الوقت وفد من رجال الأعمال الأمريكيين . وقد قلبوا الدنيا رأسا على عقب . وأعلنوا استعدادهم للمساهمة فى بناء المصانع التى تدخل فى خطة السنوات الخمس للتصنيع . وتقديم المساعدات . ومنح القروض وما الى ذلك .

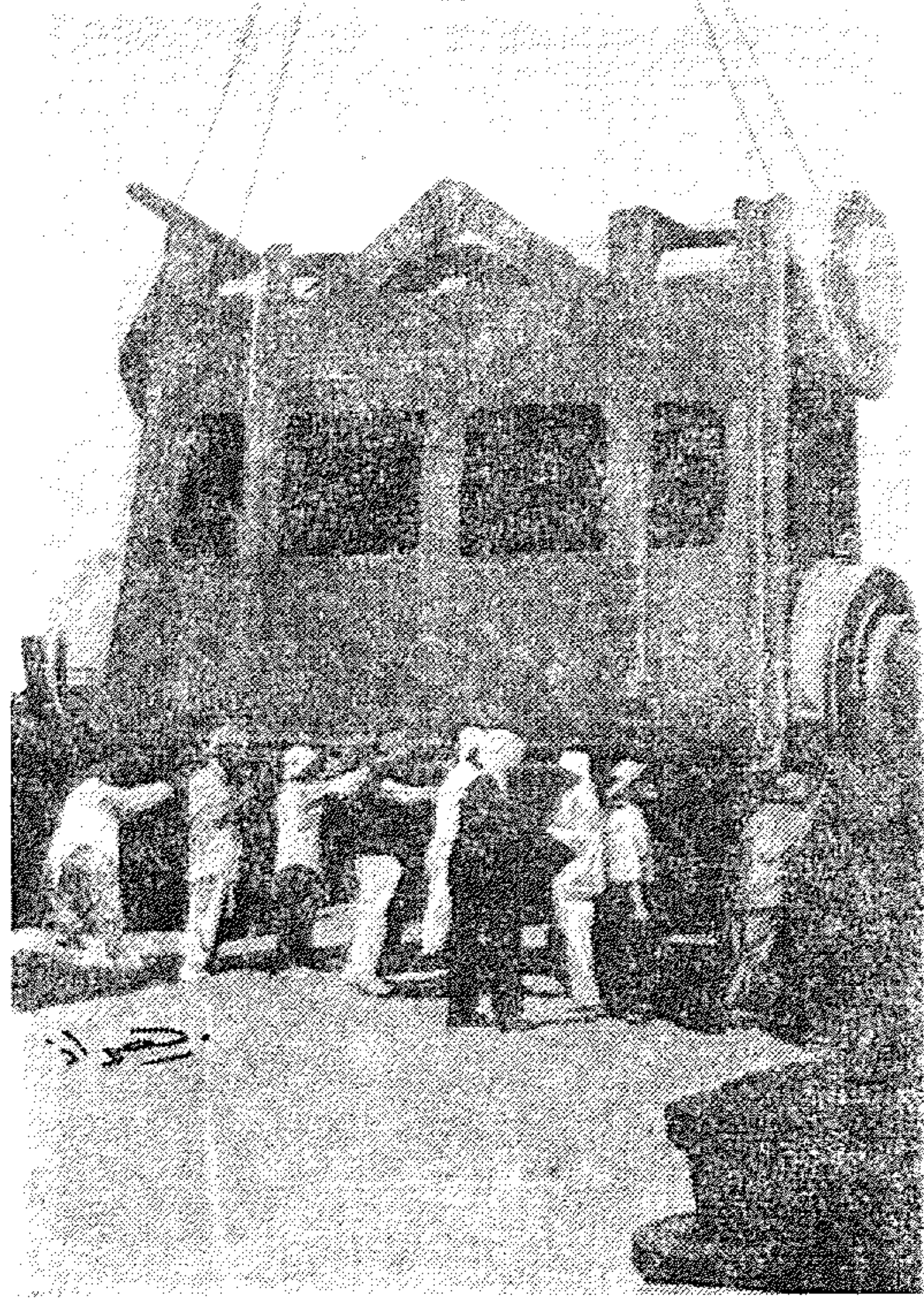
وفى خلال تلك الفترة . قابلت مجدى حسنين أحد رجال الأعمال فى القاهرة وقد قال ردا على سؤالى بشأن رأيه فى قرار الحكومة السوفييتية الخاص بالمساهمة فى بناء المرحلة الثانية للسد العالى . « لقد قدم لنا الاتحاد السوفييتى قرضا كبيرا بشروط طيبة دون

الحاجة الى محادثات طويلة وتسويف مؤلم ودون أى جرح لسيادتنا ، وهذا القرض سيساعد بلدنا على وضع أساس سليم للرقى الصناعى .

..... وفضلا على ذلك ، ففى استطاعتنا أن نسد قيمة القرض للاتحاد السوفييتى بما لدينا من سلع ، مثل القطن ، وليس بالنقد الأجنبى وانما بعملتنا بنسعر ملائم لنا للغاية . ويعتبر هذا كله نموذجا للتعاون بين الدول ان الأجيال القادمة أيضا ستتحدث عن هذه المساعدة التى يقدمها الاتحاد السوفييتى »

وفى أغسطس من عام ١٩٦٠ . انتهت المحادثات حول المساعدات الاقتصادية والفنية المقدمة من قبل الاتحاد السوفييتى لاتمام عملية بناء السد العالى . وقد تمت أيضا دراسة بعض التفاصيل المتعلقة بتصميم المشروع ومواعيد تسليم المعدات السوفيتية .

وتمشيا مع التفاهم الذى أمكن الوصول اليه بين رئيس وزراء الاتحاد السوفييتى والرئيس عبد الناصر ، تم توقيع اتفاق فى قصر الكرملين العظيم بموسكو فى السابع والعشرين من أغسطس عام ١٩٦٠ وذلك لتوسيع مجال المساعدة والتعاون فى بناء السد العالى . وفى الخامس والعشرين من يناير عام ١٩٦١ وافق مجلس السوفيت الأعلى على هذا الاتفاق .



الفصل السادس
العمل اليومي

* *

ان اقامة مشروع ضخم لتوليد الطاقة الكهربائية يستلزم كثيرا من الآلات ومختلف المشروعات الثانوية الأخرى .

وقد بدأ الجانب السوفييتي في اتخاذ الاستعدادات في الوقت المناسب فعند عودة الاخصائيين السوفيت الى موسكو بعد انتهاء رحلتهم الى اسوان في عام ١٩٥٩ ، بحثوا - بالتفصيل - تزويد موقع البناء الذي سيتم فيه اقامة المشروع بالآلات والمواد اللازمة .

وقد بدأت عملية البناء في أسوان في شهر يناير عام ١٩٦٠ . ومنذ البداية واجهتنا مهمة على جانب كبير من الأهمية ، وهي أن نعد باقضى سرعة ممكنة المواصفات المتعلقة بالمشروعات الثانوية .

وقد كان العمل يسير ببطء وبصعوبة في بادئ الأمر ، فلم تكن هناك خبرة (لقد كانت كافة الأعمال المتعلقة بالتصميم . والبحث في الجمهورية العربية المتحدة لا تتم الا بوساطة الشركات الأجنبية أو الشركات المصرية الخاصة) .

اما اليوم فان لجنة التصميم التي شكلت في اسوان تنمو وتزداد قوة . وهذه اللجنة يرأسها أحد رجال بناء السدود الذين يتميزون بالحماسة الشديدة وهو المهندس أ . جيب ، كما عين المهندس السوفييتي « فاسيلي كاراتايف » نائبا له . وقد اقترح عدد من المهندسين العرب والسوفيت الذين يعملون في وضع التفصيلات الخاصة بالمشروع ، وهم ابراهيم ابو الخير ، وابو الليل ، وايجور موي سيف ، وليود ميلا كرا نا بيكا ، وفارلن كاسيا روف - اقترحوا تعديل المكان الذي سيقام عنده السد المؤقت على قناة التحويل ، وبذلك يكون من الممكن تقليل حجم السد المؤقت . وقد أدخل بعض المهندسين - ومنهم فلاد ييرديد وشكيفتش عددا كبيرا من التغييرات الفنية ، بالنسبة لورش اصلاح الآلات

والسيارات • أما المهندسان « عزيز قمر ، ونيكولاى ميتراخ » فقد انتھيا من وضع التصميم الخاص بخطوط التحويل الداخلية ذات الفولت المرتفع وذلك فى نصف المدة المقررة ٠٠٠ الخ •

واننى لعلى ثقة فى أن هذه اللجنة سوف تساهم بكثير من الآراء المنطقية الأخرى المتعلقة بوضع التصميمات السليمة • ومما لاشك فيه انها سوف تصبح فى القريب العاجل هيئة رسمية كبرى للتصميم •

وعلى الرغم من ذلك فان العمل لم يكن يجرى بسهولة على الدوام • وهذا مالا يحدث اطلاقا فى أى موقع من مواقع البناء الضخمة • فهنا، عند نقطة التقاء منطقتين صحراويتين ، يواجه المرء العقبات فى كل خطوة يخطوها •

وقد سبق لى أن أشرت الى أن كثيرا من المصانع السوفيتية قد صدرت اليها تعليمات عاجلة بانتاج مختلف الآلات والمعدات اللازمة لعمليات البناء التى تجرى فى أسوان • ولا بد وأن نعتزف بأنه على الرغم من أن الوقت كان قصيرا للغاية فان المهندسين ، ورجال التخطيط ، والعمال السوفيت قد بذلوا كل ما فى استطاعتهم لتسليم المعدات فى الموعد المحدد • وفى الرابع عشر من أكتوبر عام ١٩٥٩ حملت الباكورة السوفيتية « كاميشين » والسفينة العربية « بنها » أول شحنة من المعدات والمواد الى أسوان •

ولم يكد يمر وقت طويل حتى بدأت المعدات تتدفق الى أسوان بانتظام ، وكانت هذه المعدات تشمل حفارات الديزل والحفارات الكهربائية والجرافات « البولدر ورز » ، والجرارات والأوناش ، وعربات التفريغ التى تبلغ حمولتها ٥ ، ٢٥ طنا وأجهزة الحفر ، والكباسات ، والآلات ، والاشباب ، والانايب ، والمعادن وغير ذلك من المواد •

وقد وصل الى أسوان أول قطار يضم ٣٨ عربة من عربات السكة الحديد محملة بالمعدات • وقد خرج أهالى المدينة للترحيب بالقطار • كما تجمع عند محطة السكة الحديد أيضا الصحفيون والمصورون ، لقد كانت مناسبة جديرة بالاهتمام الا اننى كنت متأثرا للغاية •

فمنذ حوالى عام مضى ، عندما جئنا الى أسوان ، كنا مهتمين بالمكان والكيفية التى سيتم بها تفريغ معدات البناء • ولم يكن فى محطة

أسوان أية أوناش أو أماكن لتخزين البضائع . وفضلا على ذلك ، من المستحيل نقل المعدات الضخمة عبر الطرق الضيقة الملتوية ، التي تمتلئ بها المدينة القديمة ، الى حيث موقع البناء . ذلك ان هذا يتطلب هدم كثير من المنازل لافساح الطريق لمروور هذه المعدات . وقد قيل لنا حينئذ انه من الممكن تفريغ حاملة البضائع فى محطة السكة الحديدية التي أقيمت فى موقع البناء الخاص بأحد المصانع الكيماوية ، وأن هذا سوف يؤدي الى تقصير المسافة من نقطة التفريغ الى موقع البناء فى أسوان ، الى النصف تقريبا .

وهذا ما حدث فى واقع الأمر .

وصلت أول حمولة ، وكانت تشمل عربات اوتوماتيكية وجرارات وعربات تفريغ (قلابات) ، وقد تم تفريغها فى الحال . ولكن العربات التابعة للسكة الحديد المقامة فى موقع بناء مصنع الكيماويات الذى قامت بينائه شركة هوكشتيف بالمانيا الغربية . وكان ممثلو الشركة قد أحسنوا استقبالنا منذ بضعة أيام ووعدوا بمنحنا أوناش لتفريغ البضائع .

ومرت عشرة أيام دون أن يتم تفريغ عربة واحدة .

وكان من نتائج هذا التأخير ظهور وضع لا يمكن احتماله : لقد ارتبك العمل فى كافة عربات السكة الحديد فى المحطة الصغيرة ، ذلك أن السكة الحديد فرضت غرامة قدرها ٥٠ جنيه يوميا على كل عربة لم يتم تفريغها فى الوقت المحدد . وأخذت الغرامات تتراكم .

وكانت التماساتنا المتكررة لمثلئ شركة هوتشتيف تنتهى على الدوام بالمصافحة وبقدح تقليدى من الشاي أو القهوة ووعد بالبدء فى عملية التفريغ غدا أو بعد غد على الأكثر . وبعد انعقاد عدد كبير من مثل هذه الاجتماعات ، أدركنا أن « زملاءنا » ، وهذا ما يطلقه مديرو عمليات البناء فى مصنع الكيماويات على أنفسهم ، ليست لديهم نية مساعدتنا .

وعندئذ اقترحنا مد شريط التخزين بحيث يصل الى منطقة العمل ثم يبدأ التفريغ هناك . وهذا ما حدث بالفعل .

غير أنه ظهرت هناك صعوبة أخرى . ذلك أن الاوناش السوفيتية التى يمكن استخدامها لنقل المعدات الثقيلة من عربات السكة الحديد كانت قد نقلت بالراكب فى نهر النيل ، وكانت فى تلك اللحظة على بعد

٦٥٠ كيلو متر من أسوان . ووصولها الى موقع البناء يستلزم ثمانية أو عشرة أيام على الأقل .

وقد قمت فى المساء باستدعاء المهندسين والعمال لمشاورتهم فى الأمر والوصول الى مخرج من هذا المأزق .

وكانت هناك مقترحات عديدة ، ولكن لم يكن هناك حل جذرى للمشكلة . ثم تقدم فاسيلي كليمنتيف - وكان ضمن المهندسين الذين اشتركوا فى بناء مصنع لينين لتوليد الطاقة الكهربائية على نهر الغولجا - بالاقتراح الاثنى :

« أريد ستة من عمالنا ، وعشرة من العمال العرب ، ٥٠٠ من فلنكات السكة الحديد ، وثمانية من سيارات رفع الاثقال . وفى وقت متأخر من مساء غد ، سيكون قد تم انزال ثلاث حفارات . واقترح أثناء قيامنا بهذه العملية ، ان يبدأ فريقان برئاسة ديمترى سليبوخا بتجميع اثنتين من الحفارات فى مكانهما فى عربات الشحن ، وتحميل الاوناش عليهما » .

ولابد وان نسلم بأن هذا الاقتراح لم يكن جريئاً فحسب ، بل على جانب من الخطورة أيضا . ولكن لمعرفتى بأن كليمنتيف لا يدلى باقتراحات لاطائل من وراءها ، فقد وافقت على الاقتراح . ولم يكن هناك فى الواقع مخرج آخر .

ولم يكن فى اعتقاد الكثيرين انه من الممكن نقل الآلات التى يصل وزنها الى عشرين طنا من عربات السكة الحديد ذات الجوانب المعدنية المثبتة التى يبلغ ارتفاعها ٥ سم دون استخدام الاوناش . وانى اذكر كيف أن محمد موسى الذى كان مكلفا باستلام المعدات ، حضر الى قائلنا انه من الواضح ان ذلك « الروسى » يريد استخدام جرار فى تنزيل الحفارات وان هذا العمل على درجة كبيرة من الخطورة ولا يمكن تحقيقه .

« لنذهب جميعنا مرة أخرى الى الادارة فى شركة هوتشتيف ونسألهم أن يمدونا بأحد الأوناش » - هذا ما طلبه منى موسى وأضاف قائلا « انهم يرون من نافذة مكتبهم اننا قد حاولنا المستحيل » .

حسنا ، اننا لن نتذلل مرة أخرى الى المسؤولين فى شركة هوتشتيف وقد نصحت موسى أن يتذرع بالصبر وينتظر حتى نهاية اليوم .

وفى المساء كان محمد موسى يشد على يد كليمنتيف مهنثا « : لقد تم كل شئ وأمكن تنزيل ثلاث حفارات ، كما تم تجميع حفارتين مزودتين بالاوناش . وفى اليوم الثالث تم تفريغ كافة المعدات الثقيلة ، واصبح عنق الزجاجة (السكة الحديد) كأن لم يكن . »

ولقد علمتنا تلك الايام العصيبة درسا مفيدا . فقد قمنا على وجه السرعة بتصميم محطة على جانب الطريق مزودة بمزلقان لتفريغ البضائع، ورصيف لتفريغ الشحنات الثقيلة وتخزينها . ويتعين علينا أن نذكر ان خط السكة الحديد الممتد من محطة أسوان الى موقع البناء يمر بارض وعرة غير ممهدة . وعليه ، فعلى الرغم من أن آلاف الافراد كانوا يعملون فى هذه المهمة ، فلم يكن من الممكن الانتهاء منها على وجه السرعة .

وقد أصبح هذا التخطيط الفرعى يعمل ، بالفعل . وقد امكن عن طريقة تقريب مكان التفريغ مسافة خمسة كيلو مترات من موقع البناء ، اذا قورن بالمحطة الفرعية التابعة لمصنع الكيماويات ولكن الاهم من ذلك أننا لم نعهد نعتمد على تخمينات أى فرد .

وقد سألت أحمد سعيد عن الاسم الذى يمكن ان يطلق على المحطة الجديدة فأجابنى قائلا « لابد وأن نسأل وزير المواصلات »

ولكنى اقترحت : « لم لا نتصرف وفقا لمبدأ اننا قمنا ببنائها ، لذا يحق لنا ان نسميها . فلنطلق على اول ثمرة لنا احد الاسماء ثم نخطر به وزير المواصلات »

وقد وافق احمد سعيد ، وبدأنا على الفور نفكر فى اسم للمحطة الجديدة - الصداقة - وسألت أحمد سعيد : « ما رأيك فى هذا الاسم ؟ » فصافحنى بحرارة قائلا ان هذا اسم ملائم ، بل استطيع ان اقول انه اسم رائع .

وعندما بدأ العمل ، وقام احمد نيزياموف ، العامل السوفيتى الذى يقوم بتشغيل الحفارة ، برفع اول كمية من الصخر من مجرى القناة المستقبلية ، كان من الصعب الوصول الى الاماكن المخططة بالطباشير مكان القناة . اذ لم تكن هناك أية طرقات توصل الى هذا المكان .

أما اليوم ، فقد أصبحت هناك طرق معبدة تقود الى السطح حيث يجرى العمل بالحفارات وأخذت سيارات نقل الصخور المفتة فى مجرى القناة المستقبلية تسير فى تلك الطرق .

وتستعمل الآن حفارات ذات كباشات سعتها أربعة أمتار مكعبة بدلا من المتر الواحد . وأخذ العمل بالمعدات والآلات المختلفة يجرى على قدم وساق . وقد استكملت ورش اصلاح الماكينات والسيارات . وورش اصلاح الكباشات التى تعمل بالاكسيجين ، وغير ذلك من الامكانيات التى لاغنى عنها فى موقع البناء .

وقد خصصت الادارة المشرفة على عملية البناء ثمانية من العمال العرب لكل آلة من الآلات السوفيتية التى يقوم بتشغيلها أحد العمال السوفييت . والغرض من ذلك هو أن يتعلم العمال العرب كيفية تشغيل الماكينات السوفيتية .

وقد استطاع بالفعل عدد كبير من العمال العرب اجتياز هذه الاختبارات ، وحصلوا من اللجنة العربية - السوفيتية المشتركة على رخص لقيادة السيارات ، وتشغيل الحفارات والأوناش ، والكباسات .

وقد تضمن برنامج الدراسات أيضا ، محاضرات يلقيها المتخصصون العرب . مثال ذلك أن يقوم دكتور حسن زكى بالقاء محاضرات عن « طرق ووسائل تصميم وبناء محطات توليد الطاقة الكهربائية وأساليب الاصلاح الزراعى فى مصر فى العصور القديمة حتى يومنا هذا » .

وفى يونيو من عام ١٩٥٩ ألقى أيضا سلسلة محاضرات بعنوان « خبرة السوفييت فى ميدان بناء محطات الطاقة الكهربائية ، وكيفية تطبيقها فى الجمهورية العربية المتحدة » . وقد صدرت هذه المحاضرات فى كتاب خاص باللغة العربية .

ويعتبر تعطش العمال العرب الى المعرفة كبيرا الى درجة غير عادية . فهم جريصون على المساهمة بنصيبهم فى بناء السد . وما ان يبدءون عملية التدريب حتى يظهروا شغفهم وحرصهم على الوصول الى الماكينات والعمل عليها بمفردهم .

وقد كانت تحدث بين الحين والحين أشياء تدعو الى الدهشة . ففي أحد أيام العطلة الأسبوعية ، اتصل بى تليفونيا المهندس كودريا فاتسيف ، وأبلغنى بصوت ملؤه الغضب بأن أحد الأفراد قد حول إحدى الحفارات الى أرجوحة خيل .

وسألته « أى أرجوحة تعنى ؟ »

فأوضح قائلا « ان أحد العمال العرب الذى أخذ دوره فى برنامج

التدريب منذ بضعة أيام فقط ، قام بتشغيل إحدى الحفارات ، وكانت النتيجة ان الماكينة تدور الآن حول محورها بينما أخذ هو يصيح بأعلى صوته »

فاندفعت على الفور الى مكان الواقعة ، وهناك وجدت أن ما حدث هو أن نحاس مرسى ، وهو من العمال الذين يزاولون تحت التميرين ، قد أحضر أصدقاءه الى مكان الحفارة . وأخذ يشرح لهم كل شيء يتعلق بالآلة بلهجة الخبير المتمكن من معلوماته . ثم أخذت الأسئلة تنهال عليه ، ويبدو أن أحد الأفراد قد أعرب عن شكه فيما اذا كان باستطاعة مرسى - فعلا - تشغيل هذه الآلة المعقدة . ودون أى تردد أدار العامل الشاب موتور الحفارة .

وبدأ هذا الحشد الصغير من الأصدقاء وهؤلاء الذين لا عمل لهم ، بل والملاحظون أيضا فى الصباح والتصفيق ، لقد كان هذا حافزا للعامل الذى أخذ مكانه من الماكينة وبدأ فى تشغيل ذراع الحفارة وفجأة بدأت الحفارة فى الدوران .

لقد كانت المجموعة بأكملها يجتاحها شعور عارم بالفرح وأخذت يصيح وتصفر بينما أخذ نحاس ، الذى كان قد بدت على وجهه امارات الجهد ، يلوح بيده منتصرا »

ولم تكد تمضى بضع دقائق حتى كانت الحفارة تدور دون توقف . وفى الحال اختفت الابتسامة من وجه نحاس ، وتفرق جمهور المتسكعين بسرعة بالغة .

وفى الواقع أنه لم يكن أمام المهندس كودرايافاتسييف الا أن يجازف بحياته ويوقف أرجوحة الخيل هذه عن الدوران .

ولم يكن من السهل اقناع الادارة المشرفة على عملية البناء ألا تفصل « نحاس » . ففى الواقع أنه خرق القوانين الا أننا كنا نشعر بالاسف من ان نفقد احد عمال المستقبل .

لقد كان نحاس من الطلبة الاكفاء .

..... واليوم يستمر صدى الانفجارات التى تجرى فى منطقة السد العالى يتردد لفترة طويلة من الزمن بين جنبات جبال النوبة . غير اننا نعمل فى جبهة سلمية . فالحفارات والجرافات التى نستخدمها هى دباباتنا.

وأجهزة الحفر الضخمة ٠٠٠ هي البنادق التي نتسلح بها ، أما المهندسون والعمال العرب والسوفييت الذين يقومون ببناء هذا المشروع الهندسي الجبار فهم الذين يكونون جيشنا القوي .

وقد كانت الامدادات والمهندسون العرب تصل تباعا الى موقع البناء . ولم يكد يتم تعيين المهندس فريد وتكليفه بعملية بناء قناة التحويل المفتوحة حتى أرسل عدد من المهندسين لمساعدته هم عبد العال ، يوسف فرج ، على محمد سليم ، زكريا عبد الفتاح ، قاضي القاضي . وفي الحال قامت أواصر الصداقة بين المتخصصين العرب والسوفييت .

« أخى أحمد » هكذا ينادى العمال العرب احمد نيزياموف العامل السوفييتي ذا الجنسية التترية الذى يقوم بتشغيل احدى الحفارات . انه لم يكن فى حاجة الى أكثر من شهر حتى يكون قد انتهى من تعليم زميله العامل العربى احمد محمد كيفية تشغيل الحفارة . ويقول محمد « اننى أشعر من صميم قلبى ان الشعب السوفييتي هو أعز صديق لنا . ان السوفييت يعاملوننا باحترام صادق . وهذا هو سبب حبنا لهم » .

وجدير بالذكر أن قصة الموقف الودى الذى وقفه الشعب السوفييتي من العرب قد امتدت الى ما بعد حدود مدينة أسوان .

وفى منتصف فصل الصيف تجتاح مدينة أسوان فترة قيظ تصل الى حوالى مائة يوم ، وترتفع درجة الحرارة خلالها الى ٥٠ درجة مئوية ، بل أكثر ، فى الظل . فالسما صافية على الدوام ، فى مدينة أسوان . وهذا سبب وجيه فى أن العرب يسمونها « مدينة الشمس » وفى فصل الشتاء نجد أن المرء فى القاهرة يرتدى معطفا خفيفا فى المساء ، أما فى أسوان فان درجة الحرارة لا تختلف عنها فى القوقاز خلال فصل الصيف .

وقد سأل مراسل صحيفة الاهرام ديمترى سليبوخا بطل العمل الاشتراكي وأحد العمال السوفييت الذين يقومون بتشغيل الحفارات ، سألته قائلا : « هل تعجبك أسوان ، وماذا تريد ان تقول لقرائنا ؟ » وبعد برهة من التفكير ، تطلع سليبوخا الى السماء وقال : « اننى أحب أسوان ، وأريد أن أقول لقرائكم : لتكن الصداقة التى تربط بين عمال البناء العرب والسوفييت صافية على الدوام مثل صفاء سماء أسوان » .

وجدير بالذكر أن جميع السوفييت الذين يعملون فى أسوان يشاركون سليبوخا هذه الامنية . أما بالنسبة لسماء أسوان ، فلن يضير بطبيعة الحال لو ان سحبا طيبة أمينة ، لا سحبا قصطنعة ، قد عكرت

صفاءها بين الحين والحين ، وهذه الارض التى تنبعث منها حرارة الجو سوف تنتعش لهبوط بعض الامطار التى يدعى اهالى أسوان القدامى انهم لم يشاهدوها فى هذه المنطقة منذ بضع عشرات من السنين

ويقوم الاطباء السوفييت فى الوقت نفسه باجراء فحص دقيق للظروف التى يتعين على مواطنينا أن يعملوا فى ظلها ، كما انهم يقومون بوضع نظام غذائى معين يجعل من السهل على الانسان ان يكيف استعداده الجسمانى طبقا للظروف المفاجئة التى تعتبر غير عادية بالنسبة لنا ، نحن ابناء الشمال .

وبينما كنا بصدد بحث خطة العمل للشهر التالى ، صرح احد المهندسين العرب قائلا : « تصور !! ٠٠٠ اننا - نحن وأنتم - نقوم بتقدير كل شئ بالملايين ، بل بآلاف الملايين . ان هذا السد جبار ، وعمل غاية فى الضخامة !! » .

فى الواقع ان هذا التصريح فى محله ، ولناخذ مثلا خطة العمل لعام ١٩٦١ . تنص هذه الخطة على ازالة ٣٢٠٠٠٠٠ متر مكعب من صخور الجرانيت الصلدة من المجرى الذى سيتم فيه شق قناة التحويل فى المستقبل ، ونقل مايزيد على ٥٠ مليون طن - كيلومتري من هذه الصخور بالسيارات ، وبناء مساكن للعمال والمهندسين تصل تكاليفها الى ما يقرب من ١٥ مليون جنيه مصرى ، وغير ذلك من الاعمال الكثيرة .

هذا وسيزيد حجم السد العالى على حجم هرم خوفو الشهير بمقدار سبع عشرة مرة . وستبلغ سعة البحيرة التى ستقام عند السد العالى حوالى ١٥٠٠٠٠ مليون متر مكعب من المياه .

وقد انتهى معهد مشروعات الطاقة الكهربائية من وضع تصميم محطة توليد الطاقة التى ستقام عند السد . وستبلغ قوتها ٢١ مليون كيلووات ، وستولد ما يقرب من ٩٠٠٠ مليون كيلووات/ساعة من الكهرباء الرخيصة سنويا .

وتمشيا مع الاتفاق الذى تم توقيعه ، يقوم الاتحاد السوفييتى بوضع التصميم الخاص بمد شبكات كهربية ذات قوة خارقة تصل الى ٥٠٠ كيلو - فولت بين أسوان والقاهرة لمسافة تقدر بنحو ١٠٠٠ كيلو متر وتزويدها بالمعدات اللازمة ، كما يقوم أيضا بإنشاء محطات فرعية بنفس الفولت فى نجع حمادى ، والمنيا ، والقاهرة ، ومد شبكات كهربائية قوتها

٢٢٠ كيلو - فولت وتمتد لمسافة تبلغ ١٠٠ كيلو متر ومزودة باثنى عشر محطة فرعية ، وكذلك مد شبكات كهربية أخرى قوتها ١٣٢ كيلو - فولت الى مديرية التحرير ، وبني سويف ، ومغاغة والمنيا ، وملوى ، وأسيوط ، وسوهاج ، والقصر ، ونجع حمادى ، ومدن أخرى .

وجدير بالذكر ان اقامة شبكات كهربية ذات فولت مرتفع وتمتد مسافة ٤٠٠٠ كيلومتر تقريبا ، وتزويدها بالمحطات الفرعية اللازمة ، سيضمن تزويد مصر بما تحتاجه من كهربا .

وسوف ينفق ما يقرب من ٥٠٪ من جميع المبالغ المخصصة للمشروع فى مد هذه الشبكات وتزويد المحطات الفرعية بأجود الآلات والمعدات ويتعين الانتهاء من كافة هذه الاعمال الضخمة فى عام ١٩٦٧ وذلك حتى يمكن الحصول على الطاقة الكهربائية المتولدة من التوربينات التى سوف تبدأ فى العمل فى العام نفسه .

وأخيرا ، هناك رقم آخر يتعين ذكره ، فالدخل القومى فى مصر سوف يرتفع بعد اتمام مشروع السد العالى فى أسوان بمقدار يتراوح بين ٢٣٥ - ٢٥٠ مليون جنيه مصرى سنويا . فالسد العالى لن يكون أضخم مشروع من نوعه فى القارة الافريقية ، بل من اكثرها ربحا أيضا .

ويجرى بناء السد العالى بفضل جهود وحماسة وكفاءة الآلاف من الافراد - سواء كانوا يعملون مباشرة فى المشروع أو فى المصانع السوفيتية التى تقوم بانتاج المعدات والمواد اللازمة للسد العالى .

وقد تمكن بالفعل كثير من عمال البناء السوفيت من ان يحتلوا مكانة مرموقة فى أسوان . فهناك فلاديمير خاركن المسئول عن تشغيل الحفارة EKG 4 جريجورى دوزيك ، فلاديمير كولسنيك من عمال تشغيل الحفارات ايضا - ويقومون جميعهم بتنفيذ عملية الحفر فى الصخور بصفة منتظمة : وقد وصلوا الى رقم قياسى يقدر بنحو ٦٢٠٠٠ متر مكعب شهريا .

ويتمتع كل من بافل ارتامونوف ، وفاسيلى تاتارنكو ، وايفان شيفولدا ييف ، وفاسيلى كليمنتيف ، الذين يرأسون طاقم عمال الحفارات ، يتمتعون - بحق - باحترام عمال البناء ، كما انهم يعملون على الدوام على زيادة حصتهم فيما يقومون به من أعمال .

وأنا جد فخورين بالنجاح الذى يحرزه العمال العرب الذين تم تدريبهم على ايدى السوفييت • فلعدة أشهر ، ظل العامل محمد على يزيد حصته الشهرية بانتظام بنسبة تتراوح بين ٨ و ١٠ ٪ •

أما عمال الحفارات ابراهيم دسوقى ، يوسف كيرلس ، ومحمد عثمان فقد اكتسبوا خبرة طيبة فى كيفية تشغيل الآلات السوفييتية ، الامر الذى جعلهم يزيدون كمية الاعمال التى يقومون بانجازها •

ويتعين علينا ان نذكر ان عملية البناء فى كافة قطاعات السد العالى تزداد يوما بعد يوم • ففى الاماكن التى ، حتى أوائل عام ١٩٦١ ، لم يكن بها سوى كتلا متناثرة من الاحجار ، ظهرت فيها اليوم بوضوح الحدود التى تبين مكان تدفق المياه فى المستقبل وحدود قناة التحويل •

ويعتبر اول سبتمبر عام ١٩٦١ يوما مشهودا • ففى هذا اليوم ، تم نقل ٢ مليون متر مكعب من صخور الجرانيت الصلدة فى أسوان من مجرى القناة المفتوحة •

ان منظر بناء المشروع الذى يجرى حاليا فى أسوان يتغير يوما بعد يوم ، فصدى الانفجارات لا يتردد على السطح فحسب بل على عمق أغوار بعيدة فى باطن الأرض حيث يجرى حفر الأنفاق على أيدي العمال السوفييت •

ان السد العالى يشبه جبهة من جبهات القتال ٠٠٠٠ والى هذه الجبهة السلمية يصل يوميا المزيد من الأسلحة السلمية •

ففى الفترة ما بين ديسمبر عام ١٩٥٩ ، وأول سبتمبر من عام ١٩٦١ ، وصلت الى الاسكندرية حوالى مائة سفينة محملة بالمعدات والآلات والمواد السوفييتية • ولا تزال هذه الشحنات تصل دون انقطاع •

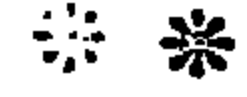
ويوجد فى أسوان حاليا « ما يزيد على ٥٠٠ سيارة سوفييتية » من بينها قلابات حمولتها ٢٥ طنا •

كما يوجد فى موقع البناء اليوم ٦٥ قطعة من مختلف الجرارات والجرافات وعربات الشحن ، وهناك أيضا ٢٦ ونشا من مختلف الأنواع ، فضلا على ثلاثين حفارة وما يقرب من مائة من أجهزة التنقيب ، وما يزيد على ٢٠٠ قطعة من الآلات والمعدات الأخرى •



الفصل السابع

أسوان مركز تدريب العمال المهرة



ومن بين الأوراق التي احتفظ بها ، صورة خطاب موجه الى موسى عرفة وزير الاشغال العامة ، والدكتور حسن زكي يتضمن ، بناء على طلبهما ، وصفا لخبرتي في مجال تدريب عمال البناء .

وفي هذا الخطاب ، الذي حرر عام ١٩٥٩ عقب زيارتي للجمهورية العربية المتحدة ، تعرضت فيه بالوصف لكيفية تدريب العمال الذين اشتركوا في بناء مشروع لينين لتوليد الطاقة الكهربائية على نهر الفولجا ، ولقد ذكرت المصادر التي تمكنا عن طريقها من تعبئة عمال المستقبل ، وكيف قمنا بتدريبهم .

وقد أكدت أن النجاح في بناء هذا المشروع الضخم على نهر الفولجا كان مرجعه الى حد كبير الى أن ٧٢٪ من العمال قد تم تدريبهم في الوقت المناسب في اثنين من مراكز التدريب ، أقيم أحدهما في موقع البناء بالقرب من كويبشيف ، والآخر في فولجوجراد . وكانت تعقد في موقع البناء أيضا دورات تدريبية مسائية عالية لا يحضرها العمال فحسب ، بل كافة المهندسين والفنيين . وقد افتتحت أيضا مدرستان مسائيتان فنيتان ، وقسم مسائي يضم معهدا للانشاءات .

ويعتبر بناء سد اسوان العالي من المعالم الهامة بالنسبة للجمهورية العربية المتحدة ، لا فيما يتعلق بالمجال الاقتصادي المباشر فحسب ، بل أيضا من حيث القضاء على آثار الاستعمار . وجدير بالذكر أن العمل على وجود عمال ومهندسين مهرة من الوطنيين يعتبر ذو أهمية كبيرة في هذا الصدد .

واليوم تعتبر أسوان مركزا هاما من مراكز تدريب الافراد .

وفي المرحلة الاولى من البناء ، بحث معنا الدكتور حسن زكي موضوع بناء محطات فرعية ذات فولت مرتفع على الضفتين اليمنى واليسرى من

النيل . وكان النقاش يجرى حول ما اذا كان من الضروري منح عقود للشركات الايطالية أو شركات المانيا الغربية لتنفيذ هذا العمل .

وقد وقفنا من هذه النقطة موقفا معارضا ، واقترحنا ضرورة انشاء شركة وطنية تقوم بمساعدة المتخصصين السوفييت ، بانجاز هذا العمل . وقد أنشئت بالفعل هذه المؤسسة الوطنية .

وكان من الصعب علينا جميعا أن نصدق أن باستطاعة الشركة الجديدة أن تقوم بهذا العمل الجبار المعقد . الخاس بإنشاء محطات فرعية وشبكات كهربية فى المناطق التى تعمل بها الحفارات الكهربائية ، وذلك فى فترة قصيرة نوعا ، أى فى ديسمبر من عام ١٩٦٠ . غير أن حماسة عمال البناء العرب وشعورهم الوطنى المتزايد ، وتعاونهم مع المتخصصين من أبنائنا ، قد جعل هذا الامر ممكنا . وفى مقدمة المهندسين الذين اشتركوا بنصيب كبير فى تنظيم عملية البناء هذه ، المهندس حماده الذى عين مشرفا على بناء المحطة الفرعية ذات الفولت المرتفع على الضفة اليمنى ، وكبير خبراء الكهرباء السوفييت لازاريف الذى كان يشغل من قبل منصب رئيس هيئة الخبراء الكهربيين فى هيئة بناء محطات توليد الطاقة الكهربائية فى كويبيشيف ، وعدد آخر من المتخصصين السوفييت .

ولم يمض وقت طويل حتى كانت المؤسسة الجديدة قد أتمت عملية بناء المحطة الفرعية على الضفة اليسرى . ولم تعد هناك حاجة الى شركة اجنبية تقوم بهذا العمل . فقد أصبحت أسوان مزودة بالمؤسسة التى تقوم بانجاز مثل هذه الاعمال .

ولقد قام المتخصصون السوفييت بتدريب عدد كبير من العرب الذين أصبحوا الآن يعملون كخبراء كهربيين ورجال ذوى دراية بالفولت المرتفع والمحطات الفرعية ، وتحويل التيارات الكهربائية وغير ذلك من الاعمال التى تتعلق بالكهرباء ، والمعدات الكهربائية .

وجدير بالذكر أن العمال العرب الذين تفوقوا فى أعمالهم الجديدة - وهم محمد فؤاد ، ويوسف خليل ، وعبد الفتاح ، وفاروق محمد ، وغيرهم كثير - قد أصبحوا الآن مسئولين عن فرق كاملة من العمال ، ويعملون بمفردهم دون أى توجيه خارجى .

ولا تزال عملية تدريب الافراد مستمرة : ذلك أن « ف . جروح » ، « ف . لازاريف » وهما من المتخصصين السوفييت يقومان حاليا بتدريب الافراد الذين سوف توكل اليهم مهمة صنع المعدات الكهربائية اللازمة للكباسات ، والمضخات اللازمة لسحب المياه والشبكات الكهربائية ذات القوة العالية .

ويحصل المهندسون والفنيون العرب حاليا على تدريب على مستوى عال في عدد كبير من الميادين مثل اجراءات المحافظة على سلامة العمال ، وقواعد تشغيل المعدات ، والعمل الذي يقوم به المهندسون والفنيون المكلفون .

لقد كان العمل الذي يجرى في أسوان في حاجة الى عمال من مختلف أنواع الحرف : من عمال لتشغيل الآلات ، وبرادين ، وبنائين ، وعمال لإدارة الموتورات ، والحفارات ، والاوناش ، وآخرين لتشكيل المعدات حسب الحاجة .. الخ . لقد كان هناك مايقرب من ٣٠٠٠ من مثل هؤلاء العمال حتي نهاية عام ١٩٦١ .

وقد ازداد عددهم زيادة هائلة منذ ذلك الحين .

وسوف يقوم المتخصصون من السوفييت بتدريب حوالى نصف هؤلاء العمال المهرة في موقع العمل المباشر، بينما يتلقى غيرهم من العمال المهرة، وفقا لقرار لجنة السد العالي ، دراسات في مركز التدريب الذي افتتح في القاهرة والذي يضم بالفعل ٦٠٠ عاملا سنويا ، هذا الى جانب مركزالتدريب الجديد الذي افتتح في منطقة السد العالي .

وملحق بهذا المركز ورش الانتاج الخاصة به . ومدة التدريب به ثمانية أشهر مع التفرغ .

هذا ويحرص المتخصصون السوفييت على نقل خبرتهم بأسرع مايمكن الى زملائهم العرب الذين يتميزون بحب الاستطلاع . وهناك كثير من الروايات التي تقال عن التعاون المستمر بين عمال البناء العرب والسوفييت في هذا المجال .

وقد وصل الى أسوان في شهر مارس من عام ١٩٦٠ وفد من المتخصصين السوفييت في النقل الميكانيكي ويضم هذا الوفد الكسندر ايونين ، نيكلاى كاشانوف، فيكتور سفيتيف ، وهم من المهندسين ، وأحد المدرسين وهو نيكولاى شارشوف ، ليونيد بيشيخونوف وهو من الفنيين ، ويعتبر هؤلاء جميعا من أكفأ العمال الذين كانوا مسئولين عن قيادة مئات السيارات خلال عملية بناء محطات توليد الطاقة الكهربائية في الاتحاد السوفييتي .

وعند قدومهم الى أسوان ، بدأوا يدرسون اللغة العربية بتوسع (لقد كان ينقصنا المترجمون ، وربما كان هذا السبب هو الذي سهل على المتخصصين من أبنائنا دراسة اللغة العربية) .

وفى عام واحد قام الوفد بتدريب ٧٦٠ من العمال العرب على تسيير حركة النقل فى موقع البناء . فقد تعلموا كيفية تنظيم المرفق وما يشمله من عربات ، والمحافظة على مواعيد قيام هذه العربات وصيانة الماكينات واصلاحها .

وسرعان ما ظهرت نتائج التدريب . فقد ازداد عدد السيارات التى تعمل بانتظام بنسبة ٢٥٪ تقريبا . وازداد انتاج القلابات ميز ٥٢٥ 525man بنسبة ٦٠٪ .

واننى لسعيد أن أذكر أسماء أفضل العمال الميكانيكيين وهم أحمد اسماعيل سعيد ، حسن أحمد محمد ، سعيد ابراهيم ، عطا سعيد .

ومن بينهم رجال مثل أحمد حسن حسنين الذى لم يعد شابا والذى خاض كثيرا من الصعاب فى حياته العملية . فقد ظل يعمل طيلة خمسة وعشرين عاما ، وكثيرا ما استعان به المتخصصون الاجانب من أمريكيين وبريطانيين وفرنسيين والمان . ومن بين ما قاله « ان من الامور التى تدعو الى الدهشة أن المتخصصين السوفييت لا يطلعونا على كيفية قيادة احدى انسيارات فحسب ، بل يعلمونا كذلك النواحي النظرية . وتعتبر هذه هى المرة الأولى التى نتلقى فيها هذه الدراسات النظرية » .

وقد وصل أخيرا الى موقع البناء عدد كبير من سائقي السيارات العرب ممن أمضوا مددا طويلة فى العمل لدى الشركات الاجنبية فى السودان ، واثيوبيا ، والمملكة العربية السعودية . وقد صرح جميعهم ، بما فى ذلك على أبو أحمد الذى امضى اثنين وعشرين عاما فى العمل خارج مصر ثم عاد الى أرض الوطن مرة أخرى ، صرحوا بقولهم : «بفضل السد العالى ، سنتمكن من ان نعيش ونعمل فى بلادنا . واننا لنشعر تجاهكم ، أنتم المتخصصون الروس، بالامتنان لتدريبكم ايانا واستعدادكم لان تنقلوا الينا ما اكتسبتموه من خبرة » .

وهذا ينطبق أيضا على العمال الذين يقومون بتشغيل الحفارات . ومن أكفأ عمالنا فلاديمير شاركن ، فاسيلي كليمنتيف ، بيغال ارتامونوف، فاسيلي تاتا رنكو ، ايفان شيفولداييف – وقد قام هؤلاء بتدريب ثمانية وأربعين عاملا على استخدام الآلات السوفييتية . ويقوم الآن العمال العرب الذين اكتسبوا خبرات جديدة من العمال السوفييت بتشغيل كافة أنواع الآلات السوفييتية من حفارات وأوناش و « جرافات » وجرارات وكباسات وما شابه ذلك . وقد قام العمال السوفيت بتدريب ١٨٢ عاملا عربيا ممن يعملون فى قيادة الجرافات والجرارات ، ٢٢ ممن يعملون على الاوناش ،

٩٦ من عمال الكباسات ، وعدد كبير من العمال الذين يعملون فى مختلف الحرف .

ويجرى حاليا تدريب ثمانية وأربعين عاملا ميكانيكيا ممن سيقومون بتشغيل الحفارات التى تبلغ سعة كباشها ٤ أمتار مكعبة ، يجرى تدريبهم طبقا لاسس عملية ونظرية وذلك تحت اشراف المتخصصين السوفييت .

وهكذا يجرى تدريب عمال البناء الذين يقومون بتشبيد السد العالى الجبار والذين يخوضون صراعا مريرا ضد الطبيعة وما يكتنفها من صعاب .

وفى موقع البناء فى أسوان اليوم مايزيد على ٨٠٠٠ عامل عربى ، ٣٠٠ من المهندسين والفنيين والعمال السوفييت . وقد تطوع ما يزيد على ٢٠٠ من المهندسين والفنيين العرب للاشتراك فى بناء السد العالى .

وفى بادىء الأمر ، كان بعض زملائنا العرب يبدءون أعمالهم الجديدة بشىء من الوجل ، ولم يدركوا على الفور أنهم لا بد وأن يعملوا وكلهم ثقة فى أنفسهم وفى العمل الذى يؤدونه .

وقد قامت اللجنة التنفيذية للسد العالى ببحث مسألة الأعمال الخاصة عدة مرات . وقد تقرر تحويل الاشراف على مثل الاعمال الفنية الى لجان سوفيتية متخصصة .

وفى مارس من عام ١٩٦١ ، وصل الى أسوان وفد كبير برياسة البروفسور بايوتز نيبيوروزنى ، نائب وزير بناء محطات توليد الطاقة . وكان يرأس وفد اخصائى الخرسانة المهندس اوليج زينيف الذى كان مسئولاً عن بناء حائط الخرسانة فى خزان اورتوتوكوى الذى أقيم فى جمهورية كيرغيز .

وقد وصل الى أسوان أيضا جورجى ماسليانوف وهو من المهندسين الموهوبين فى علم المحركات المائية وقد عين نيكولاى بترنكو ، الذى كان من كبار المهندسين الذين اشتركنا معهم فى بناء مشروع لينين لتوليد الطاقة الكهربائية على نهر الفولجا ، ومشروع بوختارما - عين مسئولا عن عملية البناء .

وفى ظل ظروف صعبة للغاية سارع خبراء الطاقة الكهربائية بنشاط وهمة ، فى وضع امكانياتهم على الضفة اليسرى ، فى قلب الصحراء ، حيث لا توجد طرق موصلة ، أما اليوم فهناك الطرق ، والمخازن ، وورش الإصلاح .

وفي الوقت نفسه قام هؤلاء الخبراء بمد أنابيب يبلغ طولها عدة كيلومترات وقطرها ما يقرب من متر وكذا قاموا ببناء مضختين كبيرتين . وتمتد إحدى الأنابيب عبر النيل . وقد كان هؤلاء الخبراء يعملون بسرعة مزدوجة للانتهاء من كافة الاستعدادات اللازمة لعمل السد المؤقت الذي يحمي القناة .

وبعد أن انتهى عمال الانفاق من الأعمال الخرسانية التي تجرى عند بوابة النفق ، أخذوا طريقهم الى جوف الأرض . وسرعان ما جمعت أجهزة تكييف الهواء وتجديده . وقد عملت هذه الاجراءات على تهيئة ظروف صحية للعاملين تحت سطح الأرض .

وفي موقع البناء نظمت دراسات تعليم العمال العرب كيفية تشغيل المعدات التي تستخدم في عملية بناء محطات توليد الطاقة الكهربائية . لقد كان أصدقاءنا العرب يشعرون برغبة شديدة لاتقان كافة الحرف :

وكان المتخصصون السوفييت بدورهم على استعداد لمساعدة زملائهم العرب على اكتساب المعرفة . وعلى الرغم من أن هؤلاء العمال كانوا يعملون ثمان ساعات تحت وهج الشمس المحرقة ، فقد واطبوا على حضور الدراسات المسائية .

وقد اشترك في مهمة تدريب العمال المحليين أيضا جمع كبير من أعضاء المنظمات السوفييتية المتخصصة في الأعمال الخرسانية وبناء الانفاق .

وبينما كنا بصدد بحث بعض النقاط الخاصة بالمشروع ، صرح لنا نائب رئيس اللجنة التنفيذية للسد العالي :

« سادتي ، اننا نواجه للمرة الأولى مثل هذا الموقف من جانب المتخصصين الاجانب . ففي الواقع ، وليس هذا مجرد لغو ، انكم قدمتم الى هنا بقلوب صافية وأذهان مفتوحة . انكم تريدون أن تنقلوا ماتتمتعون به من معرفة وخبرة بأقصى سرعة ممكنة الأمر الذي يجعلنا ندين لكم بالامتنان الشديد » .

واليوم ، نستطيع أن نقول ، اذا أردنا ان نشر — اجمالا — الى بعض النتائج ، ان المتخصصين من أبنائنا يتعاونون مع زملائهم العرب على الوجه الاكمل . ولا بد وأن نذكر أيضا أن المعدات السوفييتية قد اجتازت بنجاح بالغ التجارب العملية التي خاضتها في ظل الظروف الصعبة التي تتميز بها مدينة أسوان .

ويتعين علينا أيضا أن نشهد ، عن حق ، بكفاءة زملائنا العرب ومدى ما يتمتعون به من قوة وحمية وحماس . واننا لنفخر بالجهد الذى بذلته الادارة المختصة ببناء المشروع وخاصة الدكتور حسن زكى عميد خبراء بناء المشروعات الكهربائية ، وأحمد سعيد كبير المهندسين فى المشروع .

وبينما كنا بصدد اجمال نتائج الأعمال التى تمت خلال الأشهر الستة الاولى قال الدكتور حسن زكى ردا على سؤال موجه منى يتعلق برأيه فى العمل المشترك والتعاون القائم بين الجانبين العربى والسوفييتى - قال : « رائع » ، وأضاف قائلا « اننا أصبحنا الآن أكثر من أصدقاء » .

وجدير بالذكر أن بناء السد العالى ، وتدريب المواطنين المهرة سيكون من بين الأسس التى يركز عليها تدعيم استقلال البلاد فى المجال الفنى .



الفصل الثامن

العمال يحققون التقدم

* *

«اننا لندرجو أن يصبح بناء السد العالى رمزا للصدقة الابدية بين شعبينا وأن يكون أثرا من الآثار التى تمثل التعاون بين الشعوب باسم السلام ، تلك القضية العظمى القريبة من قلب كل فرد من أبناء الجنس البشرى » .

(من رسالة موجهة من نيكيثا خروشوف الى جمال عبد الناصر)

حرى بنا أن نقول : ان ثمة تغييرات متعددة وقعت على ضفتى النيل منذ زيارتى الاولى لموقع سد اسوان العالى فى مارس من عام ١٩٥٩ . ففى ذلك الحين لم يكن المرء يشاهد سوى الصخور الصلدة وقد غطت المكان بأكمله .

واليوم ، ترتفع الابنية الخاصة بالمشروعات المكملة وتظل الانوار الكهربائية حتى وقت متأخر من الليل تضيء مناطق معينة على ضفتى النيل حيث تعمل النوبات الليلية ، كما يستطع المرء أيضا ان يشاهد هذه الاضواء وقد انبعثت من نوافذ المنازل الجديدة التى تملأ المنطقة .

وقد تم رصف الطرق التى يبلغ طولها ما يزيد على ٣٠ كلومترا ، وامكن تزويد مواقع البناء والمناطق السكنية بالمواصلات المريحة .

وهناك عدد كبير من مختلف المنشآت المكملة التى تمت اقامتها ، مثل : المخازن المركزية ، ومستودعات الوقود وزيت التشحيم ، ومحطة تلاكسجين وأخرى مركزية لعمليات الكبس ، وورش لاصلاح الآلات والسيارات . وتستوعب هذه الورش حاليا ما يزيد على مائتى آلة وغيرها من المعدات السوفيتية الصنع .

وتصل الى محطة «الصدقة» يوميا ما يربو على ثلاثين عربة من عربات الشحن محملة بمختلف المعدات .

وفى أغلب الاحيان يقوم عمال البناء بارساء الاساسات وتركيب المعدات الى جانب عملهم الاصلى وهو تشغيل الماكينات . وبطبيعة الحال يعتبر هذا تدخلا فى سير العمل ، الا أن الوضع لا يمكن أن يكون غير ذلك . فلم تعد هناك فسحة كبيرة من الوقت قبل أن يتم اغلاق البوابات ، اذ ان عملية تجميع المياه فى البحيرة سوف تبدأ فى عام ١٩٦٤ .

وجدير بالذكر أن اقامة مصنع خلط الخرسانة يعتبر ذا أهمية قصوى بالنسبة لموقع البناء . فعندما ينتهى العمل فى أسوان ، يكون فى استطاعة هذا المصنع تغطية احتياجات الجمهورية العربية المتحدة ، بل وسيكون بإمكانه ، اذا اقتضت الضرورة ، انتاج مواد خرسانية غير منتهية المصنع تستخدم فى بناء المساكن والمصانع وتصدير هذه المواد الى الخارج ، هذا الى جانب انتاج الأسمنت وتصديره أيضا الى الخارج .

وأحيانا كانت الآلات والمعدات والمواد السوفيتية تقطع ما يقرب من عشرة آلاف كيلومتر قبل أن تصل الى أسوان . وتصل الى السد العالى شحنات من البضائع من كافة الجمهوريات السوفيتية تقريبا . مثال ذلك الحفارات الثقيلة التى تأتى من سفيردلوفسك ، والكباسات المتنقلة من تشيتا (التى يربطها بالاتحاد السوفيتى اتحاد فيدرالى) . أما طشقند (جمهورية اوزبك) فتزود منطقة السد العالى بالكابلات ذات الفولت المرتفع ، على حين نجد أن مانسك (جمهورية فى روسيا البيضاء) تزود المنطقة بالكابلات التى تبلغ حمولتها بين ٥ ، ١٠ ، ٢٥ طن ، أما المحولات والمعدات الكهربائية فقد وصلت من زابوروزى (جمهورية اوكرانيا) .

وقد قمت بزيارة عدد كبير من المصانع السوفيتية التى تنتج ماتحتاجة منطقة السد العالى من معدات وتسهيلات خاصة بحركة النقل .

ان علاقات الانتاج التى تربط بين هذه المصانع وبين موقع البناء فى أسوان تتزايد يوميا ، الى جانب أن العمال السوفيت يبذلون أقصى ما فى وسعهم حتى تكون المعدات التى يقومون بانتاجها صالحة للاستعمال على الوجه الاكمل فى أسوان .

ومن أمثلة هذا الاهتمام أن مصنع السيارات فى مانسك قد أوفد الى أسوان نيكولاى كودرياتسيف وكيل ادارة الاشراف الفنى . وقد أمضى ما يقرب من عام فى دراسة كيفية سير العمل بالكابلات ومدى ملائمتها للظروف السائدة فى أسوان . وخلال هذه الفترة ، وبناء على اقتراح مقدم من جانبه ، قام العاملون فى مصنع « مانسك للسيارات بادخال عدد من

التغييرات التي كان لها أكبر الاثر في تحسين العمليات التي تمت بوساطة هذه السيارات في ظروف مناخية حارة وجافة وعلى طرق صخرية .

وقد ثبت بالفعل أن التغييرات التي أدخلت على القلابات من طراز - ٢٠٥ (Maz 205) كان لها مبرراتها الكاملة . كما تمكن مصنع « مانسك » أيضا من إيجاد حل فعال لمسألة زيادة تبريد سطح « الراديباتور » - وبعض التعديلات الأخرى الخاصة بجهاز تبريد الموتور . وقد تغير أيضا إلى حد ما شكل « الكلتش » أي جهاز تعشيق التروس ، مع الأخذ في اعتبار العمل في الطرق الوعرة .

وهناك الكثير من المقترحات المشتركة التي تقدم بها المتخصصون ان عرب والسوفيت والتي حازت قبول مصانع السيارات وكان لها أكبر الأثر في تحسين سير العمل بالقلابات في أسوان .

وقد حضر إلى أسوان في شهر يونيو من عام ١٩٦١ « فلاديمير كوباتشيك » كبير مصممي المعدات الخاصة بالتعدين في مصنع أورال للآلات في سفيردلوفسك . وفي الماضي ، عندما كان العمل يجري على قدم وساق في مصنع لينين لتوليد الطاقة الكهربائية على نهر الفولجا ، كانت لدينا نحن رجال البناء - أفكار متعددة حول تصميم حفارات أورال الضخمة . وكان كوباتشيك خير معين لنا في ذلك الوقت .

وقد أمضى كوباتشيك ثلاثة أشهر في أسوان أجرى خلالها دراسات دقيقة على كيفية سير العمل بالحفارات من طراز ٤ متر مكعب على الطبيعة - أي على ضوء الظروف المحلية . وقد قمنا جميعا ، بالاشتراك مع رجال البناء ، بعقد اجتماعات فنية ، ناقشنا خلالها المقترحات التي قدمت لتحسين بعض أجزاء الآلة . وكانت التوصيات تقضى بضرورة التأكد من مدى ملائمة الحفارة للظروف السائدة في أسوان . وقد بدأ مصنع أورال الآلات بتوفير قطع الغيار التي تتآكل بسرعة بفعل الظروف المحلية .

وبالمثل ، أوفد مصنع تشيتا للآلات ، وهو المصنع الذي يزود أسوان بالكباسات المتنقلة ، أوفد أحد ممثليه إلى موقع البناء . وبعد أن تفقد بدقة عمل الكباسات في ظل الظروف المحلية ، أصدر عدة توصيات أدت إلى زيادة طول الفترة التي تظل خلالها الكباسات صالحة للعمل .

ان الروابط القائمة بين بناء السد العالي وبين المصانع السوفيتية تزداد وتقوى بصفة منتظمة ، ولا توجد أية عملية لم يؤخذ فيها بمقترحاتنا .

هذا وما زالت أحدث المعدات السوفيتية تصل الى موقع البناء . فقد تم تسليم آلات الحفر ب - أ (P . I) ذات الجودة المرتفعة والتي تعمل بقوة الضغط الهوائي . وقد وصلت كذلك أول شحنة من القلابات الخاصة بنقل الخرسانة . وقد قام « مصنع ماجينتو جورسك لمعدات التعدين » بتوفير الآلات التي تستخدم في تفتيت الصخور والتي تؤدي الى مضاعفة سرعة العمل .

لقد امتدت الى هذا البناء الشامخ الذي تجرى اقامته على نهر النيل كثير من الايدي المخلصة التي يمكن الاعتماد عليها من الاتحاد السوفيتي الصديق .

وخلال الأشهر الأولى من عام ١٩٦١ ، ناقشنا التفصيلات المتعلقة بخطط إقامة المساكن لعمال بناء السد العالي . وكانت مقترحاتنا الخاصة بالتوسع في مشروعات الاسكان للعاملين في السد موضع دراسة دقيقة من جانب اللجنة التنفيذية للسد العالي في الثاني والعشرين من مارس عام ١٩٦١ . وقد وافق رئيس اللجنة ، السيد زكريا محيي الدين وزير الداخلية على خطة البناء كما وافقت حكومة الجمهورية العربية المتحدة على هذا القرار .

وبعد خمسة أشهر تم بناء مايقرب من ٨٩ مسكنا من طابق واحد أقيمت على مساحة قدرها ١٥٠٠٠ متر مربع . وفي الحال تم شغل هذه المساكن وقد أقيم أيضا عدد من المطاعم . ويوجد تحت تصرف العمال أيضا ملعب لكرة القدم ومساحة واسعة من الأرض الفضاء لعرض الافلام السينمائية تستوعب ما بين ٣٠٠٠ ، ٤٠٠٠ نفس .

ولشد ما كانت دهشتنا للحماس الشديد الذي أبداه أصسداقونا العرب خلال عملية بناء المساكن ، لقد كانت كافة مواد البناء متوافرة في المنطقة ، اللهم الا أشياء قليلة مثل الأسمنت ، واطارات الأبواب والنوافذ وكمية قليلة من الاخشاب وقد استغل عمال البناء الموقع ، وجاءت الابنية متمشية تماما مع جبال النوبة التي تحيط المنطقة وما يتخللها من وديان . وقد بنيت الجدران من الأحجار التي تستجلب من هذه الجبال ، وما زالت أعمال البناء تجرى على قدم وساق في المنطقة .

وجدير بالذكر أن بناء المساكن أدى - الى حد كبير - الى تحسين ظروف المعيشة بالنسبة لعمال البناء .

وقد قال لى محمد شافعى ، وهو أحد عمال البناء : « للمرة الأولى فى حياتى العملية ، التى أمضيت منها ما يقرب من ثلاثين عاما فى أعمال البناء ، أجد سقفا يظللنى ، أننى أستيقظ فى الصباح ، فافتح صنبور المياه ، وأرتوى من الماء النقى المنعش اننى أغتسل عند استيقاظى فى الصباح ، وعندما أعود ظهرا لتناول الغداء ، وقبل ذهابى الى النوم . ان الماء من الوفرة بحيث أود لو أستطيع ان أستمتع به طيلة الوقت» .

ويجرى العمل على قدم وساق أيضا فى المرحلة الثانية من بناء هذه المستعمرة السكنية . وقد أثار هذا العمل اهتمام السائحين والصحفيين الأجانب ، على الرغم من أن هذه الروح ليست سائدة بينهم جميعا .

وذات يوم شاهدت المنظر التالى : قامت مناقشة حامية بين أحمد سعيد الملاحظ الذى يرتدى قميصا أبيض يكاد يصل الى رصغيه ويضع عمامة على رأسه ، وبين احد الأجانب الذى يرتدى بنطلونا قصيرا ويضع على رأسه خوذة فلينية . وعندما وصلنا - المترجم وأنا - الى حيث يقفان وجدنا ان هذا الشخص الاجنبى ، وهو مراسل مجلة نيوزويك الامريكية ، كان يلتقط صوراً فوتوغرافية لما تبقى من خيام ، على حين كان الملاحظ يحاول اقناعه بأن يعبر الطريق ويقوم بالتقاط صور فوتوغرافية للمساكن الجديدة .

لقد كان أحمد سعيد يقول له : يا أفندى ، يامستر تقدم فأريك أين أعيش الآن حيث الماء متوافر على الدوام ، وحيث اتناول وجباتى الغذائية . تعال معى وخذ صوراً فوتوغرافية لكل شئ . لم نلتقط صوراً لهذه الأشياء ! لقد تم تصويرها عدة مرات فيما مضى .

وقد قمنا بدورنا بابلاغ المراسل الاجنبى نفس الشئ ولكن من الواضح أن ما كان يريد ، فعلا هو صورة لهذه الخيام ، وليس للمساكن الحديثة .

وكنّا راضين كل الرضا عن الظروف التى يعيش فيها المتخصصون السوفيت فى أسوان . فكانت هناك تحت تصرفنا مساكن مزودة بكامل المعدات وهذا ساعدنا على تحمل جو أسوان الحار .

وقد قام عمال مكتبة لينين بموسكو بتزويد نادينا بعدد كبير من المؤلفات القصصية والشعرية . وكانت هناك مدرسة تضم أبناء الخبراء السوفيت الذين حضروا الى أسوان وكانت هذه المدرسة تزاوّل أعمالها منذ أول سبتمبر عام ١٩٦١ وفى تلك الأيام كانت المدرسة تفتح أبوابها فى

الساعة التاسعة صباحا ، وكانت هناك لافتة مضاءة كتبت عليها عبارة «مرحبا» معلقة عند مدخل المدرسة وقد حضر الاحتفال بافتتاح المدرسة جميع الخبراء السوفيت ممن لم تكن لديهم أعمال كثيرة ، وأفراد عائلتهم كما أرسل عمال الحدائق بالمدرسة باقات زهر ، طرب لها الحاضرون لما رأوا أطفال المدرسة يدخلون وهم يحملونها . وقد أهدى الوزير زكريا محيى الدين ، رئيس لجنة السد العالى ، مدرستنا بيانو وعددا كبيرا من اللعب ولشد ما تأثرنا لهذا الاهتمام الودى .

..... وقد ازداد أيضا عدد السوفيت العاملين فى المدينة ، وفى العام الماضى ، انجبت زوجة فالتين كاليجين ، وهو أحد المهندسين طفلا ، وبالرغم من حرارة الجو فى أسوان الا أن الطفل بصحة جيدة .

وقد أقيمت فى أسوان أيضا مراسم الزواج بين أناكاراسييفا - إحدى خبراء - الاقتصاد - وبين أناتولى دانايف .

وقد صمد السوفيتيون المقيمون بأسوان للمصاعب التى مرت بهم بطريقة تدعو للاعجاب .

وجدير بالذكر ان الوقت الذى كان مخصصا لارساء أساس السدين المؤقتين عند مدخل القناة ونهايتها كان قصيرا نوعا . لقد كان من الضرورى الانتهاء من هذا العمل قبل الفيضان فى الخريف . وقد تم انجاز هذا العمل الضخم المعقد بطريقة منظمة ، وغاية فى المهارة . ومما اكده نجاح هذا العمل ، الاعمال التمهيدية التى تمت فى مواعيدها المقررة مثل مد الطرق ، لنقل مخلفات الحفر ، وتنظيم عملية تزويد الحفارات ، والمضخات وغيرها من المعدات بالكهرباء دون انقطاع ، الى جانب المهارة فى استخدام المعدات السوفيتية وارتفاع انتاج الآلات ، وما الى ذلك . ونتيجة لهذه الجهود تم ارساء أساس السدين المؤقتين قبل مواعدهما المقرر بأحد عشر يوما .

وقد تم بالفعل نقل عدة آلاف من الامتار المكعبة من الطمى المذاب فى الماء ، من المكان الذى سيقام فيه السد المؤقت . ويجرى العمل على قدم وساق حاليا فى نقل الطمى ، بل يكاد العمل يجرى بأسرع من المعدل الذى تتطلبه الخطة .

ولقد أظهر زملاؤنا من العرب ، مرة أخرى ، أن باستطاعتهم تنظيم العمل على الوجه الاكمل ، وانهم قادرون على أن يعبثوا العمال ، اذا اقتضت الضرورة ، للقيام بالاعمال التى تتصف بالضخامة والصعوبة .

واليوم ٢٠٠٠ مر مايزيد على ثلاثة اعوام حينما بدأنا - نحن الخبراء
السوفيت - العمل في السد العالى بعيدا عن وطننا . وفى خلال هذه
الفترة ، امتلأ قلبى كفىرى من المهندسين والعمال السوفيت ، بالحب
والمشاعر الودية تجاه هذه الارض المشمسة على مر العصور والاجيال ،
بأبنائها الذين يتميزون بالطموح والكرم وطيبة القلب .

ان وجه الحياة يتغير أيضا فى أسوان فالمدينة القديمة بطرقها
الضيقة تختفى تدريجيا ، وترتفع فيها المساكن الضخمة على جانبي الطريق
الرئيسى الذى يجرى فى محاذاة النيل . وقد تم أيضا انشاء حوض
للمسباحة . ويجرى حاليا بناء فرع لجامعة القاهرة فى أسوان . وتجري
ايضا عملية هدم للمنازل القديمة ، والاكوخ المصنوعة من الطين فى
مختلف اجزاء المدينة ، وتحل محلها المنازل الفخمة . كما تجرى كذلك
عملية زراعة الحدائق على اوسع نطاق . ان اى فرد ظل بعيدا عن المدينة
لعدة أشهر لن يتعرف عند عودته اليها مرة اخرى ، على شوارع اسوان
القديمة التى تغيرت تغيرا هائلا وبأسرع ما يمكن .

لقد ازداد تعداد السكان فى أسوان فى الاعوام الاخيرة بنحو عدة
آلاف سواء كان ذلك عن طريق تدفق العمال الجدد ، او عودة الأهالى
الذين كانوا قد تركوا المدينة فى الماضى سعيا وراء العمل . ويبلغ تعداد
السكان فى المدينة الآن ما يربو على ٣٣ الف نسمة .

ان أسوان اليوم تعتبر مدينة بهيجة من كافة وجوها . ولا يملك
المرء الا أن يشعر أن اهتمام الشعب منصب كلية على المشروع الجبار الذى
يجرى بناؤه والذى من المقدر أن يعود بالرخاء على كافة ابناء الشعب .

وقد صاحبت مجموعة من الخبراء السوفيت الدكتور حسن زكى ،
وامضت بضعة ايام فى تفقد ضفتى البحيرة المستقبلية . لقد قطعنا ما يزيد
على ٣٠٠ كم نحو أعالي النيل .

اننا نتمسك - نحن بناء مشروعات الطاقة الكهربائية - بقاعدة
ثابتة - هى أن نتفقد كل شئ بأنفسنا ، أن نمشى على الأرض التى لن
يمضى وقت طويل حتى تكون قد اختفت تحت الماء الى الابد ، وأن نفحص
قاع البحيرة الصناعية وأن نحدد المباني التى يتعين نقلها الى الاماكن التى
لن تغرقها المياه .

ومما يذكر انه بعد بناء خزان اسوان القديم أغرقت مياه النيل

وادی النوبة الا أن المياه تتراجع خلال أشهر الصيف الجافة • أما مياه البحيرة الصناعية الجديدة فسوف تفرق وادی النوبة بصفة دائمة •

وليس باستطاعة المرء الذى لم یقم بزيارة هذه الاماكن أن يتصور روعة المناظر الطبيعية وجمال المعابد القديمة وجلال الطبيعة الفريد فى القرى الصغيرة وسكانها •

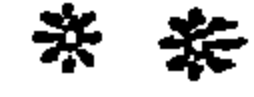
لقد رأينا كيف كان المزارعون يبدأون قلاحة اراضيهم بمجرد انحسار المياه ، وكيف یصبح الشريط الضيق الذى یقع فى محازاة النيل مغطى ، خلال بضعة أيام بالبراعم الخضراء للاذرة والفول والبصل والبطيخ والشمام وغيرها •

وهناك فى وادی النوبة كثير من الآثار القديمة وسيتم نقل الافراد الذين يعيشون فى الاماكن التى ستفرقها المياه الى اماكن جديدة • تستقطع من الصحراء • وتتخذ حاليا الاجراءات للمحافظة على عدد كبير من الآثار الخالدة •

وقد قمنا بدراسة تفصيلية لفن المعمار ومواد البناء التى استخدمت فى تشييد معظم هذه المعابد • فالبعض قد بنى من الحجر الجيرى الصلب الذى استقطع من صحراء النوبة ، والبعض الآخر بنى من جرانيت أسوان • الا أن هناك معابد أخرى نحتت فى الصخر مثل معبد أبو سمبل •



الفصل التاسع
مه أهل تنمية التعاون الاقصادى
والفنى فى المجال الدولى.



فى ختام مذكراتى هذه حول السد العالى ، أود أن اشارك القارئ
آرائى حول تدعيم روابط الصداقة وتوسيعها بين الشعوب ، وكذا
آرائى بصدد التعاون الدولى فى الميدانين الاقتصادى والفنى ومعناه
بالنسبة للبشرية جمعاء .

يقوم المهندسون السوفييت فى الوقت الحاضر بوضع الخطط
الخاصة بتحويل مياه الانهار الشمالية وهى بتشورا ، فيتشجبرا ، الى
كاما والفولجا . وعملية التحويل هذه سوف تؤدى بصفة خاصة الى
حل مشكلة التحكم فى منسوب مياه بحر قزوين .

بل ان المهندسين السوفييت بصدد بحث فكرة أخرى أكثر أهمية
— هذه الفكرة هى توصيل مياه نهر الدانوب الى المناطق الجنوبية
القريبة من الاتحاد السوفيتى . وتعتبر هذه المشكلة ذات طابع دولى،
ذلك لأنها تستلزم إقامة سد أمام دلتا نهر الدانوب . وبفضل هذا
السد سيكون من الممكن تحويل آلاف الملايين من الامتار المكعبة من
مياه نهر الدانوب ، سنويا ، الى سواحل البحر الاسود الشمالية .
كما أن القناة الصناعية التى يحميها من البحر أحد السدود ،
ستستوعب فى طريقها مياه انهار الدنيستر والدينبر ، ثم تمر عبر
خليج كاركينتسكى ثم الى قناة بيريكوب ، وعبر إقليم السيفاش ثم
تصب أخيرا فى بحر آزوف . ولمنع هذه المياه من أن تصب مرة أخرى
فى البحر الاسود عن طريق مضيق كيرسن ، سيقام سد لاغلاق المضيق .
وهذا التيار الجارف من المياه ، الذى يماثل تيار الماء فى نهر الفولجا ،
سيؤدى الى تجديد مياه بحر آزوف ثم يمتد الى مسافات أبعد فى
المناطق الشرقية . وهناك جهاز مكون من محطتين أو ثلاث محطات على
جانب كبير من القوة يقام فى وادى مانيتش الغربى سيؤدى الى رفع
منسوب المياه فى النهر حوالى عشرين مترا . ثم تتدفق المياه الى

الاراضى المنخفضة التى تقع أمام بحر قزوين حيث تستخدم فى عمليات
الرى وانشاء بحيرات لتربية الاسماك ، وسوف لا يصب فى بحر قزوين
الا جزء ضئيل جدا من المياه .

وفى عصرنا هذا ، لا يمكن لاية دولة أن تتطور بمعزل عن بقية
دول العالم ، ودون أن تستفيد من كنوز المعرفة التى يزخر بها عقل
الانسان . وهذا هو السبب ، بصرف النظر عن الجهود التى يبذلها
دعاة الحرب الباردة ، فى أن التبادل الثقافى والفنى بين الامم يزداد عاما
بعد عام .

وقد حضرت كثيرا من المؤتمرات الدولية الكبرى ، ويتعين على
ان اشير الى ان مسألة التعاون الدولى فى هذا المجال قد أثارت ، على
الدوام ، اهتماما لا مثيل له .

ان تكنولوجيا الطاقة الكهربائية الحديثة قد جعلت من الممكن مد
الشبكات الكهربائية عبر مسافات بعيدة بحيث تحصل عليها السكك
الحديدية والصناعة والزراعة ، ولكى تفى أيضا باحتياجات المناطق
التي تفتقر الى مصادر الطاقة . وهناك أيضا فرص هائلة لمد انابيب
البترول والغاز ذات الطابع الدولى . كما ان الاحتياجات الضخمة
والمتزايدة الى الماء النقى ستحتتم أن تكون مشروعات اختزان المياه فى
مقدمة الموضوعات التى تبحث على نطاق دولى . ونستطيع ان نقول
أيضا أن الحاجة ملحة الى الجهود المشتركة للعمل على نقاء مياه الانهار
والبحيرات والمحافظة على الغابات ، وحماية النباتات والحيوانات .

ومن وجهة النظر الهندسية لا يوجد ثم ما يعوق مثل هذا التعاون
فالكيلوات ساعة يمكن أن تصبح اثبت « عملة » فى التبادل الاقتصادى
بين عدد كبير من الدول .

وبالفعل ، يقوم عدد كبير من الدول الاوروبية فى الوقت الحاضر
بعملية تحويل الطاقة الكهربائية على مستوى دولى .

وقد أدى انشاء شبكة كهربية وحيدة فى الاتحاد السوفيتى الى
ربطها بالشبكات الكهربائية الأخرى الموجودة فى الدول الاشتراكية
الصديقة . ولقد قمنا بالفعل بانشاء روابط تتعلق بالطاقة الكهربائية
مع فنلندا وذلك طبقا لشروط مجزية بالنسبة لكلا الطرفين . وقد تم
وضع خطة تبيع للجانبين الاستفادة من الطاقة المتولدة من مياه الانهار
التي تقع على الحدود .

واليوم ، لا تتعدى مساحة الاراضى المزروعة فى جميع أنحاء العالم ما يقرب من مائة مليون هكتار ، أو ٢٪ من مساحة الصحارى كلها . ومن الامور التى تدعو الى السخرية الى حد كبير . هؤلاء « العلماء » الذين يخترعون النظريات القائمة على بغض البشر والتى تدعى أنه نظرا للنمو السريع فى السكان، لن يمضى وقت طويل حتى تصبح الارض غير قادرة على استيعاب الجنس البشرى ، كما أن مواردها لن تكفى لإطعام هؤلاء الافراد . فهناك أولا وقبل كل شيء المحاصيل والمزارع التى لا تشغل سوى ١٪ فقط من سطح كوكبنا .

ان الحاجة ماسة الى الماء النقى فى كل جزء من العالم - فى المناطق الآسيوية الوسطى من الاتحاد السوفيتى ، وفى الولايات المتحدة حيث ثلث الاراضى تقريبا يعتبر أرضا جرداء ، وفى المناطق الصحراوية فى كل من افغانستان ، والهند ، وايران ، واستراليا ، وتركيا ، ومنغوليا ، ومناطق كثيرة من القارة الافريقية .

ان المجال متسع أمام هؤلاء الذين يريدون تسخير الطبيعة لمصلحة الانسان وذلك باستغلال ما لديهم من طاقة فى كافة القارات ، بل فى كل ركن من أركان العالم .

ولقد تبنى المهندسون السوفيت فكرة رائعة - وهى بناء منشأة دولية ضخمة فى مضيق بهرنج الذى يفصل بين محيطين ، هما المحيط الباسفيكى اكبر المحيطات وادفئها ، والمحيط المتجمد الشمالى وهو اصفر هذه المحيطات واكثرها برودة .

وتشمل هذه الفكرة أيضا اقامة سد ضخم لاغلاق المضيق . ويجرى عبر هذا السد ، خط حديدى مكهرب . ومن لندن (عن طريق النفق المزمع اقامته تحت المانش) تستطيع القطارات الاتجاه الى باريس ، وبرلين ، وموسكو ، وأركوتسوك ، ومضيق بهرنج وواشنطن ، مع إنشاء خط فرعى يوصل الى بكين .

وليس ثم أى عنصر خيالى بالنسبة لهذه الفكرة ، ذلك أن عرض المضيق لا يتعدى ٨٥ كيلو متر ومتوسط عمقه أربعين مترا . وسيحول السد الهائل دون تدفق الجليد والمياه الباردة من المحيط المتجمد الشمالى الى المحيط الباسفيكى ، بل سيجعل بحر بهرنج يكاد يخلو تماما من الجليد على مدار السنة ، ويضع حدا لتيار كامتشكا الذى يستمد قوته من مياه المحيط المتجمد الشمالى . وفى الوقت نفسه يمكن

لمئات المضخات المحركة الهائلة التى يتم تركيبها فى جسم السد (هذه المضخات يمكن تشغيلها عن طريق محطة ذرية لتوليد الطاقة تبلغ قوتها عدة ملايين كيلوات) أن تبدأ فى رفع مياه الباسفيك الدافئة وصحبها فى المحيط المتجمد الشمالى . ويمكن عن طريق المضخات خلق تيار من المياه يكاد يماثل التيار الذى يجرى فى الخليج ، ويمكنها أن تحمل الى المحيط المتجمد الشمالى سنويا حرارة تعادل ثلاثة أو أربعة أمثال الحرارة الكامنة فى اجمالى احتياطى العالم من البترول . وهذا التيار الباسفيكى سيمر عبر المنطقة القطبية بأكملها ، ويؤدى - الى حد ما - الى تلطيف مناخ هذه المنطقة . فضلا على ذلك فان المناطق المتاخمة للتيار الجديد فى آسيا وأمريكا الشمالية ستكون درجة حرارتها مقاربة لحرارة الاجزاء التى تقع على خطوط عرض مماثلة فى القارة الاوروبية .

وجدير بالذكر ان الاتحاد السوفيتى يعمل بصفة منتظمة على توسيع نطاق الروابط الفنية والاقتصادية القائمة بينه وبين دول العالم وخاصة البلدان النامية .

... وانى اذكر كيف اننا - معشر السوفيت - قد قمنا منذ وقت مبكر للغاية يرجع الى مرحلة تنفيذ الخطط الخمسية الاولى عقب اعلان مبدا لينين للتعایش السلمى - قمنا بتمديد المساعدة لشعب احدى الدول الاقل تقدما - وهى تركيا .

فقد حصلت الجمهورية التركية على قروض سوفيتية طويلة الاجل . وقد تم بناء مصنعين كبيرين للنسيج وفقا للخطط السوفيتية كما تم تزويدهما بالمعدات السوفيتية ايضا .

وبفضل هذه المصانع تمكنت تركيا من تخفيض وارداتها من المنسوجات الاجنبية بما يزيد على ٨٠ ٪ .

وقد تم تدريب آلاف من العمال والفنيين والمهندسين والملاحظين المهرة على عملية الانشاء، سواء فى المصانع ، او فى المنشآت التعليمية فى الاتحاد السوفيتى والجمهورية التركية نفسها .

وقد اشتركت فى هذا العمل ، واحتفظت لنفسى بعدد كبير من البيانات والتصريحات التى تنم عن الحماسة ، وعبارات الاعتراف بالجميل من جانب الشعب التركى فى مختلف ضروب الحياة .

ومن بين الاوراق التى تزخر بها ملفاتى ، بعض الوثائق الرسمية، وعدد من الصحف التركية التى اخذت تبلى بمرور الزمن . وهذه الصحف تحمل كثيرا من المقالات التى يرجع تاريخها الى السابع والعشرين من سبتمبر عام ١٩٣٥ ، اليوم الذى تم فيه الاتفاق على بناء مصانع النسيج فى قيصرى .

وهذا ما كتبه صحيفة « جمهوريت » فى السابع والعشرين من سبتمبر عام ١٩٣٥ :

هناك ... تطل علينا عبر القرون ... مجموعة من المباني الخرسانية الخاصة بالمصانع ، تفصلها عن مدينة قيصرية القديمة ، مدينة قدرة تركت لنظمها التى لا تزال تتبع النظام القديم .

وبفضل ما تنتجه مدينة أطنة من القطن ، الذى كنا نبيعه من قبل بأسعار تبدو كما لو كان هذا الانتاج من صنع عمال السخرة ، أصبحنا الآن نقوم بنسج الملابس لمن هم فى حاجة اليها ، كما نهىء القماش لاعلام النصر .

ولا يهدف الاتحاد السوفيتى ، الذى نلجأ اليه لشراء الآلات ، الا الى شىء واحد وهو بذل كل ما فى الاستطاعة لمساعدة تركيا فى نضالها من أجل تحقيق الاستقلال الاقتصادى .

ولا شك فى أن نجاحنا فى تطوير صناعتنا سيثير شعورا بالفرح فى الدولة الصديقة ، لا يقل عن شعورنا ونحن نشهد الانتصارات التى تحققها هذه الدولة .

وكتبت صحيفة « أولوس » أيضا فى ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٣٥ تقول :

« ان افتتاح مصانع النسيج فى قيصرية قد اثار شعورا طاغيا بالفرح فى بلاد السوفيت الصديقة .

وفى الواقع ان اصدقاءنا لا يملكون الا ان يشعروا بالزهو لأن الانوال السوفيتية ، والمهندسين والعمال السوفيت ، تمكنوا - خلال فترة قصيرة من الزمن - من بناء مثل هذا المشروع الضخم الذى يضم عدة الآلاف من الماكينات .

ولكن من الخطأ أن نقدر مدى الفرح الذي يشعر به أصدقائنا بهذا المعيار فقط . .

ذلك أن الفرح الذي يظهره أصدقائنا السوفييت عند تسليم الماكينات التي من انتاج صناعتهم الضخمة ، لأصدقائهم الاتراك الذين سيقومون بتشغيل تلك الماكينات ، هذا الشعور بالفرح يعتبر ذا طبيعة أكثر سموا ، بل وأكثر من مجرد شعور المرء بالزهو تجاه الاشياء التي صنعتها يدها .

وقد مر على هذه الاحداث ما يقرب من ثلاثين عاما . وخلال هذه الفترة أصبحت بلادنا ، بلادا صناعية ضخمة . فاليروم ، يقوم الخبراء السوفيت بتقديم المساعدات الفنية لعدد كبير من دول آسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية .

وقد وردت العبارة التالية في برنامج الحزب الشيوعي السوفيتي: « ان الدول الاشتراكية تقف موقفا وديا صادقا من الشعوب التي تكافح من أجل حريتها ، وتلك التي استطاعت أن تحذر نفسها من الطغيان الاستعماري ، كما أنها تقدم لهذه الشعوب التأييد المطلق . وجدير بالذكر أن شعوب البلدان النامية في آسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية التي تحصل من الاتحاد السوفيتي وغيره من الدول الاشتراكية على مساعدات فنية واقتصادية ، لم تتمكن من التغلب على آثار الاستعمار الذي كانت تخضع له في الماضي فحسب ، بل أصبحت أيضا قادرة على أن تناضل بطريقة أكثر فاعلية ضد الطرق الخفية التي يسلكها الاستعماريون في المجال الاقتصادي .

وتنص كافة الاتفاقيات الاقتصادية التي عقدها الاتحاد السوفيتي مع تلك البلدان على المساواة التامة بين الطرفين . وتعتبر القروض التي يمنحها الاتحاد السوفيتي عروضا طويلة الاجل ولا ترتبط بأية شروط سياسية أو عسكرية .

وقد تمت حتى الآن اقامة ما يقرب من ٣٨٠ من المشروعات الصناعية والزراعية وغيرها من المنشآت في عدد من بلدان آسيا وافريقيا بمساعدة الاتحاد السوفيتي .

وهذه المشروعات تتضمن مصانع الحديد والصلب والاعمال الهندسية ومناجم الفحم ، والمصانع الكيماوية ، ومعامل تكرير البترول ، ومحطات توليد الطاقة ، ومنشآت الري ، والموانئ ، والسكك الحديدية ،

والمستشفيات ، والمنشآت التعليمية . وقد تم بالفعل تنفيذ عدد كبير من هذه المشروعات .

وقد صرح مستر نيكيتا خروشوف فى افتتاح الجلسة الثانية والعشرين للمؤتمر الشيوعى السوفيتى بقوله : « اننا سنواصل تقديم المساعدات للدول الحديثة الاستقلال حتى تستطيع الوقوف على قدميها وتصبح دولا قوية ، تأخذ مكانها اللائق فى الشؤون الدولية . ان هذه الدول تساهم بنصيب كبير فى القضية الكبرى . قضية السلام والتقدم وفى هذا المجال ، سيكون الاتحاد السوفيتى وغيره من الدول الاشتراكية نعم الصديق لهذه الدول على الدوام » .

ويقوم الاتحاد السوفيتى بتقديم المساعدات الاقتصادية والفنية للبلدان النامية ، مقدما اليها احدث المعدات ، الى جانب استعداده لاقتسام نتائج علومه المتقدمة مع شعوب هذه البلدان لمساعدتها على حل مشكلاتها الفنية الكبرى بحزم وكفاية . ومن أبرز الامثلة على ذلك العمل الذى يجرى حاليا فى بناء السد العالى فى أسوان .

ولا يقوم الاتحاد السوفيتى عادة فى مثل هذه المشروعات التعاونية الضخمة مثل السد العالى فى أسوان ، أو مصانع الحديد والصلب فى بهيلاى بالهند ، لا يقوم الا بجزء فقط من العمل . ذلك أن المنظمات السوفيتية تقوم باعداد الخطط ، وتوفير المعدات والمواد التى ليست فى حوزة الدولة التى تتلقى هذه المساعدات ، كما تقوم هذه المنظمات أيضا بتركيب المعدات والاشراف على عملية البناء .

ومما يذكر أن الجزء الأكبر من هذا التعاون الفنى والاقتصادى يجرى فى صورة تدريب الافراد ، سواء كان هذا التدريب يتم فى ميدان العمل نفسه أو فى مراكز التدريب التى انشئت خصيصا لهذا الغرض . وفضلا على ذلك فان الهيئات الأهلية المحلية وموظفيها قد أظهروا مهارة كبيرة فى تولى زمام مختلف الأمور التنظيمية والفنية التى تتعلق ببناء سد أسوان العالى ، مثل أعمال البناء ، وتحديد مناطق العمل ، وتوزيع مواد البناء المحلية ، وما الى ذلك .

وقد أظهرت تجربة السنين الأخيرة أن مثل هذا التوزيع للعمل بين الهيئات السوفيتية والهيئات الوطنية فى البلدان النامية يؤدى فى المقام الأول الى زيادة تعبئة الموارد المحلية لهذه البلدان - الأمر الذى لا يؤدى بدوره الى تجميع المعرفة الفنية فى هذه البلدان فحسب ، بل يؤدى

أيضا الى النهوض بمستوى العمال والفنيين والمهندسين المهرة فى تلك البلدان .

ومن الأمور التى لايتطرق اليها أدنى الشك ان حجم المعونة الفنية والاقتصادية التى يقدمها الاتحاد السوفيتى للبلدان المتخلفة سيزداد بدرجة كبيرة بمجرد ان ينتهى الاتحاد السوفيتى من اتمام خطة السنوات السبع .

وفى خطابه الذى ألقاه فى الجلسة الخامسة عشر بالجمعية العامة للأمم المتحدة فى الثالث والعشرين من سبتمبر عام ١٩٦٠ أهاب ن . س خروشوف بوفود الدول الأعضاء أن يتصوروا ما يحدث لو أن المستعمرات والاراضى الخاضعة للوصاية دخلت مرحلة التصنيع بمجرد حصولها على استقلالها .

« ان هذا سيؤدى الى احداث زيادة هائلة فى سعة السوق العالمية ، الامر الذى لا شك سيكون له تأثير طيب ، ، لا بالنسبة للنهوض باقتصاد الدول الشرقية فحسب ، بل والنهوض أيضا باقتصاد الدول الغربية المتقدمة صناعيا . واستطرد رئيس الحكومة السوفيتية قائلا « . . . ان الدول التى كانت لها مستعمرات فى الماضى ، من واجبها الادبى أن تعهد الى شعوب هذه الدول المتحررة ، على الاقل ، بجزء من الثروة التى اغتصبتها عن طريق الاستغلال الوحشى لهذه الشعوب وسلب مواردها الطبيعية » .

الا أن الدول الاستعمارية تقوم بمساعدة الدول الاخرى ، لا لشيء الا لكى تحقق غاياتها وأهدافها فى المجالات العسكرية والسياسية والاقتصادية . مثال ذلك : أن نصيب الأسد من المعونات الأمريكية يحصل عليه حلفاء الولايات المتحدة فى الكتل العدوانية . بل نستطيع أن نقول أيضا : ان المعونة – التى لا تكاد تذكر – التى تمنح للبلدان المتخلفة تكون عادة مصحوبة بضغط سياسى ومطالب من شأنها أن تتعدى على سيادة هذه الدول ، وفى الواقع أن هذه المعونة تعتبر أكثر فائدة بالنسبة للدول الاستعمارية منها للدول « التى ينعم عليها بهذه المساعدات » .

والمرء ليس بحاجة الى أن ينظر بعيدا بحثا عن مثل هذه الأمثلة . ذلك ان أبرز مثل على ذلك ، الوعود التى قطعتها على نفسها كل من بريطانيا والولايات المتحدة بالمساعدة فى بناء سد أسوان العالى ، وما أسفرت عنه هذه الوعود من نتائج .

ان سياسة الاتحاد السوفيتى تعتبر مناقضة لهذه السياسة على خط

مستقيم • ذلك أن الاتحاد السوفيتي يقدم لشعوب البلدان النامية مساعدات غير مشروطة ولا تنطوي على أية أهداف •

فبالإضافة الى المساعدات التي يقدمها الاتحاد السوفيتي في مجال بناء سد أسوان العظيم ، يقوم أيضا بتقديم مساعدات واسعة في المجالات العلمية والفنية والاقتصادية لتمكين الجمهورية العربية المتحدة من اتمام الخطة للتصنيع ، وبناء عدد كبير من المصانع ، والمشروعات الأخرى ، وكذا في مجالات التخطيط والبحث •

وقد حصلت الجمهورية العربية المتحدة على قروض سوفيتية تتعلق بعملية التنمية الاقتصادية (بما في ذلك بناء السد العالي) نقدر بما يزيد على ٤٥٠ مليون روبل فضلا على ذلك فان الاتحاد السوفيتي يساعد الجمهورية العربية المتحدة في القيام بالأبحاث الجيولوجية ، وتطوير صناعة التعدين ، وتكرير البترول ، وصناعة المعدات المعدنية والهندسية والكهربية ، الى جانب النهوض بالصناعات الكيماوية والغذائية ، وصناعة المنسوجات والصناعات الخفيفة ، فضلا على مساعدتها في تنظيم ١٥ مركزا من مراكز التدريب المهني •

وجدير بالذكر أن كافة هذه القروض قد منحت وفقا لشروط سهلة وبفائدة سنوية قدرها ٢٥٪ وتسدد في مدى اثني عشر عاما • ومن الأمور التي تنطوي على أهمية خاصة أن الجمهورية العربية المتحدة في استطاعتها تسديد القروض في صورة سلع تقليدية تصدرها الى الاتحاد السوفيتي •

ويتضمن الاعلان الخاص بمنح الدول والشعوب المستعمرة استقلالها ، والذي قدمه ن . س . خروشوف الى الجمعية العامة للأمم المتحدة في جلستها الخامسة عشر ، يتضمن جزءا اثار اهتمامي بوجه خاص بوصفي أحد رجال بناء مشروعات توليد الطاقة الكهربائية •

يشير التقرير الى انه «من المعروف أن الدول العسكرية الاستعمارية في كتلة شمال الاطلنطي وحدها تنفق على سباق التسلح ٦٢ و ٠٠٠ مليون دولار سنويا • فاذا أمكن انفاق نصف هذا المبلغ الذي ينفق سنويا في الأغراض غير الانتاجية التي تعرض السلام للخطر ، في أغراض التنمية والتقدم في الدول الافريقية ، مثلا ، لأمكن تنفيذ مشروعات هندسية ضخمة ، بما في ذلك المشروعات التي تجرى في أنجا ، كنگور ، زمبزي ، فولتا ، وهي المشروعات الخاصة ببناء محطات ضخمة لتوليد

الطاقة الكهربائية ، وشبكات-اللى ، والمشروعات الصناعية ، وتغيير نظام الزراعة • ففي كافة أرجاء القارة الافريقية ، تستطيع الشعوب المتحررة أن تقوم ببناء المدارس ، والجامعات ، والمستشفيات والطرق ، بل وتتخذ الاجراءات الكفيلة بالنهوض بالزراعة حتى تصل الى المستوى الحديث •
وفى الأعوام الأخيرة ، قمت بدراسة مشكلات الاستفادة من أنهار القارة الافريقية •

فهذه القارة العظيمة تملك موارد هائلة للقوة المائية • وقد قدرت موارد أوروبا من القوة المائية بما لا يزيد على ٦٠٠ ألف مليون كيلووات ساعة سنويا ، فى حين تصل فى أمريكا الى ١٤٠٠.٠٠٠ مليون كيلووات ساعة ، وفى آسيا الى مايزيد مكيلا على ١٥٠٠.٠٠٠ مليون كيلووات ساعة • أما موارد القارة الافريقية فتصل الى ٢٥٠٠.٠٠٠ مليون كيلووات ساعة •

وهذه الكمية تمثل ٤٠٪ من اجمالى موارد العالم من القوة المائية •

وبصفاقة ، قام الاستعماريون ، وما زالوا ، بنهب الدول الافريقية التى استولوا عليها ، وسلب ثرواتها الطبيعية ، واستغلال شعوبها استغلالا وحشيا • وفى الواقع أننا اذا قارنا بين التنمية الاقتصادية فى أوروبا ، والتنمية الاقتصادية فى القارة الافريقية ، لوجدنا فجوة متعمدة ، على جانب كبير من الضخامة • وقد مكن هذا البلجيكيين والبرتغاليين ، والبريطانيين والفرنسيين وغيرهم من الشعوب الاستعمارية من تحقيق الرخاء ...

وجدير بالذكر أنه فى ظل الحكم الاستعماري ، كانت عملية تنمية موارد القوة المائية تتم وفقا لأسس غير منطقية ومن جانب واحد ، ولا تهدف الا الى سد الاحتكارات الاستعمارية •

واليوم ، نالت كثير من البلدان الافريقية استقلالها ، محطة • بعد لآى ، قيود العبودية الاستعمارية • وقد سارت هذه البلدان فى سبيل تحقيق الاستقلال الاقتصادى وتدعيمه • الا أن تحقيق التقدم الاقتصادى بنجاح يعتبر أمرا مستحيلا اذا لم يصاحبه تطوير لقوة الدولة الصناعية • وتتمتع القارة الافريقية بموارد غنية تستغل فى مختلف الصناعات ، كما أن لديها من امكانيات القوة المائية الشيء الكثير ، ومما لا شك فيه أنه من الممكن العمل على تطوير هذه القارة •

ذلك أن بناء عدد يسير من مشروعات توليد الطاقة على أكبر الأنهار في القارة الافريقية ، يجعل من الممكن توليد الطاقة الكهربائية الرخيصة ، وري المناطق الجرداء ، والتحكم في الفيضانات ، والنهوض بالملاحة .

هناك مثلا نهر الكونجو الذي تجرى مياهه في سكون ، لعدة آلاف الكيلوات من الأمطار ، الا أنه توجد عند أطرافه السفلى ٣٢ شلالا . لذا نجد أنه من الممكن بناء محطات لتوليد الطاقة الكهربائية بالقرب من مصبه في بلدة أنجا . وهنا ، وعلى بعد ٢٦ كيلو متر نجد تباينا في مستوى النهر يصل الى مائة متر تقريبا . وهذا من شأنه أن يتيح فرصة رائعة لاقامة أحد المشروعات الكهربائية الضخمة : فمياه النهر من الممكن أن تجرى عبر عدد من المحطات المتتابعة ، التي تستغل في ادارة عدد من التوربينات يصل الى مائتين ، مولدة قوة كهربية تصل الى ٢٥٠٠٠٠ كيلووات ساعة سنويا ، وهذا يعادل مجموع ماتستهلكه القارة الأوروبية جميعها ! ومثل هذه الكمية الضخمة من الطاقة يمكن أن تزيد درجة الاستفادة من المصادر الطبيعية الغنية التي يتمتع بها الكونجو .

أما نيجيريا ، فيها من مصادر الطاقة المائية ما يصل الى حوالي عشرة ملايين كيلووات ، لم يستغل منها سوى النذر اليسير ، على الرغم من أن هذه الدولة الافريقية تتمتع بعدد ضخم من مناجم القصدير ، والرصاص ، والتنجستن ، والبتروول ، وخام اليورانيوم .

كذلك نجد أنه من الممكن أيضا اقامة مشروع كهربى ضخم على نهر كنكور في جمهورية غينيا . وهذا المشروع سيجعل في امكان هذه الدولة انتاج الألومنيوم من المادة الخام التي تصدر الى كندا مقابل لاشئ .

لقد ترك الاستعماريون الشعب الافريقى وهو لا يملك سوى اقتصاد يقوم على محصول واحد ، فضلا على حالة الفقر التي يعيش فيها . فبينما كانوا يعملون على تطوير المحاصيل التي يتم تصديرها ، حالوا دون انتاج المواد الغذائية التي يستهلكها المواطنون من أبناء البلد . ومع ذلك ، ففي استطاعة القارة الافريقية اطعام الجنس البشرى قاطبة ! ولكن المواطنين في عدد كبير من الدول الافريقية ، لا يحصلون في الوقت الحاضر على ما يكفيهم من المواد الغذائية الرئيسية .

وفي رأيي ، في هذا المجال ، أن تصنيع افريقيا والعمل على تقدم زراعتها عن طريق الاستفادة على نطاق واسع من موارد القوة المائية التي تتمتع بها ، هو السبيل الى حل المشكلات الاقتصادية التي تعاني منها

هذه القارة ، والقضاء على النتائج المدمرة للحكم الاستعماري ، وتدعيم استقلال الدول حديثة الاستقلال .

وفي أوائل هذا القرن ، كتب أناتول فرانس ، الكاتب الشهير ، هذه السطور الجديرة بالاعتبار : « ان أعظم الكنوز على وجه الارض هو الانسان ، والنهوض بالأحوال السائدة في العالم ، يحتم أولا النهوض بمستوى الحياة التي يعيشها الانسان . فالحاجة ماسة الى الانسان ، كل انسان . بل كافة أبناء الجنس البشري ، للاستفادة من التربة ، والمناجم ، والمياه ، وكافة الثروات والقوى التي يزخر بها كوكبنا . والتمتع بما تحتويه الارض من نعم ، يحتم أن يكون هناك جهدا مشتركا بين كافة الشعوب ، سواء كانت هذه الشعوب بيضاء أو صفراء أو سوداء . اننا في الواقع نلحق الضرر بأنفسنا باتباعنا لأساليب القمع والاضعاف بالنسبة لجزء من البشرية ، أو بمعنى آخر ، باستعمار هذا الجزء من بني الانسان . ان من مصلحتنا أن تكون الشعوب الصفراء والسوداء قوية ، متحررة تتمتع بالرخاء . ذلك أن رخاءنا وثرأنا يتوقف على رخائهم وثرأهم » .

ان لهذه الكلمات النبيلة صدى في وقتنا هذا ...

انني كأحد رجال البناء والعاملين في هندسة الطاقة الكهربائية ، أحاول أن أصور لنفسى التغيرات الهائلة التي سوف تطرأ على العالم في المستقبل . انني لأتصور في مخيلتي كيف تتلاشى الصحارى ، وتزداد شيئا فشيئا الأراضي التي تزرعها يد الانسان ، وكيف تتولد الكهرباء من الأنهار ، وكيف تروى الحقول عن طريق هذه الأنهار . ان باستطاعة الجهود المشتركة للعلماء والمهندسين في كافة الدول أن تقهر العناصر وتكرسها لخدمة الانسان .

... واليوم ، يعمل الخبراء السوفييت جنبا الى جنب مع عمال البناء العرب في بناء سد أسوان العالى . وبمرور الأيام ، يؤدي هذا العمل المشترك الى تدعيم التعاون الاقتصادي والفنى لبلدنا . ان بناء سد أسوان العالى يعتبر مشعلا مضيئا للصداقة السوفيتية العربية . انه أحد الأمثلة المقتنة للتعاون غير المشروط الذي يقوم على أساس من التكافؤ ، بين الدولة الاشتراكية الكبيرة وبين الدول المتحررة التي تكافح في سبيل بناء اقتصادها القومي .

الدار القومية للطباعة والنشر



العدد ١٣٠

ح

الضمن ٢٠

١٩٦٥/ ١ / ٩